မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ - ......၇၀၅...... / ၂၀၀၉ ။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၂၅ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် ...... ဦးအောင်သန်း

(ခ) အဘအမည် ...... ဦးခိုင်ထွန်း

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ...... ၁၂/လမတ(နိုင်)၀၂၀၅၁၉

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ ...... အမှတ်-(၁၆၇)၊လမ်းမတော်လမ်း၊လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း ...... ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ...... သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ (များ) ...... ဦးပိုင်အမှတ် (၉၊၁၀၊၁၁၊၁၄)၊ အကွက်အမှတ်- ၁၀၃၁(ဂ)၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်း။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) ...... ၁၆၈.၄၄(သန်း) (ကျပ်တစ်ရာခြောက်ဆယ့်ရှစ်သန်း၊လေးသိန်း၊ လေးသောင်းတိတိ)

(အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၄ သန်း အပါအဝင်)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၁ / ၂၀၀၉(မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၇၁ ခုနှစ်၊ သီတင်းကျွတ် လဆန်း ၈ ရက်

(၂၀၀၉ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ ၂၅ ရက်)

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) မှ ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ ဖြစ်သူ ဦးအောင်သန်း အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော ဦးပိုင်အမှတ် (၉၊၁၀၊၁၁၊၁၄)၊ အကွက်အမှတ်-၁၀၃၁ (ဂ)၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်းရှိ လ/န(၃၉) မြေ (၄.၄၀)ဧက(၁၇၈၀၆.၁၈ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၅-၈-၂၀၀၉)နေ့တွင် ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၈/၂၀၀၉)အစည်းအဝေး၌ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ကော်မရှင်မှ သဘောတူ ညီခဲ့ပြီး (၂၆-၈-၂၀၀၉) နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ၏ (၂၈/၂၀၀၉) အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက် အရ (၁၀-၉-၂၀၀၉) နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၃၄/၂၀၀၉) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ သဘောတူကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ ဆုံးဖြတ်ချက် အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ အခန်း (၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျက် ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) အား သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်၊မနသ- ၇၀၅ /၂၀၀၉ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း(၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုလိုက် သည်။ ဥပဒေပုဒ်မ (၁၃) အရ လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ ခံစားလိုပါက ကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားနိုင် သည်။

၃။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလ အဆိုပြုလွှာ၌ ဖော်ပြထားသည့် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်ကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက် အဖြစ် ထားရှိဆောင်ရွက် အကောင်အထည်ဖော်ရမည်။

၄။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစုထားရှိရမည်။

၅။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)၏ မတည်ငွေရင်း ထည့်ဝင်မှုတွင် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးအောင်သန်း အမည်ပေါက်မြေကို အစုရှယ်ယာအဖြစ် ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ရာ ကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ ထည့်ဝင်မှု ကိစ္စများ ဆောင်ရွက်ပြီးစီးသည့် အချိန်တွင် အဆိုပါမြေကွက်အား ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)၏ အမည်ပေါက် ဖြစ်စေရေးအတွက် ကျုံပျော်မြို့နယ် မြေစာရင်းဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားဆောင်ရွက်ရမည်။ ဂရန်ရရှိပါက ဂရန်မိတ္တူ(၅)စောင်ကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် ပေးပို့တင်ပြ ရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းအလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးအတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသည့်အတိုင်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရမည်။

၈။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်းကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိပြုထားသည့် အတိုင်း စံနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။

၉။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေ အရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၀။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် ကနဦး လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး (သုံး)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ထို့ပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ်(ဧပြီ/အောက်တိုဘာ လများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန်ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စီးပွားဖြစ် စတင်ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ် စတင်ပြီး (တစ်)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှုရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၂။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာဝန်ကြီးဌာနများမှ ချမှတ်ထားသော တည်ဆဲစည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမှုမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

၁၃။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ က စစ်ဆေး တွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံပိတ်သိမ်းနိုင် ရေးအတွက်သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်မည့် အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(c) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည်မဟုတ်သော နာမည်ပျက်စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်း ခံရမည်။

၁၄။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင်ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

စာအမှတ်၊ရကာ-၆(က) /မ- ၁၀၂၉/၂၀၀၉(၁၅၄၃၆–၈)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ လ ၂၅ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။

၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။

၄။ ရေဝတီတိုင်း အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး။

၅။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အဖွဲ့ဝင်များ။

၆။ အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၇။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၈။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

၉။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၁၀။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၁။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန် ဝန်ကြီးဌာန။

၁၂။ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၃။ ပြည်ထဲရေးဝန်ကြီးဌာန။

၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေးအဖွဲ့။(ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)

၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။

၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီးဌာန။

၁၇။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ စားသောက်ကုန် လုပ်ငန်း။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။

၂၀။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၂၁။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။

၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၅။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ စိုက်ပျိုးရေး လုပ်ငန်း။

၂၆။ ဥက္ကဋ္ဌပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၂၇။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ရကာ-၆(ခ)/မ-၁၄၆၆/၂၀၀၉(၁၄၁၆၅)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ် ၊ စက်တင်ဘာလ ၄ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) မှ သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) သည် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဦးအောင်သန်းမှ ဝယ်ယူထားသော ဦးပိုင်အမှတ်(၉ ၊ ၁၀၊ ၁၁ ၊ ၁၄) ၊ အကွက်အမှတ်-၁၀၃၁(ဂ)၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်းရှိ လ/န(၃၉) မြေ (၄.၄၀)ဧက (၁၇၈၀၆.၁၈ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။ ယင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်အား (၂၆ - ၈ -၂၀၀၉) နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်သည့် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ၏(၂၈/၂၀၀၉) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ " လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုကြောင်း " ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ(က)

၂။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာနများသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ရာ အောက်ပါအတိုင်းပြန်ကြားထားပါသည်။

(က) လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေး နှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာန မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း နှင့် သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ၎င်း၏ ပီလောပီနံစိုက်ပျိုးမှုသည် အခြားအရေးပါသော သီးနှံများအား မထိခိုက်စေရန် လိုအပ်ပါကြောင်း ၊ နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

(ခ) အမှတ်(၁) စက်မှု ဝန်ကြီးဌာန မှ အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက် တင်ပြထားမှု များ ဆီလျော်မှု ရှိပါကြောင်း ၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက်အင်အား / လူအင်အား အချိုးအစားညီမျှမှု ရှိပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

(ဂ) ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှ ပီလောပီနံမှာ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်း စာရင်းတွင် မပါဝင်ပါသဖြင့် အဆိုပြု လုပ်ငန်း မှ ပီလောပီနံကော်မှုန့် ကုန်ချော တင်ပို့ခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း၊ နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

၃။ လုပ်ငန်း ၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏ မှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၂၄) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ် (၁၆၈.၄၄) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်း များ အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၂၄) သန်းဖိုး အနက် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၀၂) သန်း တန်ဖိုး ရှိ စက်ပစ္စည်းများမှာ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းပြီး ဖြစ်ကြောင်း ID အထောက်အထားများ တင်ပြထားပါသည်။ ကျန်စက်ပစ္စည်းများ အမေရိကန်ဒေါ်လာ(၀.၂၂)သန်းဖိုးကို ကိုယ်ပိုင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ပြည်ပ မှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် သုံးစွဲမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား နောက်ဆက်တွဲ(င) ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ အဆိုပြု လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပီလောပီနံ ဥစိမ်းများကို ပြည်တွင်းရှိ ဒေသခံ တောင်သူများထံမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ရေကြည်မြို့နယ်၊ လေးမျက်နှာမြို့နယ်၊ ဟင်္သာတမြို့နယ်များသည် ပီလောပီနံအများအပြား စိုက်ပျိုးသော ဒေသများ ဖြစ်၍ ကုန်ကြမ်းအလွယ်တကူ ရရှိနိုင်ပါကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ (၈၀) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည်တွင်း တွင် (၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ဈေးကွက် အထောက်အထားအဖြစ် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ TY Consulting Co., Ltd. နှင့် လည်းကောင်း၊ မလေးရှားနိုင်ငံရှိ Thye Huat Chan Sdn Bhd နှင့် လည်းကောင်း နှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုးထားသည့် Purchase Agreement တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်း မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ပီလောပီနံကော်မှုန့် (၁၀၈၀) မက်ထရစ်တန် ထုတ်လုပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်ပသို့ နှစ်စဉ် တင်ပို့ ရောင်းချရငွေ အပေါ် (၁၀%) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၀,၀၀၀) နိုင်ငံတော် မှ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၄၀)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ အလုပ်သမားများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် အဝတ်လဲခန်း၊ ထမင်းစားခန်း၊ သန့်စင်ခန်းများ ကိုလည်း စီစဉ်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

၈။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ (၁၁-၁၂-၂၀၀၈)နေ့ရှိ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၃)သန်း တင်ပြထားရာ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် လုံလောက်ကြောင်း စိစစ်ရပါသည်။

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများကို ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပပို့ကုန်မှ ရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် သို့မဟုတ် မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဘဏ်ရှိ ကုမ္ပဏီ၏ ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေငှားရမ်းခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်များတပ်ဆင်ပြီးပါက ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း ဒေသန္တရ စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် လုပ်ငန်း စစ်ဆေးမှု ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန၏ စစ်ဆေးမှုခံယူပြီး မှတ်ပုံတင်မည် ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် သန့်စင်ပြီးပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပ သို့ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရရှိထားပြီးဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြု ထားပါသည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၁။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.) မှ သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ထောက်ခံချက်

၁၂။ အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံပါမည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ်မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၊
ဝန်ကြီး ၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့

ဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး (စ်) အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd)	၁။ ဒေါ်ရှုဘီ (ဥက္ကဋ္ဌ)	အမှတ်-၉၂၊ ဘုန်းကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၂။ ဦးအောင်သန်း (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)	အမှတ်-၁၆၇၊ မြေညီထပ်၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၃။ ဦးဘုန်းကျော်ထွန်း (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်-၁၆၇၊ ပထမထပ်၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
		၄။ ဦးစိန်မြင့် (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်-၁၆၇၊ ဒုတိယထပ်၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။	ကုမ္ပဏီတယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ်	-	၀၁-၂၅၁၀၀၈၊ ၂၅၁၁၃၇ ဖက်စ်- ၂၂၆၁၂၉
၂။	ကုမ္ပဏီ၏လိပ်စာအပြည့်အစုံ	-	အမှတ်-၁၆၇၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။	ကုမ္ပဏီ၏ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်၏အမည်၊ ရာထူး	-	ဦးအောင်သန်း(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
၄။	ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်း များ	-	ပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၅။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ	-	၃၉၆/၁၉၉၀-၁၉၉၁(၁၆-၁၁-၁၉၉၀)
၆။	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့် နေ့စွဲ	-	၃၁-၁-၂၀၁၀
၇။	ဘဏ်အမည် နှင့် ဘဏ်စာရင်းအမှတ်	-	မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ် IDA 97637

နောက်ဆက်တွဲ(က)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

၂၀၀၉ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ(၂၆)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒ ကောင်စီ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၈/၂၀၀၉) မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်	စဉ်	ဆုံးဖြတ်ချက်	ဆောင်ရွက်ရန်
၁၇-ခ	၇၁၆	ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) မှ သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ပါသည်။	မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော် ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၁/အထွေထွေ/ ၅၂၃ /၂၀၀၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏(၃၀.၆.၂၀၀၉)ရက်စွဲပါအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၂၉/၂၀၀၉(၁၀၄၁၈-၈)။

၁။ ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီ(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၁၀၃၈-ဂ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၉+၁၀+၁၁+၁၄) တို့ရှိ လန-၃၉၊မြေ(၄.၄၀)ဧကတွင် သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအားလုပ်ကိုင်လိုခြင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်မေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းအပေါ် လယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ သက်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ၎င်း၏ပီလောပီနံစိုက်ပျိုးမှုသည် အခြားအရေးပါသောသီးနှံများအား မထိခိုက်စေရန် လိုအပ်ပါကြောင်း ဖေါ်ပြအပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကြည်ဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး။

မိတ္တူကို_ ရုံးအဖွဲ့မှူး၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန။
- ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း။
- ရုံးလက်ခံ။
- မျှောစာတွဲ။

လျှို့ဝှက်

-၇-

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမှတ် (၁) စက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

၁-၁၀၅၇
၆/၈.

စာအမှတ်၊ ၂၉/၁၈(၁)/၂၀၀၉ (၇၀၈၄)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ် ဩဂုတ်လ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၀၉ ခုနှစ် ဇွန်လ ၃၀ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၂၉/၂၀၀၉(၁၀၄၁၈-ဃ)

၁။ ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရောဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်တွင် ပီလောပီနံကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရေးနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ယင်းကုမ္ပဏီမှအဆိုပြုလွှာ တင်ပြခြင်းအပေါ် စိစစ်ပြီး သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းစာဖြင့် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပီလောပီနံကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

(က) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု၊ အချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါသည်။

(ခ) ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်တင်ပြထားမှုများမှာ ဆီလျော်မှုရှိပါသည်။

(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား/လူအင်အားအချိုးအစားညီမျှမှုရှိပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ပီလောပီနံကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် အဆိုပြုချက်တင်ပြခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ဤဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိ(မရှိ)ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၁/၈/၂၀၀၉

ဝန်ကြီး ( )
မြင့်ဆွေ၊ ဗိုလ်မှူးချုပ်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
မိတ္တူကို-

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန

ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး
မြန်မာ့စားသောက်ကုန်လုပ်ငန်း

လျှို့ဝှက်

၈

နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

1-888
၇/၁၅

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ကဥ - ၁၃ / ၆ / ၂၀၀၉ (၆)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၇ ရက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁-၇-၂၀၀၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆ (က) / မ-၁၀၂၉ / ၂၀၀၉ (၁၀၄၆၅ - ဃ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီ(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်တင်ပို့မည့် ကုန်ချောနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပို့ကုန်သွင်းကုန်မူဝါဒအရ ခွင့်ပြုနိုင်မှု ရှိ / မရှိ သဘောထား တောင်းခံလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ပီလောပီနံမှာ ပြည်ပတင်ပို့ရန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် မပါဝင်ပါသဖြင့် အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှထုတ်လုပ်သော ပီလောပီနံကော်မှုန့် ကုန်ချောတင်ပို့ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခင်မောင်လေး)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

မိတ္တူကို -

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပို့ကုန်သွင်းကုန်မူဝါဒနှင့်မှတ်ပုံတင်ဌာန။

လျှို့ဝှက်

................COMPANY LIMITED

______________________________ 200 ________

since the date of last return, showing their names and of the shares so held.

Date and number of certificate of citizenship if issued by Government of the Union of Myanmar	ACCOUNT OF SHARES.					REMARKS
	*Number of shares held by existing Members at date of return	** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who are still Members		** Particulars of Shares Transferred since the date of the last return by persons who ceased to be Members		
		Number	Date of Registration of Transfer	Number	Date of Registration of Transfer	
CA-039029	210					
H/RGN 018990	140					
H/RGN 018989	140					
H/RGN 018988	70					
LMDW-000297	35					
LMDW-001592	35					
LMDW-004680	35					
LMDW-004681	35					
	700					

** The date of Registration of each Transfer should be given as well as the Number of Shares transferred on each date The particulars should be placed opposite the name of the Tranferor and not opposite that of the Transferee, but the name of the Transferee may be inserted in the "Rema column, immediately opposite the particulars of each Transfer.

FORM E-Contd.

Names and addresses of the persons who are the MANAGERS of the Htun Padetha Industries & Trading .... COMPANY, LIMITED on the 2nd day of May 2009

NAME	ADDRESS	FOREIGNERS	Nationality Citizens of the Union of Myanmar
U MYINT SOE	No,23,Way Bar Gi St Nya Ward, North Okkalapa Yangon		MYANMAR N/OKA - 024270

Note - Banking Companies must add a list of all their places of business.

I ______________________ do hereby certify that the above list and summary truly and correctly state the facts as they stood on the ______________ day of ______________ 19 ______

Signature (U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

(State whether Director Manager or Secretary.)

HTUN PADETHA
INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED
No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :
YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

ကုမ္ပဏီ ၏ အရှင်ရပ်ဆိုင်ရာ အထူးအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

ကျင်းပသည့်နေ့	–	၁ – ၁၂ – ၂၀၀၈
ကျင်းပသည့်အချိန်	–	နေ့လည် (၁၂ း ၃၀) နာရီ၊
ကျင်းပသည့်နေရာ	–	အမှတ်(၁၆၇)၊လမ်းမတော်လမ်း၊လမ်းမတော်မြို့နယ်ရှိ ကုမ္ပဏီရုံးခန်း၊

အစည်းအဝေးတက်ကြသူများ၊

(၁)	ဒေါ်ရှုဘီ	နာယက
(၂)	ဦးအောင်သန်း	မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
(၃)	ဦးညွှဏ်ထွန်း	ဒါရိုက်တာ
(၄)	ဦးစိန်မြင့်	ဒါရိုက်တာ
(၅)	ဒေါ်သန်းသန်းဆွေ	အစုရှယ်ယာဝင်
(၆)	ဦးတင်နိုင်	–॥–
(၇)	ဦးမြင့်စိုး	အထွေထွေမန်နေဂျာ

အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များ၊

၁။ အစည်းအဝေးမှ ဤကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းတစ်ခုဖြစ်သော ရောဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ မိုလ်ချုပ်လမ်းမပေါ်ရှိ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်သစ်ကြီး တည်ဆောက်ရင်းနှီးလုပ်ကိုင်မှုကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရဆောင်ရွက်ရန် နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၂။ အထက်ပါ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံသစ်ကြီး တည်ဆောက်ခြင်း၊ စက်ကိရိယာများပြည်ပမှ မှာယူတင်သွင်းခြင်း၊ စက်တပ်ဆင်ခြင်း နှင့် အခြားလိုအပ်သောကိစ္စအဝဝတို့ကို စက်လည်ပတ်သည်အထိ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးအောင်သန်းက ဦးစီးပြီး ကမကထပြု ဆောင်ရွက်ရန်ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

၃။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်သစ်ကြီး တည်ဆောက်မည့်မြေနေရာဖြစ်သော ရောဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ မိုလ်ချုပ်လမ်းမပေါ်ရှိမြေနေရာမှာ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာဦးအောင်သန်းပိုင် အမည်ပေါက် လန(၃၉) ကျထားပြီးမြေဖြစ်သဖြင့် အဆိုပါမြေ၏တန်ဖိုးကျပ်သိန်း(၁၂၀)ကို ဦးအောင်သန်း၏ အစုရှယ်ယာထည့်ဝင်ငွေ အဖြစ် သတ်မှတ်ရန် ဆုံးဖြတ်ပါသည်။

အစည်းအဝေးကို (၁၄ း ၃၀) နာရီတွင် ရုပ်သိမ်းပါသည်။

မှတ်တမ်းတင်သူ

(U NYAN HTON)
Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO. Ltd.

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd. နှစ်အလိုက် အခွန်ပေးဆောင်မှု တင်ပြချက်။

စည်းကြပ်နှစ်	အခွန်ပေးဆောင်ငွေ (ကျပ်)	အခွန်ပေးဆောင်ငွေ (US $)	မှတ်ချက်
၂၀၀၄–၂၀၀၅	1,724,127.00	-	
၂၀၀၅–၂၀၀၆	438,090.00	820.00	
၂၀၀၆–၂၀၀၇	-	6,150.00	
၂၀၀၇–၂၀၀၈	70,091.00	5,539.56	
၂၀၀၈–၂၀၀၉	637,032.00	-	
၂၀၀၉–၂၀၁၀	304,787.00	23,000.00	(ကြိုတင်ဆောင်ပြီး)
စုစုပေါင်း	3,174,127.00	35,509.56	

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

ORGANIZATION : HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

FINANCIAL STATEMENTS

(1) BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 2008.
(2) TRADING, PROFIT & LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 2008.
(3) SCHEDULE NO. (1) TO (6) .
(4) NOTES TO THE ACCOUNTS NO. (-) TO (-).

PERIOD : : 1st APRIL 2007 TO 31st MARCH 2008.

THAN THAN WIN & ASSOCIATES
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT & AUDITORS

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

BALANCE SHEET AS AT MARCH 31st, 2008.

NO.	PARTICULARS	KYATS	KYATS
1-0	**Assets**		
	1-1 Intangible Assets		
	1-2 Deferred Charges		-
2-0	**Fixed Assets = Original Cost**	24,641,040.00	
	Less : Depreciation	9,055,282.00	
			15,585,758.00
3-0	**Current Assets**		
	3-1 Deposit	1,000.00	
	3-2 Prepayment & Advance	741,819.00	
	3-3 Bank Balance (Kyats)	3,470.72	
	3-4 Bank Balance ($ 122,126.05)	732,756.30	
	3-5 Umcompleted Trade	144,377,871.00	
	3-6 Diesel Stock	48,544,020.00	
	3-7 Cash In Hand	744,216.36	
			195,145,153.38
4-0	**Net Loss** (For 2007-2008)		6,943,349.94
	TOTAL ASSETS		217,674,261.32
5-0	**Capital & Liabilities**		
	5-1 Authorized Capital		-
	5-2 Issued & Paid Up Capital		50,000,000.00
	5-3 Temporary Share		7,600,000.00
	5-4 Net Profit for Tax Adjustment Up to (2006-2007)		13,921,402.00
6-0	**Current Liabilities**		
	6-1 Creditor (Trade)	74,147,753.50	
	6-2 Export Proceed ($ 850.97)	5,105.82	
	6-3 Creditor (General) For $ Purchase	72,000,000.00	
			146,152,859.32
	TOTAL CAPITAL & LIABILITIES		217,674,261.32
			-

Authenticated By:

Director
(U NYAN HTUN)
Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO. Ltd.

Managing Director
(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd.

STATEMENT OF DIRECTOR

I/We .... being owner/two Directors of **HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.** do here by state that in the opinion of the Owner/ Directors, the accompanying Accounts made up to 31. 3. 2008. Schedule are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Company, and of the results of the company for the period ended on the date of this statement.

On behalf of the Board,

(U NYAN HTUN)
Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO. Ltd.

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

REPORT OF THE AUDITOR

TO THE SOLEPROPRIETOR/MEMBER OF **HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.**

I have audited the accounts of **HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.** for the period ended **31. 3. 2008.** In accordance with generally accepted auditing practice and accordingly including such tests of the accounting records and such other auditing procedures as considered necessary and pertinent to the audit.

In accordance with section 145 and 145 A of the Myanmar Companies Act, I report that I have obtained all information and explanations I have required.

In my opinion the Company's Accounts and Schedules are properly drawn up in accordance with the provision of the Myanmar Companies Act and generally accepted accounting standards so as to exhibit a fair view. Auditing was taken only on the accounts in document presented by the Company.

Your Faithfully,

U Myaing
B. Com (A.A) C.P.A
Than Than Win & Associates
Accounting Auditing & Consultancy Services
No. 143, Ground Floor, 40th Street,
Between Mahabandoola Street & Merchant Street
Kyauktada Township, Yangon, Tel 249020

HTUN PADE'

ıport Purchase & Sales A/C

No.	Particulars
1	**(Brand New) Machinery As Per List Attached** -Zet Extractor (Model : RH-750) -Auto Strainer (Model : XSG-60) -Hexagon Sieve (Model : HEX-75)
2	**Reconditioned** -Rasper (Model : HR-840) -Nozzel Separator (Model : DPR-445) -Nozzel Separator (Model : DFDT 311' DC.13) -Flat Sieve Frame (Model : FLT-60)
	Total

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2007-2008)

Schedule No. (2).

Cash Transfer Income & Cost

No.	Date	US $	Cash Transfer Income		Cash Transfer Cost	
			Rate (ks)	Amt (ks)	Rate (ks)	Amt (ks)
1	5.12.2007	33,398.00	6.00	200,388.00	1,200.00	40,077,600.00
2	14.1.2008	18,201.00	6.00	109,206.00	1,350.00	24,571,350.00
3	16.1.2008	20,000.00	6.00	120,000.00	1,350.00	27,000,000.00
4	12.3.2008	50,000.00	6.00	300,000.00	1,400.00	70,000,000.00
	Total	121,599.00		729,594.00		161,648,950.00

Schedule No. (3).

Diesel Stock

	US $		Kyats
Diesel (3500 gl)	12,390.00		
Diesel (7000 gl)	24,780.00		
	37,170.00	@ 6/- =	223,020.00
Cost		@ 1300/- =	48,321,000.00
Total			48,544,020.00

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2007-2008)

Import Cost

		Kyats
1	Port Exam Charges	50,000.00
2	Customs Duty And Bank Charges	1,760,995.00
3	Customs Security Fees	40,000.00
4	Customs Documentation Charges	7,000.00
5	Forwarding Agent Fee	80,000.00
6	Mip Port Container Lift off Charges	32,000.00
7	Customs Office Clearing Charges	36,000.00
8	Valuation Charges	36,000.00
9	B.S.W Port Clearing & Lift On Charges	24,000.00
10	Port Labour Charges	6,000.00
11	Port Chellan And Equipment Charges	14,000.00
12	Detention Charges	120,000.00
13	Copies Charges	7,200.00
14	Transportation Charges	218,000.00
15	Port Clearing & Customs Seal Charges	10,000.00
16	Special Power Charges	3,500.00
17	MFTB Bank Expenses	15,000.00
18	Port Appraiser & Customs Seal Charges	10,000.00
19	M.F.S.L Demurrage Charges	12,000.00
20	Taxi Fee	7,000.00
	Total	2,488,695.00

လျှို့ဝှက်

၉၂

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

Trading Profit & Loss Account For The Year Ended March 31st 2008.

Particular	Sch:	Amount (K)	Particular	Sch:	Amount (K)
Opening Balance		-	**Sale**		
			Import Sales		23,409,600.00
Purchase					
-Import Purchase ($ 16764)		100,584.00			
-Export Purchase		-	Cash Transfer Income		729,594.00
Diesel Purchase ($ 37170)		223,020.00			
Cost					
-Import Cost		2,488,695.00	Diesel Stock (10500 GL)		48,544,020.00
-Export Cost		-			
Provision For US$ Balance		55,746,100.00			
Cash Transfer Cost		161,648,950.00			
Umcompleted Trade		(144,377,871.00)			
			Gross Loss		3,146,264.00
		75,829,478.00	-		75,829,478.00
Gross Loss		3,146,264.00			
Administrative Expenses					6,943,349.94
Administration Expenses		811,991.94			
Depreciation		2,985,094.00			
		6,943,349.94	-		6,943,349.94

လျှို့ဝှက်

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2007-2008)

Schedule No. (5)

Fixed Assets = Original Cost (Less) : Depreciation

No.	Particular	Original Cost	Rate %	Depreciation Pre: Year	Depreciation This Year	Depreciation Total	Balance (Ks)
1	ကြိတ်စက်	500,000.00	10%	200,000.00	50,000.00	250,000.00	250,000.00
2	Peeler Centrlfuge Brand (1 Unit) $ 3000	3,301,440.00	10%	660,288.00	330,144.00	990,432.00	2,311,008.00
3	Box Truck 1998 Model (1 Unit) (7Kha/7190) $ 13500	20,839,600.00	12.5%	5,209,900.00	2,604,950.00	7,814,850.00	13,024,750.00
	Total	24,641,040.00		6,070,188.00	2,985,094.00	9,055,282.00	15,585,758.00

Schedule No. (6)

Administrative Expenses

		Kyats
1	Salary & Wages	120,000.00
2	Bank Charges ($ 191.99)	1,151.94
3	Travelling Charges	122,900.00
4	Printing & Stationery	92,100.00
5	Newspaper & Periodical	7,990.00
6	Post & Telegram	213,700.00
7	Repair & Maintenance	99,500.00
8	Entertainment Charges	40,750.00
9	Electricity Charges	113,900.00
	Total	811,991.94

ORGANIZATION : HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.

FINANCIAL STATEMENTS

(1) BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH 2007.
(2) MANUFACTURING, TRADING, PROFIT & LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH 2007.
(3) SCHEDULE NO. (1) TO (10).
(4) NOTES TO THE ACCOUNT NO. (-) TO (-).

PERIOD : : 1st APRIL 2006 TO 31st MARCH 2007.

THAN THAN WIN & ASSOCIATES
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT & AUDITORS

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

BALANCE SHEET AS AT MARCH 31st, 2007.

NO.	PARTICULARS	Note	KYATS	KYATS
1-0	**Assets**			
	1-1 Intangible Assets			
	1-2 Deferred Charges			-
2-0	**Fixed Assets = Original Cost**		24,641,040.00	
	Less : Depreciation		6,070,188.00	
				18,570,852.00
3-0	**Current Assets**			
	3-1 Deposit		1,000.00	
	3-2 Prepayment & Advance		950,000.00	
	3-3 Account Receivable ($ 6000)		36,000.00	
	3-4 Bank Balance (Kyats)		3,470.72	
	3-5 Bank Balance ($ 54653.04)		327,918.24	
	3-6 Provision for US$ Balance		55,746,100.00	
	3-7 Cash In Hand		5,227,177.90	
				62,291,666.86
4-0	**Net Loss** (Up to 2005-2006)		5,029,482.04	
	(For 2006-2007)		3,491,808.42	
				8,521,290.46
	TOTAL ASSETS			89,383,809.32
5-0	**Capital & Liabilities**			
	5-1 Authorized Capital			-
	5-2 Issued & paid Up Capital			2,000,000.00
	5-3 Net Profit for Tax Adjustment Up to (03-04)			5,630,950.00
	5-4 Temporary Share			7,600,000.00
6-0	**Current Liabilities**			
	6-1 Creditor (Trade)		74,147,753.50	
	6-2 Export Proceed ($ 850.97)		5,105.82	
				74,152,859.32
	TOTAL CAPITAL & LIABILITIES			89,383,809.32
				-

Authenticated By:

Director
(U NYAN HTUN)
Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO. Ltd.

Managing Director
(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

STATEMENT OF DIRECTOR

I/We .... being owner/two Directors of **HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.** do here by state that in the opinion of the Owner/ Directors, the accompanying Accounts made up to 31. 3. 2007. Schedule are drawn up so as to give a true and fair view of the state of affairs of the Company, and of the results of the company for the period ended on the date of this statement.

On behalf of the Board,

(U NYAN HTUN)
Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO. Ltd.

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

REPORT OF THE AUDITOR

TO THE SOLEPROPRIETOR/MEMBER OF **HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.**

I have audited the accounts of **HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.** for the period ended 31. 3. 2007. In accordance with generally accepted auditing practice and accordingly including such tests of the accounting records and such other auditing procedures as considered necessary and pertinent to the audit.

In accordance with section 145 and 145 A of the Myanmar Companies Act, I report that I have obtained all information and explanations I have required.

In my opinion the Company's Accounts and Schedules are properly drawn up in accordance with the provision of the Myanmar Companies Act and generally accepted accounting standards so as to exhibit a fair view. Auditing was taken only on the accounts in document presented by the Company.

Your Faithfully,

U M[illegible]aing
B. Com ([illegible]) C.P.A
Than Than Win & Associates
Accounting Auditing & Consultancy Services
No. 141, Ground Floor, 40th Street,
Between Mahabandoola Street & Merchant Street
Kyauktada Township, Yangon. Tel. 2480[illegible]

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

Manufacturing, Trading, Profit & Loss Account For The Year Ended 31st March 2007.

Particular	Kyats	Particular	Kyats
)pening Stock	-		
'urchase			
Raw Material	51,682,245.00	To Trading A/C	52,641,645.00
Production Cost	959,400.00		
	52,641,645.00		52,641,645.00
··m Manufacturing A/C	52,641,645.00	**Sale**	
rovision for US$ Balance	58,355,472.00	Export Sales $ 55,494.45	
urchase		Less: 8% Tax $ 4,440.00	
Import Purchase ($ 1500)	9,000.00	$ 51,054.45	306,326.70
:ost		Import Sales	1,950,000.00
Import Cost	258,765.00		
Export Cost	1,589,805.00	Provision For US$ Balance	55,746,100.00
ash Transfer Cost ($ 49908)	299,448.00	Cash Transfer Income ($ 49908)	54,898,800.00
		Gross Loss	252,908.30
	113,154,135.00		113,154,135.00
;ross Loss	252,908.30		
		Other Income	
.dministrative Expenses		-Disposal Profit	484,520.00
.dministrative Expenses	731,666.12		
'epreciation	2,985,094.00		
% Income Tax ($ 1110)	6,660.00	**Net Loss**	3,491,808.42
	3,976,328.42		3,976,328.42

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2006-2007)

Schedule No. (1)

Import Purchase

No.	Description of Goods	Count	Qty	Rate ($)	Amt ($)	Amt (Ks)
1	**Brand New** -Zet Extractor Brand : Dong Seong Model : DSZ-101	Unit	1	1,500.00	1,500.00	9,000.00
	Total				1,500.00	9,000.00

Schedule No. (2)

Import Sales

No.	Description of Goods	Count	Qty	Rate (Ks)	Amt (Ks)
1	**Brand New** -Zet Extractor Brand : Dong Seong Model : DSZ-101	Drums	1	1,950,000.00	1,950,000.00
	Total				1,950,000.00

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2006-2007)

Schedule No. (3)

mport Sales

No.	Description of Goods	Count	Qty	Rate ($)	Amt ($)	Amt (Ks)
1	Tapioca Starch Mixture	MT	139.986	250.00	34,996.50	209,979.00
2	Tapioca Starch Mixture	MT	99.990	205.00	20,497.95	122,987.70
	Total				55,494.45	332,966.70

Schedule No. (4)

Raw Material (Kyats)

No.	Description of Goods	Qty (MT)	Qty (Viss)	Rate (Ks)	Amt (Ks)
1	ကော်မှုန့်	213.817	130,856.004	300.00	39,256,800.00
2	Maltodextrine	14.847	9,086.3640	640.00	5,815,270.00
3	Guar Gum	2.121	1,298.052	390.00	506,240.00
4	Salt	1.515	927.18	250.00	231,795.00
5	Sugar	10.10	6,181.20	950.00	5,872,140.00
	Total				51,682,245.00

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2006-2007)

Schedule No. (5)

ixed Assets = Original Cost (Less) : Depreciation

lo.	Particular	Original Cost	Rate %	Depreciation			Balance (Ks)
				Pre: Year	This Year	Total	
1	ကြိတ်စက်	500,000.00	10%	150,000.00	50,000.00	200,000.00	300,000.00
2	Peeler Centrlfuge Brand (1 Unit) ($ 3000)	3,301,440.00	10%	330,144.00	330,144.00	660,288.00	2,641,152.00
	Box Truck 1998 Model (1 Unit) (7 Kha/7190) -($ 13500)	20,839,600.00	12.5%	2,604,950.00	2,604,950.00	5,209,900.00	15,629,700.00
	Total	24,641,040.00		3,085,094.00	2,985,094.00	6,070,188.00	18,570,852.00

Schedule No. (6).

xed Assets (Sales)

	Kyats	Kyats
Sales		
-Nozzel Separatr		3,900,000.00
Less:		
-Book Value (Fixed Assets)	2,919,780.00	
-Repair & Maintenance	495,700.00	
		(3,415,480.00)
Disposal Profit		484,520.00

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2006-2007)

Schedule No. (7).

Import Cost

		Kyats
1	Import Duty	6,750.00
2	Commercial Tax	68,175.00
3	Labour Charges	53,350.00
4	Travelling Charges	51,990.00
5	Transportation Charges	78,500.00
	Total	258,765.00

Schedule No. (8).

Production Cost

		Kyats
1	Labour Charges	120,000.00
2	Electricity Charges	217,950.00
3	Demage Charges	19,700.00
4	Oil & Fuel Charges	195,700.00
5	Transportation Charges	219,900.00
6	Overtime Charges	97,500.00
7	Other Charges	88,650.00
	Total	959,400.00

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED.

(2006-2007)

Schedule No. (9).

Export Cost

		Kyats
1	Documentation Charges	13,300.00
2	Preshipment Inspection Charges	3,000.00
3	Port Clearing Charges	65,500.00
4	Exam Charges & Customs Seal Charges	82,000.00
5	Loading Officer & S.A.D Supervisor Charges	3,000.00
6	Port Labour Charges	18,000.00
7	Port Weight	4,500.00
8	Port Lift Off Charges	49,000.00
9	Port Forklift Driver Extra Charges	16,000.00
10	M.I.P Port Lift On Charges	15,000.00
11	Port Receipt For Charges & Stuffing Charges	8,800.00
12	Port Challen Charges & Equipment Charges	26,045.00
13	Customs Security Fees	240,240.00
14	U.M.F.C.C.I Fees for Country	17,700.00
15	M.T.S B.L Fees	15,000.00
16	Transportation Charges	587,500.00
17	Forwarding Agent Fees	171,000.00
18	Container Line Charges	14,220.00
19	A.W.P.T Lift Off Charges	9,000.00
20	Silver Bird Documentation Fee For B/L	32,500.00
21	MICB Bank Expenses	11,000.00
22	Customs Duty & Bank Charges	75,000.00
23	EFR Release Order Fee	25,000.00
24	Valuation Charges	12,000.00
25	Port Appr & Marking Amendment Charges	15,000.00
26	MFSL & BSW Marking Amendment Charges	3,500.00
27	Forklift Extra Charges	4,000.00
28	Miscellaneous Charges	53,000.00
	Total	1,589,805.00

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

M-829
26/6

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၉ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၂၅) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံအဆိုပြုချက်တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်များ **"ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)**သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်သော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ ၈၀%တင်ပို့ရောင်းချပြီး၊ ပြည်တွင်းသို့ ၂၀% ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်ရည်ရွယ်လျက် ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ရေကြည်မြို့နယ်၊ ကျောင်းကုန်းမြို့နယ်များတွင် ပီလောပီနံဉစိမ်းထွက်ရှိမှုမှာ တစ်နှစ်လျှင်(၃)လ ခန့်သာရှိ၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ ဝယ်ယူကြိတ်ခွဲနိုင်မည့် ကာလမှာ(၃)လခန့်သာဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များမှ ယခုစမ်းသပ်လည်ပတ်လျက်ရှိသော စက်နှင့်အခြားစက်ပိုင်လုပ်ငန်းရှင်များ ကြိတ်ခွဲထုတ်လုပ်လျက်ရှိသော စက်များမှာ ပြည်တွင်းဖြစ် စက်ကိရိယာများဖြင့် တပ်ဆင်တည်ဆောက်ထားသော စက်များဖြစ်ပြီး၊ အမှုန့်အခြောက်ခံစနစ် **(Dryer System)** မပါရှိဘဲ နေရောင်ခြည်ကိုအသုံးပြု၍ နေလှမ်းအခြောက်ခံပြုလုပ်ရသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဉစိမ်းများအား ရက်လွန်ကြာရှည်စွာ သိမ်းဆည်းထားနိုင်ခြင်း မရှိသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာ အရည်အသွေးမမီသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များအား ဈေးကွက်များသို့ တိုးချဲ့တင်ပို့ရောင်းချရန် အခက်အခဲ ရှိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စသည်တို့ကြောင့် (၃)လခန့်သာထွက်ရှိသော ဉစိမ်းပမာဏဖြင့် ဝယ်ယူထုတ်လုပ် ရောင်းချရသောပမာဏတို့မှာ အဆိုပြုတင်ပြချက်အတိုင်း တွက်ချက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO.,LTD.

၃။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားသောစက်မှာ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ဖြစ်ပြီး အမှုန့်အခြောက်ခံစနစ်ပါရှိခြင်း၊ ဥတောင့်မှ ကုန်ချောအမှုန့်ထွက်သည်အထိ ခေတ်မီစက်ကိရိယာများဖြင့် စက်လည်ပတ်ထုတ်လုပ် နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်မှာ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပတွင် ဝယ်လိုအား အမြောက်အမြားရှိသောကြောင့် တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု မျှော်မှန်းပါသည်။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် ယခုလက်ရှိပီလောပီနံဥစိမ်း ရရှိနိုင်မှုပေါ်တွင်မူတည်၍ စမ်းသပ်လည်ပတ်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန် တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဈေးကွက်ဝယ်လိုအား များပြားလာသည်နှင့်အမျှ တောင်သူများအား တိုးချဲ့စိုက်ပျိုးစေ၍ ယခုထက်အရှိန်ပိုမို၍ စက်လည်ပတ်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ တောင်သူများ ပီလောပီနံစိုက်ပျိုးမှု တိုးတက်လာသည့်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် ကျွန်တော်တို့၏ စက်ရုံမှ ထုတ်လုပ်မှုမှာလည်း အဆိုပြုထားသည့်ထက် ပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်လာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းသဘာဝအရ(၃)လသာ ကုန်ကြမ်းရနိုင်ပါသည်။ မိုးရာသီတွင် လုံးဝစိုက်ပျိုး၍မရပဲ ဆောင်းရာသီမှသာ စိုက်ပျိုးပြီး နွေရာသီတွင် ခူးဆွတ်ရိတ်သိမ်းကြပါသည်။ ဥစိမ်းများကိုကြာရှည် သိုလှောင်၍မရသဖြင့် ရိတ်သိမ်းပြီးနေ့ချင်း ကြိတ်ခွဲအမှုန့်ပြုလုပ်ရပါသည်။ ရက်ခြား၍ ကြိတ်ခြင်းမပြုလုပ်နိုင်ပါ။ ယခု အမှုန့်ကြိတ်စက်ရုံအတွက်သာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော်လည်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပီလောပီနံကိုယ်ပိုင်စိုက်ခင်းများ စိုက်ပျိုးရန် စီစဉ်လျက်ရှိပါသည်။ လေးမျက်နှာမြို့နယ်တွင် ကုမ္ပဏီကိုယ်ပိုင်စိုက်ခင်းကို စတင်ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံလည်ပတ်ချိန်မှာ(၃)လခန့်သာဖြစ်သော်လည်း ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ကြာရှည်စွာသိုလှောင်ထားနိုင်သဖြင့် ကျန်အချိန်များတွင် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ပါသည်။ ယင်းဒေသများမှာ လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော ပီလောပီနံစက်ရုံများမှာ နေလှန်းအခြောက်ခံသည့် စနစ်ကိုသာ အသုံးပြုပြီး၊ **"ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)** မှာ **Boiler Dryer System** ဖြင့် အခြောက်ခံသဖြင့် ရေငွေ့ကို အကုန်ထုတ်လုပ်နိုင်သဖြင့် ပီလောပီနံအမှုန့်များကိုကြာရှည်စွာ သိုလှောင် ထားနိုင်ပါသည်။

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

၆။ ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်မှာ (၃)လခန့်သာ ကုန်ကျမည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ကာလများတွင် ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်မရှိပဲ ဝန်ထမ်းအနည်းငယ်ဖြင့်သာ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရသဖြင့် ကုန်ကျစရိတ်အနည်းငယ်ဖြင့်သာ အလုပ်လုပ်နိုင်သောကြောင့် အကျိုးအမြတ်ရရှိနိုင်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဈေးကွက်မှာလည်း အမျိုးအစားကောင်းသဖြင့် အရောင်းအဝယ်ကောင်းနိုင်ပါသည်။ ပြည်ပဈေးကွက်မှာလည်း ဝယ်ယူရန်စာချုပ်များကို ကိုရီးယားနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံတို့နှင့် စာချုပ်ပြီးဖြစ်သဖြင့် ဈေးကွက်သေချာပါသည်။

၇။ သို့ဖြစ်ပါ၍ **"ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက်" (Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)**က မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတော်အနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ အကျိုးအမြတ်ရရှိနိုင်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံအစိုးရ
လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁၁/အထွေထွေ(၄၂၃ /၂၀၀၉)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ။**

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏(၃၀.၆.၂၀၀၉)ရက်စွဲပါအမှတ်၊ ရက-၆(က)/မ-၁၀၂၉/၂၀၀၉(၁၀၄၁၈-၈)။

၁။ ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီ(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်မှဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၁၀၃၈-ဂ)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၉+၁၀+၁၁+၁၄) တို့ရှိ လန-၃၉၊မြေ(၄.၄၀)ဧကတွင် သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအားလုပ်ကိုင်လိုခြင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်အား ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့်မေတ္တာရပ်ခံလာခြင်းအပေါ် လယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေးနှင့်ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ သက်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ၎င်း၏ပီလောပီနံစိုက်ပျိုးမှုသည် အခြားအရေးပါသောသီးနှံများအား မထိခိုက်စေရန် လိုအပ်ပါကြောင်း ဖော်ပြအပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(ကြည်ဝင်း၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး။

မိတ္တူကို- ရုံးအဖွဲ့မှူး၊ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးနှင့် ဆည်မြောင်းဝန်ကြီးဌာန။
- ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း။
- ရုံးလက်ခံ။
- မျှောစာတွဲ။

M-888
၃၁၄

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ကဥ - ၁၃ / ၆ / ၂၀၁၉ (၆)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၈ ရက်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁-၇-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၆ (က) / မ-၁၀၂၉ / ၂၀၁၉ (၁၀၄၆၅ - ဃ)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်က အထက်ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီ(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီက မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်တင်ပို့မည့် ကုန်ချောနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပို့ကုန်သွင်းကုန်မူဝါဒအရ ခွင့်ပြုနိုင်မှု ရှိ / မရှိ သဘောထား တောင်းခံလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ပီလောပီနံမှာ ပြည်ပတင်ပို့ရန် ကန့်သတ်ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် မပါဝင်ပါသဖြင့် အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှထုတ်လုပ်သော ပီလောပီနံကော်မှုန့် ကုန်ချောတင်ပို့ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခင်မောင်လေး)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး
မိတ္တူကို -

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ပို့ကုန်သွင်းကုန်မူဝါဒနှင့်မှတ်ပုံတင်ဌာန။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ်(၃၂)၊နေပြည်တော်

Fax -95-67-406333

ဖုံး-၀၆၇-၄၀၆၃၃၄၊၄၀၆၀၇၅

စာအမှတ်၊ ရကာ-၆(က) / မ-၁၀၂၉/ ၂၀၀၉(၁၀၄၅၅-ဃ)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၁ ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် ၏ (၉-၆-၂၀၀၉) ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော် မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၃၁-ဂ)၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၉+၁၀+၁၁+၁၄) တို့ရှိ လန-၃၉ မြေ (၄.၄၀)ဧကတွင် သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံ ကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြု ချက်တင်ပြခြင်း ကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ် တင်ပို့မည့် ကုန်ချောနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပို့ကုန်သွင်းကုန် မူဝါဒ အရ ခွင့်ပြုနိုင်မှု ရှိ - မရှိ သဘောထား ပြန်ကြားပေးပါရန် ညှိနှိုင်းမေတ္တာရပ်ခံ အပ်ပါ သည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ဗိုလ်မှူးကြီးသူရိန်ဇော်၊အတွင်းရေးမှူး)

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊
ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

မိတ္တူ-

(၁) ဝန်ကြီးရုံး၊
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

(၂) ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ။

၅။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံတည်ဆောက်ထုတ်လုပ်မည့် ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်နှင့် [illegible] ကျေးရွာများသည် ရေခံမြေခံကောင်းပြီး ရာသီဥတုနှင့်ကိုက်ညီ၍ ပီလောပီနံဥစိမ်းကုန်ကြမ်းများ [illegible] ဖြစ်၍ ဈေးသက်သက်သာသာနှင့်ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။ ပြည်တွင်း၌ ဝယ်ယူရရှိနိုင်သည့် ပီလောပီနံဥကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာ နိုင်ငံတကာနှင့်ယှဉ်လျှင် ဈေးနှုန်းများစွာ သက်သာသော ကြောင့် ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများကို ပြည်ပနိုင်ငံများသို့ စဉ်ဆက်မပြတ် တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ပါမည်။

၆။ လုပ်ငန်းသဘာဝအရ [illegible] ကုန်တွင် စတင်စိုက်ပျိုး၍ ဇန်နဝါရီလမှ မတ်လတွင် တူးဖော်ရိတ်သိမ်း နိုင်ကြပါသည်။ ဥစိမ်းများကို [illegible] ရိတ်သိမ်းပြီးနေ့ချင်း ကြိတ်ခွဲအမှုန့် ပြုလုပ်ရပါသည်။ ရက်ခြား၍ သိမ်းဆည်း[illegible]မရနိုင်ပါ။ [illegible] ကြိတ်စက်ရုံအတွက်သာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြထား[illegible]သည်။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုးဈေးသက်သာပြီး အမြတ်အစွန်းများ ရရှိနိုင်ရန်ရည်ရွယ်၍ ပီလောပီနံကိုယ်ပိုင်စိုက်ခင်းများ စိုက်ပျိုးရန် စီစဉ်လျက်ရှိပါသည်။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လေးမျက်နှာမြို့နယ်၊ [illegible] နိုင်ငံတော်မှခွင့်ပြုထားသော ကုမ္ပဏီပိုင် မြေလွတ်မြေရိုင်းဧက (၁၀၀၀)၌ ကိုယ်တိုင်စိုက်ပျိုး[illegible]ရန် ပြင်ဆင်လျက်ရှိပါသည်။ ရာသီချိန်မဟုတ်သော အခြားကာလ များတွင်လည်း ပီလောပီနံဥများ စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်နိုင်ရန် စမ်းသပ်မှုများ လေ့လာပြုလုပ်လျက်ရှိပါသည်။

၇။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ [illegible] စက်မှာ Boiler Dryer System ဖြင့် အခြောက်ခံသဖြင့် ရေငွေ့ပါဝင်မှု (Moisture Content) ကို ၁၂% အထိလျှော့ချ ထုတ်လုပ်နိုင်သဖြင့် ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ကြာရှည်စွာ [illegible] ကြောင့် တစ်နှစ်ပတ်လုံးတင်ပို့ရောင်းချနိုင်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်မှာ (၃)[illegible] ကုန်ကျစရိတ်ဖြစ်ပြီး ကျန်ကာလများတွင် ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်မရှိဘဲ ဝန်ထမ်းအနည်းငယ်ဖြစ်သော [illegible] ကုန်ကျစရိတ်အနည်းငယ်ဖြင့်သာ အလုပ်လုပ် နိုင်သောကြောင့် အကျိုး[illegible]ရှိနိုင်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဈေးကွက်မှာလည်း အမျိုးအစားကောင်းသဖြင့် ပိုမိုရောင်းချနိုင်ပြီး ပြည်ပ[illegible]မှာလည်း ဝယ်ယူရန်စာချုပ်များကို ကိုရီးယား၊ မလေးရှားနိုင်ငံများနှင့် ချုပ်ဆိုပြီးဖြစ်သဖြင့် ဈေး[illegible]ပါသည်။

၈။ ထို့အပြင် ပြည်ပဈေးကွက်များတွင် [illegible] ကန်စွန်းဥကော်မှုန့်ကို ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ တည်ဆောက်မည့်စက်နှင့်ပင် [illegible] ကိုရီးယားနိုင်ငံရှိ လုပ်ငန်းရှင်မိတ်ဆွေများထံမှ ကန်စွန်းဥကော်မှုန့်များ [illegible] ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်ကြိတ်ခွဲထုတ်လုပ်ချိန် မဟုတ်သော အချိန်များတွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီကန်စွန်းဥကော်မှုန့်များကိုလည်း ပို့ကုန်အမယ်သစ်အဖြစ် ထုတ်လုပ်ရောင်းချရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ကန်စွန်းဥကော်မှုန့်လုပ်ငန်းကိုလည်း ပီလောပီနံကော်မှုန့်လုပ်ငန်း ကဲ့သို့ပင် ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် စိုက်ပျိုးထုတ်လုပ်ရန်ရည်ရွယ်ပြီး တစ်နှစ်ပတ်လုံးနီးပါး စက်လည်ပတ်ထုတ်လုပ် နိုင်ရန်မျှော်မှန်းထား၍ အကျိုးအမြတ်များရရှိနိုင်ပြီး စီးပွားရေးအရလည်း တွက်ချေကိုက်နိုင်ပါသည်။ တစ်နှစ်ပတ်လုံးနီးပါး [illegible] စိုက်ပျိုးရေးတောင်သူများ ဝင်ငွေတိုးတက်ရရှိနိုင်ခြင်း၊ ဒေသခံ ပြည်သူများ အတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ပိုမိုရရှိနိုင်ခြင်း၊ ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှု ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်ခြင်း စသည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပီလောပီနံကော်မှုန့်ရောင်းဝယ်ဖြန့်ဖြူးခြင်းလုပ်ငန်းအား လွန်ခဲ့သောနှစ်ပေါင်း [illegible] ဈေးကွက်အခြေအနေများကို [illegible] အကျွမ်းတဝင်ရှိခဲ့သောကြောင့် အောင်မြင်နိုင်မည်ဟုပိုမိုယုံကြည်လျက် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်[illegible]သည်။

၁၀။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်[illegible] 'ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စထြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်' (Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.) က မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်[illegible] ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတော် အနေဖြင့် လည်းကောင်း၊ အကျိုးအမြတ်ရရှိနိုင်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing D[illegible]
HTUN PAD[illegible]
AND[illegible]

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

ရက- ၇(ခ)/ မ- ၁၄၆၆/ ၂၀၀၉ (၁၃၅၂၈)

ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) မှ သန့်စင်သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

အကျဉ်းချုပ်။ ။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) သည် ကုမ္ပဏီ၏ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ ဦးအောင်သန်းမှ ဝယ်ယူထားသော ဦးပိုင်အမှတ်(၉ ၊ ၁၀၊ ၁၁ ၊ ၁၄) ၊ အကွက်အမှတ်-၁၀၃၁(ဂ)၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်းရှိ လ/န(၃၉) မြေ (၄.၄၀)ဧက (၁၇၈၀၆.၁၈ စတုရန်းမီတာ) တွင် စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး သန့်စင် သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာ ပါသည်။

ယင်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍

- လယ်ယာ စိုက်ပျိုးရေး နှင့် ဆည်မြောင်း ဝန်ကြီးဌာန မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ၎င်း၏ ပီလောပီနံစိုက်ပျိုးမှုသည် အခြားအရေးပါ သော သီးနှံများအား မထိခိုက်စေရန်လိုအပ်ပါကြောင်း၊
- အမှတ်(၁)စက်မှုဝန်ကြီးဌာန မှ အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချော ထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှုရှိပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် တင်ပြထားမှု များ ဆီလျော်မှု ရှိပါကြောင်း၊ နှစ်စဉ် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် စက် အင်အား / လူ အင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှု ရှိပါကြောင်း၊
- ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာနမှ ပီလောပီနံ မှာ ပြည်ပ သို့ တင်ပို့ရန် ကန့်သတ် ထားသည့် ကုန်ပစ္စည်း စာရင်းတွင် မပါဝင်ပါ သဖြင့် အဆိုပြုလုပ်ငန်း မှ ပီလောပီနံ ကော်မှုန့် ကုန်ချော တင်ပို့ ခြင်း နှင့် ပတ်သက် ၍ ကန့်ကွက် ရန် မရှိ ပါကြောင်း သဘောထားများ ပြန်ကြားထားပါသည်။

လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပမာဏမှာ အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၂၄) သန်း အပါအဝင် စုစုပေါင်း ကျပ်(၁၆၈.၄၄)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်း များအနက် အမေရိကန် ဒေါ်လာ (၀.၀၂) သန်းတန်ဖိုးရှိ စက်ပစ္စည်းများမှာ ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံမှ တင်သွင်းပြီး ဖြစ်ကြောင်း ID အထောက်အထားများ တင်ပြထားပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ် သော စက်ပစ္စည်းများ US$ (၀.၂၂) သန်းဖိုးကို ကိုယ်ပိုင် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်သွင်းမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက်လိုအပ်သော လျှပ်စစ်ဓါတ်အားကို ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် သုံးစွဲ မည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြု လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပီလောပီနံ ဥစိမ်းများကို ပြည်တွင်းရှိ ဒေသခံ တောင်သူများထံမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ရေကြည် မြို့နယ်၊ လေးမျက်နှာမြို့နယ်၊ ဟင်္သာတမြို့နယ်များသည် ပီလောပီနံအများအပြား စိုက်ပျိုးသော ဒေသများ ဖြစ်၍ ကုန်ကြမ်းအလွယ်တကူ ရရှိနိုင်ပါကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ (၈၀) ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့ မည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည်တွင်းတွင် (၂၀)ရာခိုင်နှုန်း ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ ဈေးကွက် အထောက်အထားအဖြစ် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံရှိ TY Consulting Co., Ltd. နှင့် လည်းကောင်း၊ မလေးရှားနိုင်ငံရှိ Thye Huat Chan Sdn Bhd နှင့် လည်းကောင်း နှစ်ဖက် လက်မှတ်ရေးထိုး ထားသည့် Purchase Agreement တင်ပြထားပါသည်။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်ပသို့ နှစ်စဥ် တင်ပို့ ရောင်းချရငွေ အပေါ် (၁၀%) (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၃၀,၀၀၀) နိုင်ငံတော် မှ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလုပ်သား(၄၀)ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိ မည်ဖြစ်ပါသည်။ ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ (၁၁-၁၂-၂၀၀၈)နေ့ရှိ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၃) သန်း တင်ပြ ထားပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ နှင့်အညီ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့် များကို ခံစားခွင့်ပြုရပါမည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။ ။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) မှ သန့်စင် သည့် ပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ - မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌသိသာပါရန်တင်ပြချက်

- လုပ်ငန်းမှ ပြည်ပ ပို့ကုန်(၈၀%) အတွက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ US$ (၀.၂၅)သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ နိုင်ငံခြားငွေ အသုံးစရိတ်အဖြစ် နိုင်ငံခြား ဝင်ငွေဖြင့် ရရှိသော ဝင်ငွေအပေါ် စရိတ် အဖြစ် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် US$ (၀.၀၃)သန်း ဖြစ်၍ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် စရိတ်နှုတ်ပြီးဝင်ငွေ US$ (၀.၂၂) သန်း ရရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း ခန့်မှန်းတင်ပြထားပါသည်။
- လုပ်ငန်းမှ ပြည်တွင်းတွင်(၂၀%)ရောင်းချခြင်းဖြင့် ဝင်ငွေကျပ်(၆၁.၅၆)သန်း ရရှိပါသည်။ကျပ်ငွေ အသုံးစရိတ်မှာ အလုပ်သမား လစာ၊ စက်ရုံ ဝန်ဆောင်မှု စရိတ် နှင့် ကုန်ကြမ်း ဝယ်ယူခြင်း တို့ အတွက် စုစုပေါင်းစရိတ် ကျပ်(၁၈၂.၁၇) သန်း ကုန်ကျသဖြင့် ကျပ်(၁၂၀.၆၁)သန်း လိုငွေ ပြနေပါသည် ။ လုပ်ငန်း၏ ကုန်ကျစရိတ်စုစုပေါင်း မှာ နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် အခွန်ပေးဆောင်ခြင်း နှင့် ကျပ်ဖြင့် ကုန်ကျစရိတ်ပေါင်းကျပ်(၁၉၉.၆၇)သန်း ရှိပါသည်။
- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်ဝင်ငွေ US$ (၀.၂၅)သန်း ကို အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာလျှင် ဈေးကွက်ပေါက်ဈေး ကျပ်(၇၀၀)နှုန်း ဖြင့် မှန်းဆ ပါက ကျပ် (၁၇၂.၂၀) သန်း နှင့် ကျပ် ဝင်ငွေ (၆၁.၅၆) သန်း ရှိ၍ စုစုပေါင်းဝင်ငွေ ကျပ် (၂၃၃.၇၆)သန်း ရှိပါသည်။ စုစုပေါင်း ကုန်ကျစရိတ် ကျပ်(၁၉၉.၆၇) သန်း ခန့်ရှိ၍ အသားတင်အမြတ် ကျပ်(၃၄.၀၉)သန်းခန့် ရရှိနိုင်ကြောင်း ခန့်မှန်းတွက်ချက် တင်ပြအပ် ပါသည်။

HTUN PADETHA
INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED
No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊
စာအမှတ်။ ။ **HPIT/ MIC/ 2009(2)**

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**မှ ရောဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ မိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် "ခေတ်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ" တည်ထောင်ပြီး အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် သန့်စင်ပြီးပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချသည့် လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိ နိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာများကို ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**မှ တင်ပြခဲ့ခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူချက်ဖြင့် ကုန်သွယ်မှုမှုဝါကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အဆိုပြုချက် (၂၇) စုံကို **Adobe Acrobat Reader (PDF) File** ဖြင့် ထည့်သွင်းထားသော **CD Copy** နှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA
INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED
No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

M-1093
13/8.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊
စာအမှတ်။ ။ **HPIT/ MIC/ 2009(2)**

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ မိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် "ခေတ်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ" တည်ထောင်ပြီး အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် သန့်စင်ပြီးပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချသည့် လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိ နိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာများကို ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**မှ တင်ပြခဲ့ခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူချက်ဖြင့် ကုန်သွယ်မှုမူဝါကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အဆိုပြုချက် (၂၇) စုံကို **Adobe Acrobat Reader (PDF) File** ဖြင့် ထည့်သွင်းထားသော **CD Copy** နှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA
INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED
No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :
YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ (၁၃) ရက်၊
စာအမှတ်။ ။ **HPIT/ MIC/ 2009(2)**

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ပေးပို့ခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် "ခေတ်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ" တည်ထောင်ပြီး အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် သန့်စင်ပြီးပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချသည့် လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိ နိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာများကို ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**မှ တင်ပြခဲ့ခြင်းအပေါ် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ သဘောတူချက်ဖြင့် ကုန်သွယ်မှုမူဝါကောင်စီသို့ ဆက်လက်တင်ပြနိုင်ရန် အဆိုပြုချက် (၂၇) စုံကို **Adobe Acrobat Reader (PDF) File** ဖြင့် ထည့်သွင်းထားသော **CD Copy** နှင့်အတူ ပူးတွဲပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA
INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED
No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

OUR REF :

YOUR REF :

DATE : ....

HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ၂၀၀၉ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၂၅) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံအဆိုပြုချက်တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ကျွန်တော်များ **"ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)**သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ တည်ထောင်ပြီး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်သော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ ၈၀%တင်ပို့ရောင်းချပြီး၊ ပြည်တွင်းသို့ ၂၀% ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရန်ရည်ရွယ်လျက် ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၂။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ရေကြည်မြို့နယ်၊ ကျောင်းကုန်းမြို့နယ်များတွင် ပီလောပီနံဥစိမ်းထွက်ရှိမှုမှာ တစ်နှစ်လျှင်(၃)လ ခန့်သာရှိ၍ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှဝယ်ယူကြိတ်ခွဲနိုင်မည့် ကာလမှာ(၃)လခန့်သာဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်များမှ ယခုစမ်းသပ်လည်ပတ်လျှက်ရှိသော စက်နှင့်အခြားစက်ပိုင်လုပ်ငန်းရှင်များ ကြိတ်ခွဲထုတ်လုပ်လျှက်ရှိသော စက်များမှာ ပြည်တွင်းဖြစ် စက်ကိရိယာများဖြင့် တပ်ဆင်တည်ဆောက်ထားသောစက်များဖြစ်ပြီး၊ အမှုန့်အခြောက်ခံစနစ် **(Dryer System)** မပါရှိဘဲ နေရောင်ခြည်ကိုအသုံးပြု၍ နေလှမ်းအခြောက်ခံပြုလုပ်ရသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ ဥစိမ်းများအား ရက်လွန်ကြာရှည်စွာ သိမ်းဆည်းထားနိုင်ခြင်း မရှိသောကြောင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာ အရည်အသွေးမမီသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များအား ဈေးကွက်များသို့ တိုးချဲ့တင်ပို့ရောင်းချရန် အခက်အခဲ ရှိခြင်းကြောင့်လည်းကောင်း၊ စသည်တို့ကြောင့် (၃)လခန့်သာထွက်ရှိသော ဥစိမ်းပမာဏဖြင့် ဝယ်ယူထုတ်လုပ် ရောင်းချရသောပမာဏတို့မှာ အဆိုပြုတင်ပြချက်အတိုင်း တွက်ချက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

၃။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားသောစက်မှာ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ဖြစ်ပြီး အမှုန့်အခြောက်ခံစနစ်ပါရှိခြင်း၊ ဥတောင့်မှ ကုန်ချောအမှုန့်ထွက်သည်အထိ ခေတ်မီစက်ကိရိယာများဖြင့် စက်လည်ပတ်ထုတ်လုပ် နိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်မှာ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပတွင် ဝယ်လိုအား အမြောက်အမြားရှိသောကြောင့် တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု မျှော်မှန်းပါသည်။ ကျွန်တော်များကုမ္ပဏီမှ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုတင်ပြလျှောက်ထားရာတွင် ယခုလက်ရှိပီလောပီနံဥစိမ်း ရရှိနိုင်မှုပေါ်တွင်မူတည်၍ စမ်းသပ်လည်ပတ်မှုပြုလုပ်နိုင်ရန် တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ဈေးကွက်ဝယ်လိုအား များပြားလာသည်နှင့်အမျှ တောင်သူများအား တိုးချဲ့စိုက်ပျိုးစေ၍ ယခုထက်အရှိန်ပိုမို၍ စက်လည်ပတ်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ တောင်သူများ ပီလောပီနံစိုက်ပျိုးမှု တိုးတက်လာသည့်နှင့်တစ်ပြိုင်နက် ကျွန်တော်တို့၏ စက်ရုံမှ ထုတ်လုပ်မှုမှာလည်း အဆိုပြုထားသည့်ထက်ပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်လာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်းသဘာဝအရ(၃)လသာ ကုန်ကြမ်းရနိုင်ပါသည်။ မိုးရာသီတွင် လုံးဝစိုက်ပျိုး၍မရပဲ ဆောင်းရာသီမှသာ စိုက်ပျိုးပြီး နွေရာသီတွင် ခူးဆွတ်ရိပ်သိမ်းကြပါသည်။ ဥစိမ်းများကိုကြာရှည် သိုလှောင်၍မရသဖြင့် ရိတ်သိမ်းပြီးနေ့ချင်း ကြိတ်ခွဲအမှုန့်ပြုလုပ်ရပါသည်။ ရက်ခြား၍ ကြိတ်ခြင်းမပြုလုပ်နိုင်ပါ။ ယခု အမှုန့်ကြိတ်စက်ရုံအတွက်သာ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော်လည်း ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပီလောပီနံကိုယ်ပိုင်စိုက်ခင်းများ စိုက်ပျိုးရန် စီစဉ်လျက်ရှိပါသည်။ လေးမျက်နှာမြို့နယ်တွင် ကုမ္ပဏီကိုယ်ပိုင်စိုက်ခင်းကို စတင်ဆောင်ရွက်နေပြီဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံလည်ပတ်ချိန်မှာ(၃)လခန့်သာဖြစ်သော်လည်း ထွက်ရှိလာသော ကုန်ချောများကို ကြာရှည်စွာသိုလှောင်ထားနိုင်သဖြင့် ကျန်အချိန်များတွင် ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ပါသည်။ ယင်းဒေသများမှာ လုပ်ကိုင်လျက်ရှိသော ပီလောပီနံစက်ရုံများမှာ နေလှန်းအခြောက်ခံသည့် စနစ်ကိုသာ အသုံးပြုပြီး၊ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)** မှာ **Boiler Dryer System** ဖြင့် အခြောက်ခံသဖြင့် ရေငွေ့ကို အကုန်ထုတ်လုပ်နိုင်သဖြင့် ပီလောပီနံအမှုန့်များကိုကြာရှည်စွာ သိုလှောင် ထားနိုင်ပါသည်။

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

၆။ ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်မှာ (၃)လခန့်သာ ကုန်ကျမည်ဖြစ်ပြီး၊ ကျန်ကာလများတွင် ထုတ်လုပ်မှုစရိတ်မရှိပဲ ဝန်ထမ်းအနည်းငယ်ဖြင့်သာ ဖြန့်ဖြူးရောင်းချရသဖြင့် ကုန်ကျစရိတ်အနည်းငယ်ဖြင့်သာ အလုပ်လုပ်နိုင်သောကြောင့် အကျိုးအမြတ်ရရှိနိုင်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဈေးကွက်မှာလည်း အမျိုးအစားကောင်းသဖြင့် အရောင်းအဝယ်ကောင်းနိုင်ပါသည်။ ပြည်ပဈေးကွက်မှာလည်း ဝယ်ယူရန်စာချုပ်များကို ကိုရီးယားနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံတို့နှင့် စာချုပ်ပြီးဖြစ်သဖြင့် ဈေးကွက်သေချာပါသည်။

၇။ သို့ဖြစ်ပါ၍ **"ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်"** **(Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)**က မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတော်အနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ အကျိုးအမြတ်ရရှိနိုင်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

OUR REF :

YOUR REF :

DATE : ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၉) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ အဆိုပြုချက် တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း။

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ၊ ကျွန်တော်တို့၏“ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်” **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)** သည် ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် “ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ” တည်ထောင်ပြီး၊ အရည်အသွေးကောင်းမွန်သည့် သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်ကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချသည့် လုပ်ငန်းကို ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိနိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်ကို ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားအပ် ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

သို

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၉) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂နှင့် ၁၃တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါ ကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများအက်ဥပဒေအရ တရားဝင်ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ထားသည့် ကျွန်တော်တို့၏ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)** သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့် စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး၊ အရည်အသွေး ကောင်းမွန်သည့် သန့်စင်ပြီးပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ရောင်းချပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချရန် ရည်ရွယ်လျှက် ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့၏ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)** သည် ပြည်တွင်းမှ ပီလောပီနံဥအစိမ်းများကို ဒေသခံတောင်သူလယ်သမားကြီးများထံမှ ဝယ်ယူပြီး ခေတ်မီစက်ကြီးများဖြင့် ကြိတ်ခွဲသန့်စင်ပြီး အရည်အသွေးပြည့်ဝသည့် သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံ ကော်မှုန့်အဖြစ် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ကာ နိုင်ငံတကာဈေးကွက်တွင် ရောင်းတန်းဝင်သော ပီလောပီနံ ကော်မှုန့်ကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ အထူးသဖြင့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရန်ရည်ရွယ်ထားပါသည်။ ကိုရီးယားနိုင်ငံနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံများမှ **(Purchase Order)** များလည်း ရရှိထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ ဈေးကွက်အခြေအနေ ပေါ်မူတည်၍ နိုင်ငံတကာဈေးကွက်သို့ ထိုးဖေါက်နိုင်မည်ဖြစ်သည်။ ထိုကဲ့သို့ ပြည်ပတင်ပို့နိုင်ခြင်းဖြင့် ကုမ္ပဏီအနေ ဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတော်အနေဖြင့်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများပိုမိုရရှိလာပြီး၊ အမျိုးသား စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက်အကူဖြစ်စေပါသည်။ ထို့အပြင် ဒေသခံတောင်သူ လယ်သမားများအနေဖြင့် ဝင်ငွေများတိုးတက်ရရှိလာပြီး၊ လူနေမှုအဆင့်အတန်း မြင့်မားလာမည်ဖြစ်ပါ သည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)**သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၃၉၆/ ၁၉၉၀-၁၉၉၁ (၁၆.၁၁.၉၀)ဖြင့် မှတ်ပုံတင်ထားပြီး ပီလောပီနံရောင်းဝယ်ရေးနှင့်အမှုန့်ကြိတ်လုပ်ငန်းများလုပ်ကိုင်ခဲ့ပြီး၊ ပြည်တွင်း၊ ပြည်ပသို့ ရောင်းချခဲ့ပါသည်။ ဈေးကွက်ဝင်ပြီး၊ ဈေးနှုန်းပိုမိုရရှိနိုင်သော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကိုထုတ်လုပ်ရန် ခေတ်မီစက်ရုံကို တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြ ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့် စက်ရုံတည်ဆောက်ရန်အတွက် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကျပ်(၁၆၈၄.၃၉)သိန်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်း ကရိယာတန်ဖိုး **US$ 239,764** ကို ကုမ္ပဏီ၏ ကိုယ်ပိုင်နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် ပြည်ပမှ တင်းသွင်းဝယ်ယူ တပ်ဆင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွက် စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကျပ်(၁၆၈၄.၃၉)သိန်းတွင် ငွေသားကျပ်သိန်း(၁၀၀)၊ စက်ပစ္စည်းကရိယာတန်ဖိုး**(US$ 239,764)** နှင့်ညီမျှသောကျပ် ၁,၄၃၈,၅၈၄၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၁၂၀)သိန်း၊ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၁၀၀)သိန်း၊ အဆောက်အဦး ကျပ်(၁,၃၀၀) သိန်း၊ ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုးကျပ် (၅၀) သိန်းတို့ဖြင့် ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သောမြေ(၄.၄၀)ဧကကို အစုရှယ်ယာရှင် ဦးအောင်သန်းက ကျပ်သိန်း(၁၂၀)တန်ဖိုးသတ်မှတ်၍ ထည့်ဝင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါမြေနေရာမှာ လန(၃၉) ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ကျွန်တော်တို့ စက်ရုံမှထွက်ရှိသော သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်ကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀ % ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဓိကအားဖြင့် ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံသို့ တင်ပို့ရောင်းချ မည်ဖြစ်သဖြင့် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် **Purchase Order** နှင့် **Sale Contract** တို့ကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့စက်ရုံမှထွက်ရှိသော သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ရောင်းချရာတွင် နိုင်ငံတကာသတ်မှတ်ဈေးနှုန်းထက် မနိမ့်စေဘဲ တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွက်လိုအပ်သော ဝန်ထမ်းများကို ပြည်တွင်းရှိ အတတ်ပညာရှင်များကိုသာ အသုံးပြုထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံလည်ပတ်ခွင့်ရရှိပါက အလုပ်သမား(၄၀)ဦးခန့် အလုပ်ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့် စက်ရုံတည်ထောင်ခြင်းဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် အထူးအစီအမံများ ပြုလုပ်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသခံအလုပ်သမားများအလုပ်အကိုင်များရရှိမည်ဖြစ်ပြီး၊ အလုပ်သမားများ၏ လစာကိုလည်း လက်ရှိဖြစ်ပေါ်လျှက်ရှိသော လစာနှုန်းထားထက်မနိမ့်စေပဲပေးသွားမည်ဖြစ်ပြီး၊ အလုပ်သမားများ၏ အကျိုးခံစားခွင့်များကို အလုပ်သမားဥပဒေများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကျွန်တော့်တို့ကုမ္ပဏီသည် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများကိုသာ ဆောင်ရွက်လျှက်ရှိရာ **(Black List)** နာမည်ပျက်စာရင်းတွင် ပါဝင်ခြင်းမရှိပါကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ စက်မှုနည်းပညာရပ်များ တိုးတက်လာစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ ဒေသဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု **(Regional Development)** ဖြစ်ပေါ်လာပြီး၊ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်း **(Job Opportunity)** များ

ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွါးရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်လာစေရန် အတွက်လည်းကောင်း၊ ပြည်ပပို့ကုန်များ တိုးတက်တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ လယ်ယာကဏ္ဍမှထွက်ရှိသော လယ်ယာထွက်သီးနှံ၊ ပီလောပီနံများကို တန်ဖိုးမြင့်ပစ္စည်း **(Value added goods)** ဖြစ်လာစေပြီး၊ ဈေးနှုန်းကောင်းကောင်းရရှိခြင်းဖြင့် အမျိုးသားဝင်ငွေကို တိုးမြင့်စေပါသည်။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်များ၏ လျှောက်ထားခြင်းကို လက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်တို့ကိုလည်း ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၅။ အဆိုပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်အနေဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ရန် ဤလျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထား စာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊
(ခ) ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ၊
(ဂ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ၊
(ဃ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း၊

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၉) ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။ "ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)** မှ ခေတ်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ တည်ထောင်ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **(Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.)** သည် ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ မိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် "ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ" တည်ထောင်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါတို့ကို ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) ဤလုပ်ငန်းသည်မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင်နိုင်ငံခြားမှမည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခ) ဤလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဂ) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှမြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟု ကတိပြုပါသည်။

(ဃ) ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွါးစေရန်အတွက်လိုအပ်သော အစီအမံများ၊မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ဆောင်ရွက်ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းနှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၏ နည်းဥပဒေစည်းမျဉ်းစည်းကမ်း၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် အကောင်အထည်ဖေါ် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(င) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအတွက်အစီအမံများပြုလုပ်သွားမည်ဟုဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(စ) "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Htun Padetha Industries and Trading Co.,Ltd) အနေဖြင့် ပုဂ္ဂလိကစက်မှု လုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် မှတ်ပုံတင်ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

(ဆ) "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်) အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက် " (Htun Padetha Industries and Trading Co.,Ltd) အနေဖြင့် ပြည်ပမှ စက်ပစ္စည်းများကို ဝယ်ယူတင်သွင်းခြင်း နှင့် အချို့ကို ပြည်တွင်းမှာပင် ပြုလုပ်တပ်ဆင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဇ) စက်ရုံမှထွက်ရှိလာသည့် သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။ ကနဦးတွင် ကိုးရီးယားသမ္မတနိုင်ငံနှင့် မလေးရှားနိုင်ငံသို့တင်ပို့ရန် စာချုပ် လက်မှတ် ရေးထိုးထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ထို့နောက် ဈေးကွက်အသစ်များ ရှာဖွေပြီး အခြား နိုင်ငံများသို့ ဆက်လက် တင်ပို့ရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။

(ဈ) ဤလုပ်ငန်းဖြင့် ပြည်ပပို့ကုန်မှရရှိသော နိုင်ငံခြားငွေများကို MICB (သို့မဟုတ်) MFTB ရှိကုမ္ပဏီ၏ နိုင်ငံခြား ငွေစာရင်းသို့ မပျက်မကွက် ပေးသွင်းမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ည) ဤလုပ်ငန်းအတွက် ကုန်ပစ္စည်းများ တင်သွင်း/ တင်ပို့ရာတွင် ရေကြောင်း/ လေကြောင်း ခရီး တို့ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဋ) ဤစက်ရုံမှထွက်ရှိသော သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်များ၏ ၈၀% ကိုပြည်ပသို့ တင်ပို့မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

တိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ဧရာဝတီတိုင်း - ပုသိမ်မြို့
စာအမှတ်၊ ၅ / ၆ - ၂၄ / ဦး ၆
ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ (၁) ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
နေပြည်တော်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ခွင့် လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ။

၁။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ ပုသိမ်ခရိုင်၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ မိုလ်ချုပ်လမ်းမပေါ်ရှိ လန(၃၉)ရပြီး စက်မှုမြေ၊ ကွင်းအမှတ် (၁၀၃၁-ဂ)တောချောင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၉+၁၀+၁၁+၁၄)၊ စုစုပေါင်းမြေဧရိယာ (၄.၄၀)ဧကပေါ်တွင် ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်တွင် လျှောက်ထားမည်ဖြစ်၍၊ သဘောထားထောက်ခံချက်ပေးပါရန် HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD. ၏ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာက ဤရုံးသို့ လျှောက်ထားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်ပြီး ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်ရယူဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဧရာဝတီတိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ထောက်ခံအပ်ပါသည်။

၁၊ ၁၀၉
ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)
(ကျော်စန်း၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို-
ဥက္ကဋ္ဌ၊ ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ ပုသိမ်မြို့။
ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ ကျုံပျော်မြို့။
အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.
လုံ့လည်စာတွဲ
ရုံးလက်ခံ

ယှပ်ဓါဂြီုဆဆ

ဖြဖါ်ဆင်္ဂလ်ဒ်ဂှါကြိးန္ဒိုးၥှ

၆ဆဆဓစဂဒါဂ်ဒ်ဂှါကြိးန္ဒိုးၥှၡးပါးလဆခၥှန္ဒဲကန္ဒြိ

ပုံစံ (မနသ-၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်

ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ဂ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်။

စာအမှတ်၊ **HPIT/ MIC/ 2009(1)**

ရက်စွဲ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ (၉) ရက်။

ကျွန်တော် /ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန်အောက်ပါအချက်များကိုဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏-

(က) အမည်	- ဦးအောင်သန်း
(ခ) အဖအမည်	- ဦးခိုင်ထွန်း
(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	-၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၂၀၅၁၉
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	- အမှတ် (၁၆၇)၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။
(င) လူမျိုး၊ဘာသာ	- မြန်မာ၊ ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	- "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စထြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" **Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.**
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်နေရာအရပ်	- အမှတ် (၁၆၇)၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏–

(က) အမည် (၁) .... (၂) ....
....
....

(ခ) အဖအမည် (၁) .... (၂) ....
....
....

(ဂ) နိုင်ငံသား / အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်
(၁) .... (၂) ....
....
....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ (၁) .... (၂) ....
....
....

(င) လူမျိုးဘာသာ (၁) .... (၂) ....
....
....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် ....
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ....
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် ....
....

(နှစ်ဦး သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်း ၂ ခုထက်ပိုပါက သီးခြားစာရွက်တွင်ဖော်ပြပူးတွဲရန်)

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား–

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း – ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံတည်ထောင်၍ သန့်စင်ပြီးပီလောပီနံကော်မှုန့်ကို ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း – ....
(ကုန်ပစ္စည်းအမည် သို့မဟုတ် ဝန်ဆောင်မှုအမျိုးအစားကိုဖော်ပြရန်)

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ–

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

-------------- လီမိတက်ကုမ္ပဏီ --------------

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန်–

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် – ....

(ခ) ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း – ....

(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ – "ထွန်းပဒေသာအင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်"
(Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd) နောက်ဆက်တွဲ (၁)

(ဃ) သမဝါယမအသင်း – ....

(အများနှင့်မသက်ဆိုင်သည့်ကုမ္ပဏီ / အများပိုင်ကုမ္ပဏီဟု ဖော်ပြ၍
ထည့်ဝင်မည့် မ,တည်ငွေရင်းအချိုးအစား၊စီမံခန့်ခွဲသူ / စီမံခန့်ခွဲမည့်
သူများ၏ အမည်၊နေရပ်လိပ်စာများနှင့် ရာထူးတို့ကို ပူးတွဲတင်ပြရန်)

၆။ ဖက်စပ် / အစုစပ်လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါက–

(က) အစုစပ်တို့က ထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအချိုးအစားနှင့်ပမာဏ

....

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အချိုးအစား ....

(ဂ) အစုဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ ....
(နေရာမလုံလောက်က သီးခြားစာရွက်ဖြင့် ဖော်ပြရန်)

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း – ကျပ် ၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀/– (ကျပ်သန်းငါးရာတိတိ)
(ခ) အစုရှယ်ယာ အမျိုးအစား – ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀ တန် အစုရှယ်ယာ ၅,၀၀၀
(ဂ) အစုရှယ်ယာများကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ– ၅၀၀ ရှယ်ယာ(ကျပ် ၅၀,၀၀၀,၀၀၀)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ–

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ထောင်ပေါင်း)

	ကိုယ်ပိုင် (ကျပ်)	နိုင်ငံခြားငွေ (US$)	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ –	၁၀,၀၀၀		၁၀,၀၀၀
(၂) စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးပမာဏ	–	၂၃၉.၇၆၄	၁၄၃၈.၅၈၄
– ပြည်ပမှတင်သွင်းပြီး		(၁၉.၇၆၄)	(၁၁၈.၅၈၄)
– ပြည်မှတင်သွင်းရန်		(၂၂၀.၀၀၀)	(၁၃၂၀.၀၀၀)
			နောက်ဆက်တွဲ (၂)
(၃) မြေ	၁၂,၀၀၀		၁၂,၀၀၀
(၄) စက်ရုံအဆောက်အအုံ နောက်ဆက်တွဲ (၃)	၁၃၀,၀၀၀		၁၃၀,၀၀၀
(၅) ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ (၄)	၁၀,၀၀၀		၁၀,၀၀၀
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းတန်ဖိုးပမာဏ နောက်ဆက်တွဲ (၅)	၅,၀၀၀		၅,၀၀၀
စုစုပေါင်း	၁၆၇,၀၀၀	၂၃၉.၇၆၄	၁၆၈,၄၃၈.၅၈၄

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ တင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်

	ကျပ် (၀၀၀)	US$(၀၀၀)
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကိရိယာများ စသည့် ပစ္စည်းတို့၏တန်ဖိုးပမာဏ	၁,၃၂၀	၂၂၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် အခြား အလားတူပစ္စည်းများ၏တန်ဖိုး	–	–
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏ တန်ဖိုးပမာဏ	–	–
စုစုပေါင်း	၁,၃၂၀	၂၂၀

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ – စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီးစီးပြီဖြစ်ပါသည်။
– စက်များတပ်ဆင်လျှက်ရှိပါသည်။ကျန်စက်ပစ္စည်းများ တင်သွင်းပြီးမှ တပ်ဆင်ပါမည်။

(ဃ) ပဏာမ စူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ – (၃) လ

(င) တည်ဆောက်မှု စတင်မည့်အချိန် – စက်ရုံတည်ဆောက်မှု ပြီးစီးပြီဖြစ်ပြီး၊ အချို့စက်များ တပ်ဆင် လျှက်ရှိသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးလျှင်ရပြီးခြင်း ကျန်စက်ပစ္စည်းများ ဆက်လက်တင်သွင်းတပ်ဆင်ပြီး ပါက လုပ်ငန်းစတင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ–

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား – ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံတည်ထောင်ပြီး၊ သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

(ကုန်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုစသည့်ဖော်ပြရန်)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ – ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ် ၁၀၃၁–ဂ၊ တောချောင်း၊ ဦးပိုင်အမှတ်–၉၊ ၁၀၊ ၁၁၊ ၁၄

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် – သန့်စင်ပြီး ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ ရောင်းချမည်ဖြစ်ပြီး၊ ၂၀%ကို ပြည်တွင်း၌ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်–

	အမျိုးအစား	အရေအတွက်
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	၅,၅၀၀ ဂါလံ
၂။	ဓါတ်ဆီ	၁,၀၀၀ ဂါလံ
၄။	စက်ဆီ၊ချောဆီ	၅၀၀ ဂါလံ

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်–

အားအသုံးပြုမှု	မြင်းကောင်ရေ
၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား	လိုအပ်သောလျှပ်စစ်ဓာတ်အားကို ကိုယ်ပိုင်
၂။ ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အင်အား	Generator များမှထုတ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။
၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	....
၄။ သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	....
၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား (ရေအား/လေအား စသည်များ)	....

(စ) နှစ်စဉ် ရေလိုအပ်ချက် ၉၀၀,၀၀၀ ဂါလံ

(နေ့စဉ် ရေလိုအပ်ချက်ရှိလျှင် ဖော်ပြရန်) တစ်နေ့လျှင် ၁၀,၀၀၀ ဂါလံ

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်

အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး(သိန်း)
၁။ အဓိကကုန်ကြမ်း			
(၁) ပီလောပီနံဥစိမ်း	မ.တ/တန်		
(၂)			
(၃)			
(၄)			

နောက်ဆက်တွဲ (ဖ)

၂။ အထောက်အကူကုန်ကြမ်း

(၁) ပီနံအိတ်ခွံ. ....

(၂) ....

(၃) ....

နောက်ဆက်တွဲ (၇)

၃။ စက်သုံးဆီ/ဓါတ်ငွေ့များ –

(၁) ....

(၂) ....

(ဇ) အဆောက်အအုံလိုအပ်ချက် – (၁) **Factory Building** (၉၆ မီတာ x ၂၅ မီတာ) (၂,၄၀၀) စတုရန်းမီတာ။ (၂) **Warehouse**(၃၆ မီတာ x ၃၁ မီတာ) (၁,၁၁၆) စတုရန်းမီတာ။

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝင်းလိုအပ်ချက် – မြေ(၄.၄၀)ဧက (၁၇,၈၀၆.၁၆၆၄) စတုရန်းမီတာ အထောင်ကျေးရွာ၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်း။

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဆောင်ရွက်မည့်ဝန်ဆောင်မှု (တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ)

စဉ်	အမျိုးအမည်	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	တန်ဖိုး(၀၀၀)
(၁)	ပီလောပီနံကော်မှုန့်	မ/တန်		
(၂)				

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် – ပြည်ပသို့ ၈၀% တင်ပို့ရောင်းချပြီး၊ ပြည်တွင်း၌ ၂၀% ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ နှစ်စဉ်ကုန်ထုတ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ –

	ခန့်မှန်းခြေ(ထောင်ပေါင်း) ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	၁၀,၀၀၀	–
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	–	–
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	–	–
(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	–	–
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့် ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုးပမာဏ	–	–

နောက်ဆက်တွဲ (၉) (၁၀)

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွါးရေးလုပ်ငန်းတွင် လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများစာရင်း –

(က) ပြည်တွင်းမှ လိုအပ်မည့် အမှုထမ်းများ –

အမှုထမ်းအမျိုးအစား	ဦးရေ
ဝန်ထမ်း	၄၀ ဦး

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှ လိုအပ်မည့် ကျွမ်းကျင်သူနှင့် အတတ်ပညာရှင်များ –

ကျွမ်းကျင်မှုအမျိုးအစား	ဦးရေ	ခန့်ထားမည့်အချိန်ကာလ

.... မလိုအပ်ပါ ....

၁၂။ စီးပွါးရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ –

		ကျပ်ငွေ (ထောင်ပေါင်း)	နိုင်ငံခြားငွေ (ထောင်ပေါင်း)
(က)	နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု နောက်ဆက်တွဲ (၉)	–	–
(ခ)	နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ် နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)	–	–
(ဂ)	နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ် နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)	–	–
(ဃ)	နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (ပထမနှစ်)	ကျပ် ၁၆၇,၀၀၀,၀၀၀	၂၃၉.၇၆၄
(င)	အရင်းကျေကာလ	–	
(စ)	အခြား အကျိုးအမြတ်များ	– အလုပ်အကိုင်ပိုမိုရရှိ၍ နည်းပညာသစ်များရရှိပြီး၊ ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ကာ၊နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။	
(ဆ)	အလုပ်အကိုင်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာမည့် အခြေအနေ	– အလုပ်သမား ၄၀ ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိပါမည်။	

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါ အထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ၊

(ဂ) လက်ရှိ ဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း/ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းမူကြမ်းနှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း၊

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီး အဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါကလက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့် အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.

လက်မှတ်၊ ....

အမည်၊ (U AUNG THAN)
Managing Director

ရာထူး၊ HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., Ltd

(လျှောက်ထားသူ)

ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍

တွက်ချက်မှုဇယား

နောက်ဆက်တွဲ (၁)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

List of Executives already appointed

စဉ်	အမည်	နိုင်ငံသား/ မှတ်ပုံတင်အမှတ်	ရာထူး အဆင့်	ရှယ်ယာ အချိုးအစား	နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ဒေါ်ရွှေဘိ	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၂၄၈၂၂	ဥက္ကဋ္ဌ အစုရှယ်ယာရှင်	၃၀ %	အမှတ် (၈၂)၊ ဘုန်ကြီးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၂။	ဦးအောင်သန်း	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၂၀၅၁၉	မန်နေးဂျင်း ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၂၀ %	အမှတ် (၁၆၇)၊ (မြေညီထပ်)၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော် မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၃။	ဦးညဏ်ထွန်း	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၀၈၂၀၂	ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၂၀ %	အမှတ် (၁၆၇)၊ (ပထမထပ်)၊ လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၄။	ဦးစိန်မြင့်	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၀၇၇၈၆	ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၁၀ %	အမှတ် (၁၆၇)၊ (ဒုတိယထပ်) လမ်းမတော်လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅။	ဒေါ်သန်းသန်းဆွေ	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၁၄၄၀၄	ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၅ %	အမှတ် (၄၃)၊ (ဒုတိယထပ်) ၁၅-လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၆။	ဦးကျော်သိန်း	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၂၀၄၉၄	ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၅ %	အမှတ် (၁၉)၊ အောင်သိဒ္ဓိလမ်း၊ မရမ်းကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၇။	ဦးမြသန်း	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၁၇၀၂၂	ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၅ %	အမှတ် (၁၅၃)၊ ၁၆-လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
၈။	ဦးတင်နိုင်	မြန်မာ ၁၂/လမတ(နိုင်) ၀၂၀၈၃၉	ဒါရိုက်တာ အစုရှယ်ယာရှင်	၅ %	အမှတ် (၂၀)၊ ဦးဘဝါးလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

မှတ်ချက်။ ။ - အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပါက အစုရှယ်ယာဝင်များမှ အစုရှယ်ယာများ ထပ်မံထည့်ဝင်ကြမည်ဖြစ်ပါသည်။

- မြေတန်ဖိုးကျပ်သိန်း (၁၂၀)ကို မန်နေးဂျင်းဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှယ်ယာရှင်ဖြစ်သူ ဦးအောင်သန်းက အစုရှယ်ယာအဖြစ်ထည့်ဝင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၂)
ဇယား (၁)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

List of Machinery and Equipment already Imported

Sr No.	Description	A/U	Qty.	Unit Price (US$)	Value (US$)
1	Peeler Centrifuge	Unit	1	3000	3000
2	Zet Extractor	Unit	4	1800	7200
3	Auto Strainer	Unit	2	600	1200
4	Hexagon Sieve	Unit	5	80	400
5	Resper	Unit	2	2000	4000
6	Nozzle Separator Model. DPR-445	Unit	1	1500	1500
7	Nozzle Separator Model. DFDT 311 DC-13	Unit	1	1600	1600
8	Flat Sieve Frame	Pieces	48	18	864
	Total				19764

အထက်ပါပစ္စည်းများကို Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd. က ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံ Dong Seong Food Ind Co., Ltd. နှင့် TY Consulting တို့မှ တင်သွင်းခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသဖြင့် သွင်းကုန်ကြေငြာလွှာ (Import Declaration) ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

သျှိဂှက်

37

CUSTOMS DEPARTMENT အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန | ၂၁ | **IMPORT DECLARATION** သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC 1 အကာ (၁) **464391**

1

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်) DONG SEONG FOOD IND CO.,LTD. KOREA	For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ 11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်: 102031 12. Date/Time Of Receipt: 21 APR 2006 13. Station အကောက်ခွန်ရုံး: Y G N 14. F.E Rate နိုင်ငံခြားငွေလဲနှုန်း
2. Consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO.,LTD. NO 167, LANMADAW ST, LANMADAW T/S, YANGON, MYANMAR 2 1 3 0 1 4 5	15. Import Licence/Permit No သွင်းကုန်လိုင်စင်/ပါမစ်အမှတ်: IL-7/05-06/2263 16. Licence/Permit Date လိုင်စင် ပါမစ် ရက်စွဲ: 14.2.06 17. Value (Licence / Permit) Ks. လိုင်စင် ပါမစ် တန်ဖိုး (ကျပ်): KS 17641.50 18. Expiry Date သက်တမ်းကုန်ရက်စွဲ: 13.5.06 19. Bill Of Lading / Air Consignment Note: COSUSNH 8042871 EPGS[illegible]
3. Authorized Agent (Name & Address) (အမည်နှင့်နေရပ်) SOE AUNG Code No. 0 5 1 1 6 0 1	20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့နိုင်ငံ: C H 21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်) 22. Country Of Origin ပင်ရင်းနိုင်ငံ: C H 23. For goods to be paid to: K R
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air: 1 5. Date Of Entry ယာဉ်ဝင်ရက်စွဲ: 14.4.06 6. Manifest Line No: 127	24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ: U S D 25. Special Treatment 26. Other Charges (Ks) 27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE: USD 3000.00 28. Insurance Ks
7. Name of conveyance & S/F No: SEA 039 MV YANGON STAR 402 8. Place / Port Of Entry: Y G N 9. Place / Port Of Loading: S H A 10. Vis (Transhipment Only): S I N	29. Value (CIF) Ks 30. Value (C & F) Ks 31. Freight Ks 32. Gross Wt (Kg): 4332KGS 33. Measurement (M³): 12 M³ 34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code	40. Unit
CLHU 2735784 (20')	1	1 UNIT	PEELER CENTRIFUGE BRAND -HUA JI MODEL-WG_800	842119 00 00	NMB 4 2

36. No	41. C.O Code	42. Q.T.Y Based On Tariff Unit		43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. C.T Rate	48. Amount	49. LF / KD / RF (Ks)
1	CH	1 UNIT	CIF / A.V		1620000	1%	16200	20%	327240	
			CIF / A.V							
			CIF / A.V							
			CIF / A.V							
			CIF / A.V							
Total			50.		1620000	51.	16200	52.	327240	0

54. Name အမည်: U SOE AUNG

55. Union Citizenship Card No/Pass Port No: SGN-048004

56. Status

57. Issuing Country

58. I hereby certify that this declaration is true and complete.

U SOE AUNG
Managing Director
RYUJI FORWARDING AGENCY LTD.

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ

59. Import Duty (Ks) သွင်းကုန်ခွန်ပေါင်း (ကျပ်)	16200
60. Commercial Tax (Ks) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ပေါင်း (ကျပ်)	327240
61. Others Taxes/Fees (Ks)	—
62. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	343440
63. In Words စာဖြင့်	

Ass. Off. | Off. Incharge | Cashier | Stamp

ကပ-၁၅၄၄ လက်/ညွှန် ခင်အေးလှိုင်

* For speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents.

သျှိဂှက်

SR.4
19/9

လျှို့ဝှက်

၂၆

763926

CUSTOMS DEPARTMENT
အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION
သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC 1
အကဝ (၁)

1

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်) T.Y CONSULTING S/KOREA	For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ 11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်: 124060 12. Date/Time Of Receipt လက်ခံရက်စွဲ: 2007 SEP 03 13. Station. အကောက်ခွန်ရုံး: Y G N 14. F.E Rate နိုင်ငံခြားငွေလဲနှုန်း
2. Consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) HTUN PADETHA INDUSTRIES &TRADING CO.,LTD,167,GRD FL,LANMADAW ST, WARD 7,LANMADAW T/S,YANGON,MYANMAR 2 1 3 0 1 4 5	15. Import Licence/Permit No: IL 7/07-08/0943 16. Licence/Permit Date: 23 07 07 17. Value / (Licence / Permit) Ks. လိုင်စင်တန်ဖိုး: 49546064 18. Expiry Date: 22 10 07 19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ရေကြောင်းကုန်တင်တန်ဆာ / လေကြောင်းကုန်ပို့လွှာအမှတ်: SNK00100708002/6
3. Authorised Agent (Name & Address) ကိုယ်စားလှယ် (အမည်နှင့်နေရပ်) FORWARDING AGENCY LTD. RYUJI SOE AUNG Code No. 0511661	20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့နိုင်ငံ: K R 21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်) 22. Country Of Origin ပင်ရင်းနိုင်ငံ: K R 23. For goods to be paid to ကုန်ဖိုးပေးရမည့်နိုင်ငံ
4. Mode of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန်း ၄။ လေ 489 SEA 1 5. Date Of Entry ယာဉ်ဝင်ရက်စွဲ: 3.9.07 6. Manifest Line No ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းရေ: 45	24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ: U S D 25. Special Treatment အထူးအခွန်အရေး 26. Other Charges (Ks) အခြားအခများ (ကျပ်) 27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်တန်ဖိုး: USD 8800.00 28. Insurance Ks အာမခံ (ကျပ်)
7. Name of conveyence & S/F No. ယာဉ်အမည်နှင့်ယာဉ်ဝင်အမှတ်: MV SITTWE 178 8. Place / Port Of Entry ကုန်တင်သွင်းနေရာ/ဆိပ်ကမ်း: Y G N	29. Value (CIF) Ks စီအိုင်အက်ဖ်တန်ဖိုး (ကျပ်) 30. Value (C & F) Ks စီအင်အက်ဖ်တန်ဖိုး (ကျပ်) 31. Freight Ks ကုန်တင်ခ (ကျပ်)
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း: SEOUL,KOREA 10. Vis (Transhipment Only) လွှဲပြောင်းတင်ဆိပ်ကမ်း: S I N	32. Gross Wt (Kg) အလေးချိန်: 3600KGS 33. Measurement (M³) အတိုင်းအတာ (မီတာ) 34. Value (FOB) Ks အက်ဖ်အိုဘီတန်ဖိုး (ကျပ်)

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code	40. Unit
1x40' TCKU9975127	1.	7pkgs	(BRAND NEW)MACHINERY BRAND NEW ZET EXTRACTOR BRAND:T.Y CONSULTING MODEL:RH-750	843210 00 00	KGM 4 2
	2.		BRAND NEW AUTO STRAINER BRAND:T.Y CONSULTING MODEL:XSG-60		
	3.		BRAND NEW HEXAGON SIEVE ,BRAND:T.Y CONSULTING MODEL:HEX-75		

36 No	41. C O Code	42. Q T Y Based On Tariff Unit		43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. Rate (C.T)	48. Amount (C.T)	49. LF (Ks)
1		4UNITS	CIF							
			A.V		3564000	1%	43560.-	20%	879912	
2		2UNITS	CIF							
			A.V		594000	"		"		
3		5UNITS	CIF							
			A.V		198000	"		"		
			CIF							
			A.V							
			CIF							
			A.V							

RD အခွန်ငွေ (Ks) (ကျပ်)
RF ငွေလွှဲခ (Ks) (ကျပ်)

54. Name အမည်: SOE AUNG
Total စုစုပေါင်း: 50. 4356000.- 51. 43560.- 52. 879912.- 53.

55. Union Citizenship Card No/Pass Port No: YGN-04806

56. Status
57. Issuing Country

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ	
59. Import Duty (Ks) သွင်းကုန်ခွန်ပေါင်း (ကျပ်)	43560.-
60. Commercial Tax (Ks) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ပေါင်း (ကျပ်)	879912.-
61. Others Taxes/Fees (Ks) အခြားအခွန်/အခပေါင်း (ကျပ်)	-
62. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	923472.-
63. In Words စာဖြင့်	

58. I hereby certify that this declaration is true and complete.
ဤကြေညာချက် မှန်ကန်ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

U SOE AUNG
Managing Director
RYUJI FORWARDING AGENCY LTD

Date ရက်စွဲ Signature လက်မှတ်

Ass. Off. (သန်းညွန့်) အကောက်ခွန်မှူး

Off. Incharge တာဝန်ခံ — ကဝ-၁၅၆၃၁၀၈၀၈ ...လက်/ညွှန်မှူး
Date ရက်စွဲ

Stamp ရုံးတံဆိပ်

Cashier ငွေကိုင်
Date ရက်စွဲ

· For speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents.

လျှို့ဝှက်

SR . 33 လျှို့ဝှက်

19/9 J7

76?927

CUSTOMS DEPARTMENT အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC 1
အကာ (၁)

1

1. Consignor (Name & Address) ကုန်တင်ပို့သူ (အမည်နှင့်နေရပ်) T.Y CONSULTING KOREA	For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ 11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ် 124061 12. Date/Time Of Receipt 2007 SEP 03 13. Station. အကောက်ခွန်ရုံး Y G N 14. F.E Rate နိုင်ငံခြားငွေလဲနှုန်း
2. Consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်) HTUN PADETHA INDUSTRIES&TRADING CO.,LTD 167,GRD FL,LANMADAW ST,WARD 7, LANMADAW T/S,YANGON,MYANMAR 2 1 3 0 1 4 5	15. Import Licence/Permit No IL.7/07-08/0942 16. Licence/Permit Date 23 07 2007 17. Value (Licence / Permit) Ks. လိုင်စင် ပါမစ် တန်ဖိုး (ကျပ်) 44839.7092 18. Expiry Date 22 10 2007 19. Bill Of Lading / Air Consignment Note ရေကြောင်းကုန်တင်တန်ဆာ / လေကြောင်းကုန်ပို့လွှာအမှတ် SNK00100708002547
3. Authorised Agent (Name & Address) (အမည်နှင့်နေရပ်) RYUJI FORWARDING AGENCY LTD SOE AUNG Lic No. 0 5 1 1 6 0 1	20. Country Whence Consigned ကုန်ပို့နိုင်ငံ K R 21. Licence / Permit Balance (Ks) လက်ကျန်တန်ဖိုး (ကျပ်) 22. Country Of Origin ပင်ရင်းနိုင်ငံ K R 23. For goods to be paid to ကုန်ဖိုးပေးရန်နိုင်ငံ
4. Mode Of Transport 1. Sea 2. Rail 3. Road 4. Air ပို့ဆောင်သည့်နည်းလမ်း ၁။ ရေ ၂။ ရထား ၃။ ကုန်း ၄။ လေ 489 SEA 1 5. Date Of Entry ယာဉ်ဝင်ရက်စွဲ 3-9-07. 6. Manifest Line No ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းရေ 47	24. Currency Code ငွေကြေးသင်္ကေတ U S D 25. Special Treatment အထူးအခွင့်အရေး 26. Other Charges (Ks) အခြားအခများ (ကျပ်) 27. Value (CIF / FOB / C & F) In FE USD 7964.00 28. Insurance Ks အာမခံ ကျပ်
7. Name of conveyence & S/F No. MV SITTWE V 178 8. Place / Port Of Entry ကုန်တင်သွင်းနေရာ/ဆိပ်ကမ်း Y G N	29. Value (CIF) Ks 30. Value (C & F) Ks 31. Freight Ks ကုန်တင်ခ (ကျပ်)
9. Place / Port Of Loading ကုန်တင်နေရာ/ဆိပ်ကမ်း SEOUL, KOREA 10. Vis (Transhipment Only) S I N	32. Gross Wt (Kg) 7400KGS 33. Measurement (M³) 34. Value (FOB) Ks

35. Marks & Nos Container Nos	36. No	37. No & Type Of Packages	38. Description Of Goods	39. H.S Code	40. Unit
1x40' SKHU4545846	1.	8PKGS 1x40'	(BRAND NEW)MACHINERY RECONDITIONED RASPER ,BRAND:T.Y CONSULTING,MODEL:HR-840	8437802 00 000	47
	2.		RECONDITIONED NOZZLF SEPARATOR,BRAND:T.Y CONSULTING MODEL:DPR-445		
	3.		RECONDITIONED,NOZZLE SEPARATOR, BRAND:T.Y CONSULTING,MODEL:DPDT 311 DC-13		

36 No	41.C O Code	42. Q T Y Based On Tariff Unit		43. Per Unit	44. Total Value	45. Rate	46. Amount (Ks)	47. Rate	48. Amount	49. LF
1		2UNITS	CIF / A.V		1980000	2%	39421.80	20%	796320.-	
2		1UNIT	CIF / A.V		742500					RD (Ks)
3		1UNIT	CIF / A.V		792000					
			CIF / A.V							RF (Ks)
			CIF / A.V							

54. Name အမည် Total စုစုပေါင်း 50. 3942180.- 51. 39421.80 52. 796320.- 53.

U SOE AUNG

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ

59. Import Duty (Ks) သွင်းကုန်ခွန်ပေါင်း (ကျပ်)	39421.80
60. Commercial Tax (Ks) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်ပေါင်း (ကျပ်)	796320.-
61. Others Taxes/Fees (Ks) အခြားအခွန်/အခပေါင်း (ကျပ်)	—
62. Total Amount (Ks) စုစုပေါင်း (ကျပ်)	835741.80
63. In Words စာဖြင့်	

55. Union Citizenship Card No/Pass Port No
NGN-04806

56. Status 57. Issuing Country

58. I hereby certify that this declaration is true and complete.

U SOE AUNG
Managing Director
RYUJI FORWARDING AGENCY LTD

Date ရက်စွဲ Signature လက်မှတ်

Ass. Off. Off. Incharge Cashier Stamp

Date ရက်စွဲ Date ရက်စွဲ Date ရက်စွဲ

- For speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

162397

၂၈

Continuation Sheet ဆက်လက်အသုံးပြုရန်စာရွက်

Sheet No. (   ) စာရွက်အမှတ် (   )

CUSTOMS DEPARTMENT အကောက်ခွန်ဦးစီးဌာန

IMPORT DECLARATION သွင်းကုန်ကြေညာလွှာ

CUSDEC-1 အကာ၀ (၁)

6. Manifest line No ကုန်ပါစာရင်းကြောင်းရေ

2. consignee (Name & Address) ကုန်တင်သွင်းသူ (အမည်နှင့်နေရပ်)

HTUN PADETHA INDUSTRIES &TRADING CO.,LTD,YANGON,MYANMAR

For Official Use Only အကောက်ခွန်ရုံးသုံးသာ

11. Registration No မှတ်ပုံတင်စာရင်းအမှတ်စဉ်

12. Date Time Of Receipt လက်ခံ ရက်စွဲ အချိန်

13. Station အကောက်ခွန်ရုံး: Y G N

35. Marks & Nos Contaner Nos အမှတ်အသားနှင့် နံပါတ် ကုန်သေတ္တာနံပါတ်	36. No စဉ်	37. No & Type Of Packages အထုပ်အမျိုးအစားနှင့်အရေအတွက်	38. Description Of Goods ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည်	Customs Tanff အကောက်ခွန်နှုန်းထား 39. H.S Code အိပ်ချ်အက်စ်အမှတ်
	4		RECONDITIONED	843710300 00NGMB
			FLAT SIEVE FRAME	
			BRAND:T.Y CONSULTING	
			MODEL:FLT-60	

36. No စဉ်	41. C O Code ပင်ရင်းနိုင်ငံ	42. Q T Y Based On Tariff Unit အရေအတွက်	Value (Ks) တန်ဖိုး (ကျပ်) 43. Per Unit တစ်ယူနစ်	44. Total Value တန်ဖိုးပေါင်း	Import Duty သွင်းကုန်ခွန် 45. Rate နှုန်း	46. Amount (Ks) သင့်ငွေ (ကျပ်)	C.T ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် 47. Rate နှုန်း	48. Amount သင့်ငွေ	Other အခြား
			C.I.F 9.8						49. L.F လိုင်စင်ကြေး (Ks) (ကျပ်)
4		48PCS	A.V	4276 80	1%		20%		
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F			ON PAGE			
			A.V						
			C.I.F						
			A.V		ASSED	(1)			
			C.I.F						R D အာမခံငွေ (Ks) (ကျပ်)
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						R F ရွေးယူခငွေ (Ks) (ကျပ်)
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						
			C.I.F						
			A.V						

58. I hereby certify that this declaration is true and complete. ဤကြေညာချက် ပြည့်စုံမှန်ကန်ကြောင်းဝန်ခံပါသည်။

U SOE AUNG
Managing Director
Date ရက်စွဲ Signature လက်မှတ်

Ass Off စစ်ဆေးသူအရာရှိ/ရှိ ..... Date ရက်စွဲ

Off Incharge တာဝန်ခံ/ရှိ ..... Date ရက်စွဲ

Cashier ငွေကိုင် ..... Date ရက်စွဲ

...YUJI FORWARDING AGENCY LTD.

or speedy clearance, complete this form neatly & accurately. Attach relevant documents.

လျှို့ဝှက်

နောက်ဆက်တွဲ (၂)
ဇယား (၂)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

List of Machinery and Equipment to be Imported

Sr No.	Description	A/U	Qty	Unit Price (US$)	Value (US$)
1	Hopper	Unit	1	1000	1000
2	Vibrating Screen	Unit	1	800	800
3	Belt Conveyor	Unit	3	1400	4200
4	Peeler	Unit	1	1800	1800
5	Washing Machine	Unit	2	1800	3600
6	Chopper	Unit	1	1500	1500
7	Screw Conveyor	Unit	6	1400	8400
8	Pump				
	(1) Starch Mix Pump	Unit	6	400	2400
	(2) Splitting Pump	Unit	2	400	800
	(3) Hi Pressure Pump	Unit	4	400	1600
9	Sand Remover (Stone Seperator)	Unit	1	1000	1000
10	Flow Meter	Unit	8	300	2400
11	Hydrocyclone (7 steps)	Unit	1	3000	3000
12	Mixer & Feeder	Unit	1	1400	1400
13	Dryer Duct	Unit	1	4500	4500
14	Multi Cyclone	Unit	4	1800	7200
15	Vibro Sifter	Unit	1	1200	1200
16	Screw Feeder	Unit	1	1200	1200
17	Pin Crusher (Disintegrater)	Unit	1	1400	1400
18	Exaust Turbo Blower	Unit	2	1600	3200
19	Scrubber	Unit	1	2000	2000
20	Vertical Extractor	Unit	5	1800	9000
21	Decanter Centrifuge	Unit	1	2200	2200
22	Pulp Press Screw	Unit	1	2200	2200
23	Pulp Chute 8 pulf Shredder	Unit	1	1000	1000
24	Thermal Oil Boiler Set (Oil Burner, Steam Air Heater, Air Fitter, Trap & Bypass, Steam Hader & Valve)	Unit	1	6000	6000
25	Electrical Equipments	Set			20000
26	Stainless Steel Matericals	Set			25000
27	Piping & Fittings	Set			10000
28	Generator 300 KVA	Set	3		90000
	Total				220000

အထက်ဖော်ပြပါ စက်ပစ္စည်းများကို ကိုရီးယားသမ္မတနိုင်ငံနှင့် တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံတို့မှ ဝယ်ယူဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ စက်ပစ္စည်းများဝယ်ယူရန်အတွက် ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအမည်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်တွင် ငွေအလုံအလောက်ရှိကြောင်း ဘဏ်စာရင်းမိတ္တူ ပူးတွဲ တင်ပြအပ်ပါသည်။

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

နောက်ဆက်တွဲ (၃)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

Building Already Constructed

Sr. No	Description	No	Dimenision	Value (Thousand)
1	Factory Building	1	96 M X 25 M	K. 90,000
2	Warehouse	1	36 M X 31 M	K. 40,000
	Total	2		K. 130,000

မှတ်ချက်။ ။- ပိလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံနှင့် သိုလှောင်ရုံ အဆောက်အအုံနှစ်လုံး တည်ဆောက်ပြီးစီးပြီဖြစ်ပါသည်။ အဆောက်အအုံများကို ကုမ္ပဏီမှ ကိုယ်တိုင်တည်ဆောက်ပါသည်။ အဆောက်အအုံအမျိုးအစားမှာ Steel Structure အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ မီးဘေးလုံခြုံမှုအတွက် အစီအမံများဖြည့်စွက်ဆောက်လုပ်ထားပါသည်။

- အလုပ်သမားများအတွက် -

(၁) အဝတ်လဲခန်း (၂) ခန်း
(၂) ထမင်းစားခန်း (၁) ခန်း
(၃) သန့်စင်ခန်း (၁၀) ခန်း
ဖြည့်သွင်း တည်ဆောက်ထားပါသည်။

- လုံခြုံရေးအတွက် ဂိတ်ရုံများတည်ဆောက်ထားပါသည်။

- မီးဘေးလုံခြုံရေးအတွက် မီးသတ်နိုင်ရန် ရေလှောင်ကန်တစ်ခုတည်ဆောက်ထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၄)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	အရေအတွက်	ဈေးနှုန်း (ကျပ်)	တန်ဖိုး (ကျပ်)
၁။	စားပွဲ	လုံး	၁၀	၈၅,၀၀၀	၈၅၀,၀၀၀
၂။	ကုလားထိုင်	လုံး	၁၅	၁၅,၀၀၀	၂၂၅,၀၀၀
၃။	ဘီရို	လုံး	၁၀	၄၀,၀၀၀	၄၀၀,၀၀၀
၄။	ပစ္စည်းတင်ရန်စင်	ခု	၁၅	၂၀,၀၀၀	၃၀၀,၀၀၀
၅။	ထမင်းစားစားပွဲ	စုံ	၁၀	၉၉,၀၀၀	၉၉၀,၀၀၀
၆။	လေအေးပေးစက်	စုံ	၁၀	၄၀၀,၀၀၀	၄,၀၀၀,၀၀၀
၇။	လုပ်ငန်းသုံးအကာအကွယ်ပစ္စည်းများ	စုံ	၁၀	၂၈,၅၀၀	၂၈၅,၀၀၀
၈။	မီးသတ်ပစ္စည်းများ	စုံ	၂၀	၃၅,၀၀၀	၇၀၀,၀၀၀
၉။	ကွန်ပြူတာ	စုံ	၂	၄၅၀,၀၀၀	၉၀၀,၀၀၀
၁၀။	မိတ္တူကူးစက်	လုံး	၁	၁,၂၀၀,၀၀၀	၁,၂၀၀,၀၀၀
၁၁။	အလုပ်သမားဝတ်စုံများ	အစုံ	၁	၁၅၀,၀၀၀	၁၅၀,၀၀၀
	စုစုပေါင်း				၁၀,၀၀၀,၀၀၀

မှတ်ချက်။ ။ အထက်ပါ ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကို စက်ရုံစတင်လည်ပတ်သည့် အချိန်မှသာ ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၅)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

Raw Materials Requipment (Capital)

Sr. No.	Particulars	Price Per Ton	Qty (Ton)	Value (In Thousand)
1	Raw Materials for Test Rum Tapioca ပီလောပီနံဥစိမ်း	K. 31,000	161,291	5,000
	Total			5,000

ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံအတွက် လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပီလောပီနံဥစိမ်းများကို ဒေသခံတောင်သူများထံမှ ဝယ်ယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရောဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ ရေကြည်မြို့နယ်၊ လေးမျက်နှာမြို့နယ်၊ ဟင်္သာတမြို့နယ်များသည် ပီလောပီနံကို အများအစား စိုက်ပျိုးသောဒေသဖြစ်သဖြင့်ကုန်ကြမ်းအလွယ်တကူရရှိပြီး ဒေသခံပြည်သူများဝင်ငွေ တိုးတက်ရရှိလာနိုင်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၆)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

Raw Materials to be Purchased from Local

Annual Raw Materials Requirement

Sr. No.	Particulars	A/U	Year		
			Year 1 - 3	Year 4 - 6	Yrear 7 - 10
၁	ကုန်ကြမ်း				
	(၁) ပီလောပီနံ့ဥစိမ်း	မ/တန်	၃,၆၀၀	၄,၀၀၀	၅,၀၀၀
၂	ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်း				
	(၁) ပီလောပီနံ့ဥစိမ်း	(ကျပ်/မ-တန်)	၃၁,၀၀၀	၃၂,၀၀၀	၃၃,၀၀၀
၃	ကုန်ကြမ်းတန်ဖိုး				
	(၁) ပီလောပီနံ့ဥစိမ်း	ကျပ် (ထောင်)	၁၁၁,၆၀၀	၁၂၈,၀၀၀	၁၆၅,၀၀၀
	စုစုပေါင်းတန်ဖိုး	ကျပ် (ထောင်)	၁၁၁,၆၀၀	၁၂၈,၀၀၀	၁၆၅,၀၀၀

ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည်ဖြစ်သဖြင့် နိုင်ငံခြားဈေးကွက်ကို တဖြေးဖြေးထိုးဖောက်သွားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ကုန်ကြမ်းကို တဖြည်းဖြည်းဈေးကွက်ပေါ်မူတည်၍ တိုးမြင့်ဝယ်ယူပြီး တိုးချဲ့ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဈေးကွက် တိုးချဲ့နိုင်သည်နှင့်အမျှ ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာလည်း အလားတူ တိုးလာမည်ဖြစ်သဖြင့် တောင်သူများ၏ ဝင်ငွေတိုးတက်ရရှိလာပြီး လူနေမှုဘဝ မြင့်မားလာမည်ဖြစ်ပါသည်။

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.
Packagings Materials and Auxiliary Materials

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	ရေတွက်ပုံ	Year 1-3	Year 4-6	Year 7-10
1		**P. P Bags (Packaging)**	ကျပ်(၀၀၀)	4,752	4,800	4,900
	1	Quantity	အိတ်	24,750	28,235	34,507
	2	Price	ကျပ်	192	170	142
2		**Auxiliary Materials**	ကျပ် (၀၀၀)	356	360	370
	1	Quantity (ကြိုး)	ချုပ်ကြိုးအခွေ	25	28	34
	2	Price	ကျပ်	4,240	3,860	3,294
	3	Quantity (ဆေး)	ဂါလံ	25	28	34
	4	Price	ကျပ်	10,000	9,000	7,600
3		**Other**	ကျပ် (၀၀၀)	100	110	120
	1	လုပ်အားခ		100	110	120
		Total		5,208	5,270	5,390

စက်ရုံမှထွက်ရှိလာသော အရည်အသွေးမြင့်မားသည့် ပီလောပီနံကော်မှုန့်များကို ပလပ်စတစ်အိတ်များဖြင့် ပထမအဆင့် ထည့်သွင်းပြီး၊ ဒုတိယအဆင့်အနေဖြင့် ပီနံအိတ် (**P.P.Bag**)များဖြင့် ထည့်သွင်းပြီ ပြည်ပသို့တင်ပို့ပါမည်။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်များ ထည့်သွင်းရာတွင် စက်များဖြင့်ထည့်ပြီး၊ နိုင်လွန်ကြိုးဖြင့် သေသပ်စွာချုပ်ပြီး၊ တံဆိပ်ရိုက်၍ အဆင့်အတန်းမီ ပြုလုပ်ထုတ်ပိုးမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၈)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.

Projected Production for Export

Sr. No.	Particulars	A/U	Year Year 1-3	Year 4-6	Year 7-10
၁။	ကုန်ကြမ်း				
	(၁) ပီလောပီနံ့ဥစိမ်း	မ /တန်	၃,၆၀၀	၄,၀၀၀	၅,၀၀၀
၂။	ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု				
	(Recovery 27%)				
	(၁) ပီလောပီနံ့မှုန့်	မ /တန်	၉၇၂	၁,၀၈၀	၁,၃၅၀
၃။	ပြည်ပရောင်း (၈၀ %)				
	(၁) ပီလောပီနံ့မှုန့်	မ /တန်	၇၇၈	၈၆၄	၁,၀၈၀
၄။	ပြည်တွင်းရောင်း (၂၀%)				
	(၁) ပီလောပီနံ့မှုန့်	မ /တန်	၁၉၄	၂၁၆	၂၇၀
၅။	ပြည်ပရောင်းဈေးနှုန်း				
	(၁) ပီလောပီနံ့ကော်မှုန့်	US$ မ /တန်	၂၇၅	၂၈၅	၃၀၀
၆။	ပြည်တွင်းရောင်းဈေးနှုန်း				
	(၁) ပီလောပီနံ့ကော်မှုန့်	(ကျပ်) မ /တန်	၂၇၅,၀၀၀	၂၈၅,၀၀၀	၂၉၅,၀၀၀
၇။	ရောင်းရငွေ				
	(၁) ပြည်ပ	US$ (ထောင်)	၂၁၄	၂၄၆	၃၂၄
	(၂) ပြည်တွင်း	(ကျပ်ထောင်)	၅၃,၃၅၀	၆၁,၅၆၀	၇၉,၆၅၀

ပီလောပီနံ ဥစိမ်းသည် (၃)လသာ ဝယ်ယူရရှိနိုင်သဖြင့် (၃)လသာ ကုန်ထုတ်လုပ်နိုင်ပါသည်။

HTUN P

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	နိုင်ငံခြားငွေ (US$)
၁		ဝင်ငွေ	
	၁	ပြည်ပပို့ကုန်မှ ဝင်ငွေ	၂၁၄
		ပြည်တွင်းရောင်းမှဝင်ငွေ	–
		စုစုပေါင်းဝင်ငွေ	၂၁၄
၂		ကုန်ကျစရိတ်	
	၁	ကုန်ကြမ်းဝယ်ယူမှု	–
	၂	အထောက်အကူပြု ထုတ်ပိုးပစ္စည်းများ	–
	၃	လုပ်ခနှင့် လစာများ	–
	၄	လောင်စာဆီ / စပါးခွံ	–
	၅	သယ်ယူပို့ဆောင်စရိတ်	–
	၆	စက်ရုံဝန်ဆောင်မှုစရိတ်	–
	၇	တန်ဖိုးလျှော့စရိတ်	–
	၈	အခွန်ပေးရငွေ	၂၁
၃		စုစုပေါင်းကုန်ကျစရိတ်	၁၉၃
၄		စုစုပေါင်းအမြတ် / (အရှုံး)	၁၉၃
၅		ဝင်ငွေခွန်	–
၆		အသားတင်အမြတ် / (အရှုံး)	၁၉၃

1 US$ = 6 Kyats

ဝင်ငွေခွန် (ပြည်ပဝင်ငွေ) = ၁၅ %

(၁) စက်နှင့် စ

(၂) စက်ရုံအဧ

(၃) ပရိဘော‹

Year 1-6

Year 7-10

နောက်ဆက်တွဲ (၁၁)

Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.
Employee Statement

(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

Sr. No.	Designation	Salary Year 1-3 Month	Salary Year 1-3 Years	Salary Year 4-10 Month	Salary Year 4-10 Years	No of employee	Yearly Total Year (1-3)	Yearly Total Year (4-10)
	တစ်နှစ်ပတ်လုံးဝန်ထမ်း					၉	၇,၂၀၀	၇,၇၄၀
၁	အထွေထွေမန်နေဂျာ	၁၅၀	၁,၈၀၀	၁၅၅	၁,၈၆၀	၁	၁,၈၀၀	၁,၈၆၀
၂	စက်ရုံမှူး	၁၀၀	၁,၂၀၀	၁၀၅	၁,၂၆၀	၁	၁,၂၀၀	၁,၂၆၀
၃	စာရင်းကိုင်	၈၀	၉၆၀	၈၅	၁,၀၂၀	၁	၉၆၀	၁,၀၂၀
၄	ကြီးကြပ်ရေးမှူး	၆၀	၇၂၀	၆၅	၇၈၀	၁	၇၂၀	၇၈၀
၅	ရုံးဝန်ထမ်း	၅၀	၆၀၀	၅၅	၆၆၀	၂	၁,၂၀၀	၁,၃၂၀
၆	လုံခြုံရေး	၄၀	၄၈၀	၄၅	၅၄၀	၂	၉၆၀	၁,၀၈၀
၇	သန့်ရှင်းရေး	၃၀	၃၆၀	၃၅	၄၂၀	၁	၃၆၀	၄၂၀
	စက်လည်ပတ် (၃ လ) ကာလအတွက် ဝန်ထမ်း					၃၁	၃,၇၅၀	၄,၂၁၅
၁	အင်ဂျင်နီယာ	၈၀	၂၄၀	၈၅	၂၅၅	၂	၄၈၀	၅၁၀
၂	စာရင်းကိုင်	၈၀	၂၄၀	၈၅	၂၅၅	၁	၂၄၀	၂၅၅
၃	ကြီးကြပ်ရေးမှူး	၆၀	၁၈၀	၆၅	၁၉၅	၁	၁၈၀	၁၉၅
၄	ရုံးဝန်ထမ်း	၅၀	၁၅၀	၅၅	၁၆၅	၃	၄၅၀	၄၉၅
၅	အော်ပရေတာ	၅၀	၁၅၀	၅၅	၁၆၅	၄	၆၀၀	၆၆၀
၆	အလုပ်သမား	၃၀	၉၀	၃၅	၁၀၅	၂၀	၁,၈၀၀	၂,၁၀၀
	စုစုပေါင်း					၄၀	၁၀,၉၅၀	၁၁,၉၅၅

မှတ်ချက်။ ။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံကို ပီလောပီနံဥစိမ်းပေါ်ချိန် (၃)လအတွက်သာ စက်လည်ပတ်နိုင်ပါသဖြင့် စက်ရုံဝန်ထမ်း (၃၁)ဦးကို (၃)လသာခန့်ထားပြီး၊ ကျန်ဝန်ထမ်း(၉)ဦးကို နှစ်ပါတ်လည်ခန့်ထားပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (၁၂)

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.

Foreign Exchange Earning Statement

(Kyat in Thousand)

Sr.	Particulars	YEAR									
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Income	214	214	214	246	246	246	324	324	324	324
2	Expenditure										
	Income Tax (15%)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Commercial Tax (10%)	21	21	21	25	25	25	32	32	32	32
	Total Expenses	21	21	21	25	25	25	32	32	32	32
	Net FE Earning	193	193	193	221	221	221	292	292	292	292

T.Y CONSULTING
KOREA

FL 3, 621-33 YOUNGHYUN DONG, NAM GU, INCHEON CITY, KOREA
TEL : 82-32-761-0732~0733 FAX : 82-32-761-0734 E-MAIL : hikim8823@korea.com

PURCHASE AGREEMENT
TAPIOCA STARCH OF INTERNATIONAL STANDARD

Agreement for product sales and purchase of product of international standard in Myanmar is made between the two parties under mentioned parties (A) and (B) in, Yangon, Myanmar on the 15th November 2008.

PARTY(A)

T.Y CONSULTING CO., LTD.
FL 3, 621-33 Younghyun Dong, Nam Gu, Incheon City, Korea.

PARTY(B)

HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.
No.167, Lanmadaw Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar.

On Behalf of Party (A), Purchaser, this agreement is signed by :

(1) MR.KYUNG CHUN KIM,
(President)
(2) MR.JI YOON KIM,
(Director)

On Behalf of Party (B), Supplier, this agreement is signed by :

(1) U AUNG THAN
(Managing Director)
(2) U NYAN HTUN
(Director)

The Party (A) and Party (B) have entered into this agreement with a sense of mutual understanding, honesty and loyalty especially current economic policy, investment law and procedures in the implementation of the agreement.

Parties (A) and (B) agree respectively as follows;

This agreement shall be recognized by the Board of Directors officially authorized personal and heritable persons of the two companies (Party A & B).

To be continued Page-2

T.Y CONSULTING
KOREA

FL 3, 621-33 YOUNGHYUN DONG, NAM GU, INCHEON CITY, KOREA
TEL : 82-32-761-0732~0733 FAX : 82-32-761-0734 E-MAIL : hikim8823@korea.com

Page-2

(1) The Responsibility of Party (A)

(a) To import annually Tapioca Starch from supplier on F.O.B basis for long term period. The term of the Agreement shall be minimum (10) years and extendable.

(b) To pay the value of Tapioca Starch in terms of Products Sale Value.

(c) To make mutual benefit and cooperation to the development of Tapioca Starch and necessary production.

(d) To arrange technical assistance and equipment production and marketing for Tapioca Starch.

(2) The Responsibility of Party(B)

(a) To sell Tapioca Starch produced by the supplier in terms of this agreement.

(b) To undertake to supply Tapioca Starch on F.O.B basis.

(c) To undertake to receive Product Sale value for Tapioca Starch which negotiated by Purchaser.

(d) To allow for setting-off the payment of Product Sale Value to the cost of Tapioca Starch.

(3) Price and Purchase Plan

(a) Price of imported starch shall be fixed by both Parties at F.O.B (Yangon) in terms of US Dollars.

(b) Product Sale Value shall be fixed at the basis of international prevailing prices in terms of US Dollar.

(c) Both parties shall make the plan for supply and purchase from this year to the future period.

Year	Kind	Qty	Price	Value
2009-2010	Tapioca Starch	200 M/T	USD-275.00/Ton	USD-55,000.00

(d) Specifications of Tapioca Starch

Starch Content - 85 % (Min)
Moisture Content - 13 % (Max)
Fiber Content - 0 %
Ash Content - 0.5 % (Max)
Whiteness - above 92

To be continued Page-3

T.Y CONSULTING
KOREA

FL 3, 621-33 YOUNGHYUN DONG, NAM GU, INCHEON CITY, KOREA
TEL : 82-32-761-0732~0733 FAX : 82-32-761-0734 E-MAIL : hikim8823@korea.com

(4) Term

(a) This agreement shall become effective as of the effective date and shall continue in effect for future period from the date on which the Supplier declares that the production is ready for commercial operation.

(b) Subject to the terms and conditions of this agreement the supplier shall sell and deliver and Purchaser shall purchase and accept on and after the effective date.

(5) Guarantee

(a) Party(B) shall guarantees to Party(A) to be able to, at any time, during the term, supply 20% of products to purchase.

(b) Party(A) shall guarantee to Party(B) to be able to, at any time, during the term, purchase 20% of products of Tapioca Starch annually.

(6) Arbitration

If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Purchase Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussions. Disputes arising between the contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing on of the two contracting parties. Should the arbitrators fail to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the Arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act 1944 (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Myanmar. The arbitration fees shall be borne by the losing party.

(7) Governing Law

This agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the Laws of the Union of Myanmar.

(8) Law of Performance

Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

To be continued Page-4

နောက်ဆက်တွဲ (၁၀)

HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING CO., LTD.

CASH FLOW STATEMENT

(Kyat in Thousand)

PARTICULARS	Construction Period	Operation Period									
	1*	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total	Total
	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats	Kyats
CASH IN FLOW	168438	(92,750)	(92,750)	(92,750)	(104,139)	(104,139)	(104,139)	(125,143)	(125,143)	(125,143)	(125,143)
Net Profit after Tax		(107,894)	(107,894)	(107,894)	(119,283)	(119,283)	(119,283)	(138,287)	(138,287)	(138,287)	(138,287)
Depreciation		15,144	15,144	15,144	15,144	15,144	15,144	13,144	13,144	13,144	13,144
Loan	168,438	-									
CASH OUT FLOW	168,438	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Capital Contribution	168,438										
Loan											
Loan Repayment											
NET CASH FLOW	168,438	(92,750)	(92,750)	(92,750)	(104,139)	(104,139)	(104,139)	(125,143)	(125,143)	(125,143)	(125,143)
Opening Balance		(168,438)	(261,188)	(353,938)	(446,688)	(550,827)	(654,966)	(759,105)	(884,248)	(1,009,391)	(1,134,534)
Accumulative Net Profit	(168,438)	(261,188)	(353,938)	(446,688)	(550,827)	(654,966)	(759,105)	(884,248)	(1,009,391)	(1,134,534)	(1,259,677)

Pay-back Period can not be calculated

Exchange Rate 1US$ = 6 Kyats

T.Y CONSULTING
KOREA

FL 3, 621-33 YOUNGHYUN DONG, NAM GU, INCHEON CITY, KOREA
TEL : 82-32-761-0732~0733 FAX : 82-32-761-0734 E-MAIL : hikim8823@korea.com

(9) Force Majeure

(a) If either party is temporarily rendered unable, wholly or in part, by force Majeure to perform his duties or accept performance by the other party under this Agreement, it is agreed that the affected party give notice to the other party within 14 days after the occurrence of the cause relied upon giving particulars in writing of such Force Majeure. The duties of such party as are affected by such Force Majeure shall with approval of the other party, be suspended during the continuance of the disability so removed with all reasonable despeatch. Neither party shall be responsible for delay caused by Force Majeure.

(b) The term "Force Majeure" as employed herein shall mean Act of God, Restraint of a Government, Strikes, Lockouts, Industrial Disturbances, War, Blockades, Insurrections, Riots, Epidemics, Civil Disturbances, Explosions, Fires, Floods, Earthquakes, Storms, Lightning and any other causes similar to the kind herein enumerated which are beyond the control of either party and which by the exercise of due care and diligence either party is unable to overcome.

(10) Condition Precedent

This Agreement is conditional upon receipt of all necessary and requisite approval for its performance and implementation of this Agreement from relevant government authorities in the Union of Myanmar.

(11) Renegotiation of Agreement

In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in the agreement and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary negotiation.

(12) Modification

This Agreement shall not be annulled, amended or modified in respect except by the mutual consent in writing of the Parties.

To be continued Page-5

T.Y CONSULTING
KOREA

FL 3, 621-33 YOUNGHYUN DONG, NAM GU, INCHEON CITY, KOREA
TEL : 82-32-761-0732~0733 FAX : 82-32-761-0734 E-MAIL : hikim8823@korea.com

Page-5

The parties (A) and (B) fully understand this agreement and completely consent to abide strictly by it. With full sense of faith and loyalty the parties (A) and (B) sign this agreement in the presence of witnesses.

FOR T.Y CONSULTING CO., LTD

1. MR.KYUNG CHUN KIM
(President)

2.MR.JI YOON KIM
(Director)

FOR HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.

1.U AUNG THAN
(Managing Director)

2.U NYAN HTUN
(Director)

PURCHASE AGREEMENT

This purchase agreement is made and entered into and delivered in Malaysia on this 25th October 2008,

Between,

They Haut Chan Sdn Bhd. a company duly organized and existing under the Laws of Malaysia, having its registered office presently located at No.368-3-12A, Bellisa Row, Jalan Burma, 10350 Penang, Malaysia (hereinafter referred to as "Purchaser") represented by Mr.Ng Tee Soo, Managing Director of the one part.

and

Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd. a limited company duly organized and existing under the Laws of Myanmar, having its registered office presently located at No.167, Lanmadaw Road, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar (hereinafter to referred to as "Supplier") represented by U Aung Than, Managing Director of the other part.

WITNESS as follows;

WHEREAS Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd. known as supplier hereto is desirous to supply the Tapioca Starch to Thye Huat Chan Sdn Bhd known as Purchaser for purpose of marketing to international and local. And also Thye Huat Chan Shd Bhd willing to purchase Tapioca Starch from Htun Padetha Industries & Trading Co., Ltd.

Now hereby agree as follows;

(1) Terms and Conditions of the Agreement

(a) **The responsibility of Purchaser**. To import annually Tapioca Starch from supplier on F.O.B basis for long term period and the value of Tapioca Starch will be paid in terms of Products Value. Also have the responsibility to make mutual benefit and cooperation to the development of Tapioca Starch and marketing.

To be continued Page-2

Thye Huat Chan
established since 1973

(b) **The responsibility of Supplier**. To sell Tapioca Starch produced by the supplier in terms of this agreement and undertake to supply Tapioca Starch on F.O.B basis. And also have the responsibility to receive Product value for Tapioca Starch which negotiated by Purchaser.

(2) Price and Purchase Plan

(a) Price of imported Starch shall be fixed by both Parties at F.O.B (Yangon) in terms of US Dollars.

(b) Product Sale Value shall be fixed at the basis of international prevailing prices in terms of US Dollar.

(c) Both parties shall make the plan for supply and purchase from this year to the future period.

Year	Kind	Qty	Price	Value
2009-2010	Tapioca Starch	600 M/T	USD-275.00/Ton	USD-1,65,000.00

(d) Specifications of Tapioca Starch

Starch Content	- 85 % (Min)
Moisture Content	- 13 % (Max)
Fiber Content	- 0 %
Ash Content	- 0.5 % (Max)
Whiteness	- above 92

(3) Term

(a) This agreement shall become effective as of the effective date and shall continue in effect for future period from the date on which the Supplier declares that the production is ready for commercial operation. The term of this Agreement shall be 10-years and extendable.

(b) Subject to the terms and conditions of this agreement the supplier shall sell and deliver and Purchaser shall purchase and accept on and after the effective date.

To be continued Page-3

泰發棧有限公司
Thye Huat Chan Sdn Bhd (Co No: 37056-U)
368-3-12A Bellisa Row, Jalan Burma, 10350 Penang, Malaysia. Tel: +604-2288 123 Fax: +604-2288 180 Email: info@thyehuatchan.com Web Site: www.thyehuatchan.com

PAGE-3

(4) Guarantee

(a) The Supplier shall guarantees to Purchase to be able to, at any time, during the term, supply 60% of products to purchase.

(b) The Purchaser shall guarantee to Supplier to be able to, at any time, during the term, purchase 60% of products of Tapioca Starch annually.

The purchaser and the supplier fully understand this agreement and completely consent to abide strictly by it. With full sense of faith and loyalty both parties sign this agreement in the presence of witnesses.

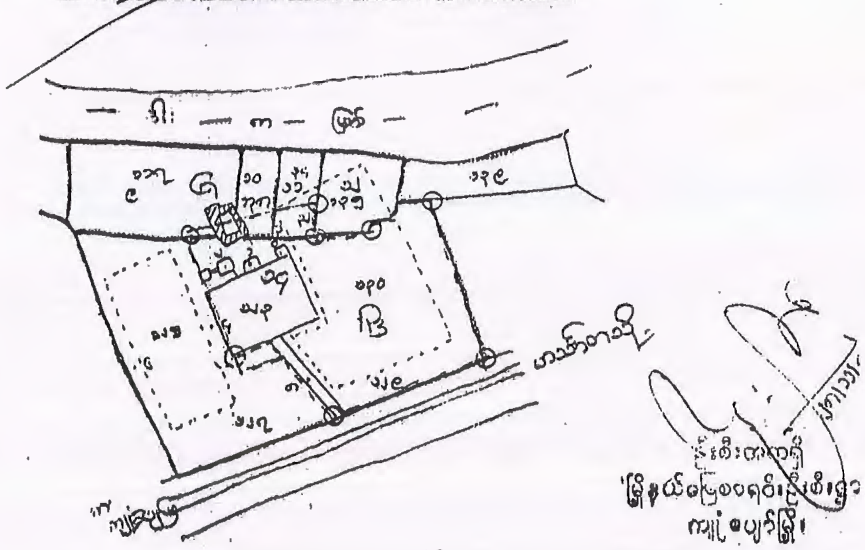
FOR THYE HYAT CHAN SDN BHD	FOR HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.
1. MR.NG TEE SOO, (President)	1.U AUNG THAN (Managing Director)
2. MS. KHOO LAY SUAN, (Director)	2.U NYAN HTUN (Director)

မြေပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထား

လျှို့ဝှက်

မြေစာရင်းပုံစံ - ၀၀၅ ၄၉

မှန်ကန်ကြောင်း ~~လက်မှတ်ရေးထိုး~~ / သက်သေခံ သော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံလက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ



စကေး လက္ခ - ၁ မိုင်

ခရိုင် - မုံရွာ	
မြို့နယ် - ကျုံ့ပျော်	
ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု - ...	
ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် - ...	
ဦးပိုင်အမှတ် - ၉၊ ၁၀၊ ၁၁၊ ၁၄	

ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူပိုင်ရှင်အမည်၊ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ(ဧက)	မှတ်ချက်
၉	ဦးအောင်ဘသိန်း	ဘ	[illegible]	.[illegible]	[illegible]
၁၀	ဦးအောင်ဘသိန်း	ဘ	"	.၀၄	[illegible]
၁၁	ဦးအောင်ဘသိန်း	ဘ	"	.[illegible]	[illegible]
၁၄	ဦးအောင်ဘသိန်း	ဘ	"	၄.[illegible]	[illegible]
			ပေါင်း	၄.[illegible]	[illegible]

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ [illegible]

(ဖော်ပြပါ အကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဦးအောင်ဘသိန်း

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - [illegible]

လျှောက်ထားသူသို့ လက်ခံထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - [illegible]

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သေချာစွာရေးကူးသော ၂၀၀၈ ခုနှစ်အတွက် နောက်ဆက်တွဲ တိုင်းတာခြင်းမြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် - [illegible]

နေ့စွဲ - [illegible]

ကိုယ်တိုင်စစ်ဆေးပြီးမှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် - [illegible]

နေ့စွဲ - [illegible]

ပုံစံ - ၃၃

၅၁

နည်း ဥပဒေ - ၁၃

လယ်ယာမြေကိုသတ်မှတ်သည့်နည်း လမ်းအတိုင်း အသုံးချရန်ဆင့်ဆိုသောအမိန့်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့အဦး ရသ... ၁၉၅၃ ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၉/၄၀ ဖြင့် အပ်နှင်းသား သည့်အာဏာကိုသုံး စွဲလျက် အောက်ပါဇယား တွင် ဖော်ပြထားသည့်နည်း လမ်း အတိုင်း အသုံး ချရမည်ဟု ဧရာဝတီတိုင်း ကျုံပျော် မြို့နယ် အထောင် ကျေးရွာနေ ဦးစိုးတီ အား ဆင့်ဆိုလိုက်သည်။

အဆိုပါလယ်ယာမြေကိုဆင့်ဆိုသည့်အတိုင်း အသုံး ချရာ၌ အောက်ပါစည်းကမ်းချက်များ လိုက်နာရမည်။

အမှုတွဲအမှတ်၊ ၇၈/သ/ ၉၀- (ကျုံပျော်)

တိုင်း	မြို့နယ်	ကျေးရွာ ရပ်ကွက်	ကွင်းအမှတ် အမည်	ဦးပိုင်/မြေကွက် အမှတ်	ဦးပိုင်/မြေကွက် ဧရိယာ	အသုံးချရမည့် နည်းလမ်း	အကြောင်း အရာ
၁	၂	၃	၄+၅	၆	၇	၈	၉
ဧရာဝတီ တိုင်း	ကျုံပျော်	အထောင်	၁၀၃၁-ဂ	၉+၁၀+ ၁၁+၁၄	၄.၄၀	ကလောစက်ရုံ မြေ အဖြစ်သတ်မှတ်သည်။	... / ... ၃၉/ ၄၀ ... ၇

စည်းကမ်းချက် (၁) ဤဇယားတွင်ဖော်ပြထားသောလယ်မြေ/မြေရိုင်းကိုမြေစာရင်း ဦးစီးဌာနတွင် ကလောစက်ရုံမြေ အဖြစ်ပြောင်းလဲရန် ၁၉၅၄ ခုနှစ်၊ လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေးနည်းဥပဒေ ၈၄ အရ ခွင့်ပြုသည်။

(၂) ဇယား (၈) တွင်ဖော်ပြထားသည့်နည်းလမ်းအတိုင်း လယ်ယာ... အသုံးမချလျှင်၊ ဤအမိန့်ကိုအက်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၅ အရ၊ ပယ်ဖျက်မည် ဖြစ်၍အမိန့်ကိုလိုက်နာရန်ပျက်ကွက်သူသည်၊ အက်ဥပဒေပုဒ်မ ၄၈ အရ အရေးယူခြင်းခံရမည်။

(၃) အထက်ဖော်ပြပါဦးပိုင်များ/မြေကွက်များနှင့် ဧရိယာများကို ၁၉၉၀- ခုနှစ်၊ နောက်ဆက်တွဲမြေပုံနှင့် စာရင်းများမှ ကောက်နှုတ်သုံးစွဲသည်။

(၄) ဆင့်ဆိုချက်အမိန့်ကို ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ မတ် လ ၂၉ ရက်နေ့ တွင်ပြုလုပ်သည့်ဧရာဝတီတိုင်းငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့ အစည်းအဝေး၌အမိန့်ချမှတ်လိုက်သည်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

(စိုးတိုးလေး၊ အဖွဲ့ဝင်)

...ာအမှတ်၊ ၄၄၆/၂ ...(၅)/ ... (ဧရာဝတီ)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၁ ခုနှစ်၊ ဧပြီ လ ၁၈ ရက်

မှီး/

မြေစာရင်း ပုံစံ ၁၀၆

ဦးပိုင်တစ်ခုချင်းရာဇဝင်

ခရိုင် ပုသိမ် မြို့နယ် ကျုံပျော် မြေတိုင်းစာရေးအုပ်စု ၆၃ ကွင်းအကွက်အမှတ်နှင့်အမည် ၁၀၅၇(က) [illegible]

ခုနှစ်	ဦးပိုင်	ပိုင်ရှင်အမည်/ဂရန်ရှင်/အငှားဂရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	(ခိုင်းကြေးအပါအဝင်) (ကျပ်)	မည်ကဲ့သို့ လွှဲပြောင်းသည့်ညွှန်ပြချက်	မှတ်ချက်
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
၂၀၀၈	၉	[illegible]	အ.	[illegible]	.၀၇	.၂၁	[illegible]	
	၁၀	[illegible]	အ.	-	.၀၄	.၂၁	[illegible]	
	၁၁	[illegible]	အ.	-	.၀၇	.၂၁		
	၁၄	[illegible]	အ.	"	၄.၅၆	၁၀.၅၁		
				ပေါင်း	၄.၇၀			

ဦး[illegible]
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန
ကျုံပျော်မြို့

လျှောက်ထားသူအမည် [illegible]
လျှောက်လွှာတင်သည့်ရက်စွဲ ၂၈-၁၁-၂၀၀၈
လျှောက်သူသို့လက်ခံပေးအပ်သည့်နေ့စွဲ ၃၈-၁၁-၂၀၀၈
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ [illegible]
(ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။) [illegible]

ယခုအထက်တွင်ရေးကူးဖော်ပြသော အကြောင်းအရာတို့မှာ ၂၀၀၈ ခုနှစ်အတွက် နှစ်စဉ် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်းမြေပုံနှင့် မှတ်ပုံတင်စာရင်းများတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကူးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။

အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -
နေ့စွဲ -
တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။ -
နေ့စွဲ -

[illegible]

ကျွဲပျော် [illegible]
မမှတ်မိ [illegible]။

(က) [illegible]

(ခ) [illegible] တစ်ကောင် [illegible]

(ဂ) [illegible] သည့်အမှုတွဲအမှတ် **၇၀/သ/၉၀** [illegible] အမှုတွဲကို
မြို့နယ်ရဲ [illegible]
သည့်အခါအမှုတွဲနေ့စဉ်မှတ်တမ်း ရေး [illegible] သက်ဆိုင်ရာအမှုတွဲဝန်း [illegible]
အမှုတွဲအမှတ် [illegible] ပြုလုပ် [illegible]

မိတ္တူကို -

ဥက္ကဋ္ဌ၊ နိုင်ငံတော်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့၊ ရန်ကုန်မြို့
ဝန်ကြီး၊ လယ်ယာ [illegible] ဝန်ကြီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့။
ဥက္ကဋ္ဌ၊ တိုင်း [illegible] ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့၊ [illegible]
[illegible]
[illegible]
ဥက္ကဋ္ဌ၊ [illegible] **ကျွဲပျော်** [illegible]
[illegible] **ကျွဲပျော်** [illegible]
[illegible] ( ) [illegible]
[illegible]

[illegible] **ဦးစိုးတိ** [illegible]
[illegible] **ကျွဲပျော်** [illegible]
[illegible]
ရုံးလက်ခံ။

(စ-၁၀၃)

နယ်ကန့်ကျောင်း သက်သေခံ သေလက်ရှိ မြေပုံကူ ငယ ကူ စာအုပ် ပြုသည့် ဦးပိုင်မြေပုံလက်ခံ ရေးကူးချက်

ဤမြေ ပုံနှင့် မြေစာရင်း ဦး စီး ဌာန မှ (၂၈-၃-၉၀) ရက်နေ့ ပါ

တိုင်း - ဧရာဝတီ | မှတ်၊ / ပပ-၁၊ ၃၇ ရေးကူး သည်။

လယ်ယာ ... ဆိုင်ရာ မြေပုံကူးသည်

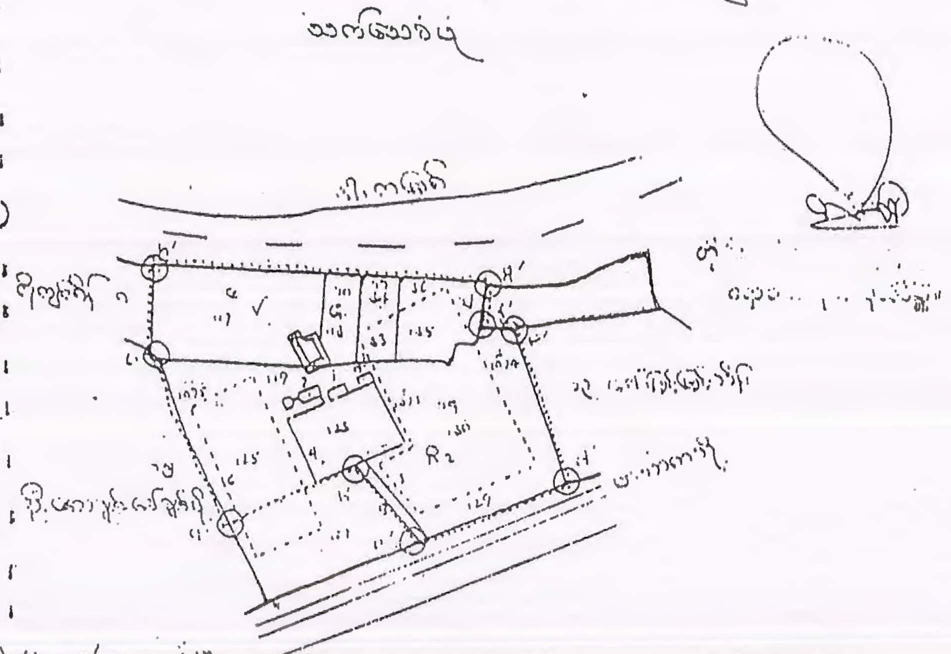
သက်သေခံ

မြို့နယ် - ကျုံပျော်

ကွင်းအမှတ် (၁၀၃၂၈)

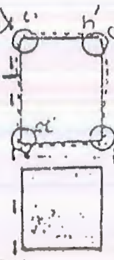
ကွင်းအမည် ကျောင်းကုန်း

ဦးပိုင် (၉+၁၁+၁၁+၁၂)
၁၃
ခုနှစ်၊ ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ်၊



လျှောက်ထားသူအမည် -

ဦးကိုကိုလွင် (K.A.W.0.၁၁.၁၁)
ဓာတ်ပုံကျော်..



မူပြုတ်မြေနေရာသည် လျှောက်ထားသူ ... ရှိသော ... ရောင်း ... ယာ ၈.၈၃ ဧကရှိပါသည်.

မူပြုတ်မြေနေရာသည် လျှောက်သူ ... ရှိသော ... ဖြစ်ပြီး ... ၀.၇၀. ဧကရှိပါသည်.

လျှောက်ထားသည့်နေ့ -
(၂၈-၈-၉၀)

ပေး
ထုတ်ပေးသည့်နေ့ -

ဦးပိုင်	စည်းကြပ်ခံရသူ အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုး	ဦးပိုင်ဧရိယာ ဧက	ဒသမ	သုံးမြဲဧရိယာ ဧက	ဒသမ	မြေခွန် ကျပ်	ပြား	မှတ်ချက်
၉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
၁၀	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	
၁၁	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	
၁၂	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		[illegible]		[illegible]	[illegible]	
၁၃	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

ယခုအထက်တွင်ပြထားသော မြေပုံမှာ မှန်ကန်သော ရေးကူးချက် ဖြစ်ပါသည် - ၁၉၉၀ ပြည့်နှစ် ... မြေတိုင်း မြေပုံ ... ကျောင်း ... ရေးကူး ပေးပါသည်။

... တိုင်းမှူး ရေး
... ( )

SPECIAL ADHESIVE LABEL

FIVE HUNDRED KYATS

SOCIALIST REPUBLIC OF THE UNION OF BURMA

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၅၀၀ ကျပ် ငွေငါးရာကျပ် K500

(မြေနှင့်မြေပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်များအရောင်းအဝယ်စာချုပ်)

စာချုပ်အမှတ်- ၁/၉၁

၁၉၉၁ ခုနှစ် ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၀ ရက် နေ့တွင်ကျုံပျော်မြို့စာချုပ်စာတမ်းများမှတ်ပုံတင် ၌ အောက်အမည်ပါသူတို့သည် ဤမြေနှင့်မြေပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကိုအရောင်းအဝယ် စာချုပ်ပြုလုပ်ချုပ်ဆိုကြသည်မှာ —

(အပိုင်ရောင်းချသူ) - ဦးကိုးတီ (အဘ) ဦးမြားဝါး
မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ဏာဗိသ ဗလှ- ၀၃၃၁၁၅
အလုပ်အကိုင်- ကုန်သည်
နေရပ်-အမှတ်- ၁၀၀၊ ဗိုလ်ချုပ်နေဝင်းလမ်း၊ အတောင်ကျေး ရွာ၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊

(အပိုင်ဝယ်ယူသူ) - ဦးအောင်သန်း (အဘ) ဦးနိုင်ထွန်း
မှတ်ပုံတင်အမှတ်- ဆိဝ်/အာဂရ်ကိအန်- ၀၁၀၉၉၀
အလုပ်အကိုင်- ကုန်သည်
နေရပ်-အမှတ်- ၁၆၇၊ လမ်းပကော်လမ်း၊ လမ်းပကော်မြို့နယ်

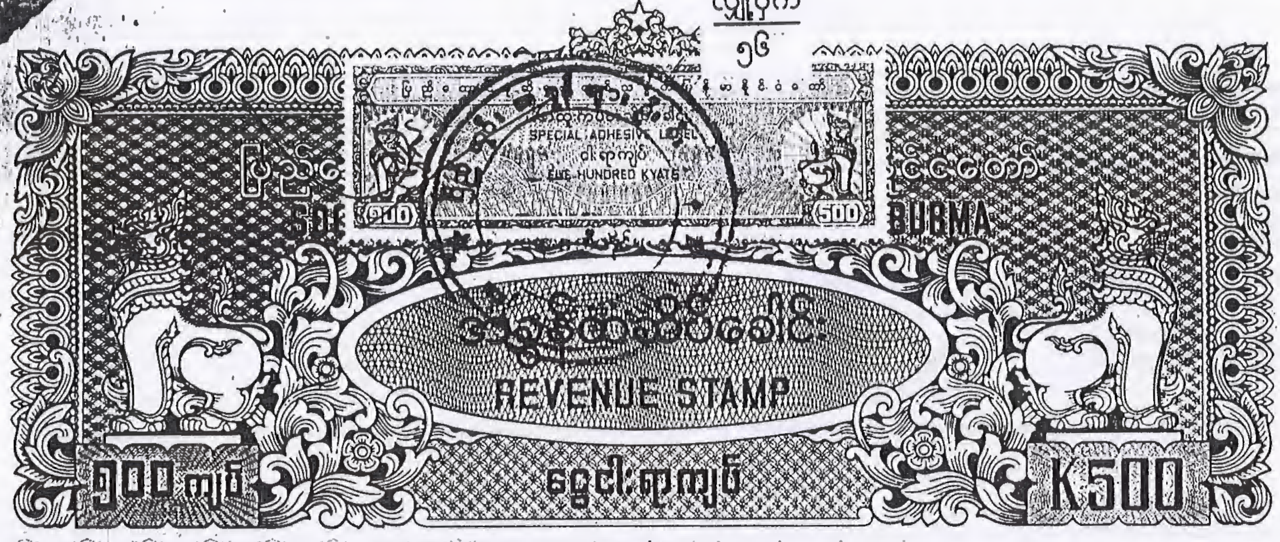
(အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းသူဟုဆိုရာ၌လည်းကောင်း အပိုင်ဝယ်ယူသူဟုဆိုရာ၌လည်းကောင်း ၎င်းရောင်းသူ/ဝယ်ယူသူတို့ကိုယ်တိုင်အပြင်၎င်းတို့၏အမွေစား အမွေခံများ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့်ကိုယ်စားပြုခံရသူများပါ-ပါဝင်ကြောင်းသဘောပေါက်နားလည်ကြပါသည်)

အောက်ပစ္စည်းစာရင်းနှင့်အသေးစိတ်ဖော်ပြပါသော မြေပိုင်မြေကွက်သည်- ကျုံပျော်မြို့နယ် မြေစာရင်း ဦးစီး ၄၁ နှင့်တွင်အထက်အမည်ပါအပိုင်ရောင်းသူအမည်ဖြင့်လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေးအက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၉) အရသုံးစွဲခွင့်နည်းလမ်းပြောင်းလဲသတ်မှတ်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိထားသည့်မြေဖြစ်ပါသည်။

(အပိုင်ရောင်းချသူ)

(အပိုင်ဝယ်ယူသူ)

၁၉၉၁ နှစ် ဖေဖော်ဝါရီ ... သ



- ၂ -

ယင်း မြေမှာ အပိုင်ရောင်းချသူသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်၍ အခြား မည်သူတစ်ဦးတစ်ယောက်မှ ပိုင်ဆိုင်အကျိုးခံစားခွင့် လုံးဝမရှိပါ- အမွေစား အမွေခံ- အပေါင်အနှံ့မှုသည် အရှုပ်အရှင်း လုံးဝကင်းရှင်းကြောင်း ဝန်ခံလျက် အပိုင်ဝယ်ယူသူသို့ တန်ဘိုး ငွေ(၈၀၀၀၀)ကျပ် ရှစ်သောင်း တိတိဖြင့်- ပြီး အပိုင်လွှဲပြောင်း ရောင်းချရန် အပိုင်ဝယ်ယူသူအား ယင်း မြေနှင့် မြေပေါ်ရှိအကျိုး ခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို တန်ဘိုး ငွေ(၈၀၀၀၀)ကျပ် ရှစ်သောင်း တိတိကို ပေးချေရာ အပိုင်ရောင်းချသူမှ ယင်း ငွေအပြေအကျေ လက်ခံရရှိကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

အပိုင်ဝယ်ယူသူကလည်း အပိုင်ရောင်းချသူထံမှ အောက်စာရင်းပါ မြေကွက်နှင့်တကွ မြေပေါ်ရှိအကျိုး ခံစားခွင့်အရပ်ရပ်တို့ကို ကိုယ်တိုင် လက်ရောက် အေးချမ်းသာယာစွာ လက်ခံရရှိပါ- ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

နောက်နောင် ယခုရောင်းချသော မြေနှင့်ပတ်သက်၍ တစ်စုံတစ်ယောက်ထံမှ ပိုင်ဆိုင်ခွင့်အကျိုး ခံစားခွင့်များနှင့်ပတ်သက်၍ ပြဿနာ နှောက်ယှက်လာသဖြင့် အရှုပ်အရှင်းများ ဖြစ်ပေါ်လာပါက အထက်အမည်ပါ အပိုင်ရောင်းချသူက မိမိစရိတ်ကြေးငွေဖြင့်ပြီး ပြတ်သည့်အထိ လိုက်လံဆောင်ရွက်ပေးပါမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(အပိုင်ရောင်းချသူ) (အပိုင်ဝယ်ယူသူ)

၅၇

ပြည်ထောင်စုမြန်မာ SPECIAL ADHESIVE ငါးရာကျပ် FIVE HUNDRED KYATS ၅၀၀ 500

SOCIA... ...RMA

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၅၀၀ ကျပ် ငွေငါးရာကျပ် K500

- ၃ -

ထိုကဲ့သို့အနှောက်အယှက်အငြင်းအခုံများကို အပိုင်ရောင်းချသူက လိုက်လံရှင်းလင်းပေးသော်လည်း ပြီးပြတ်ခြင်းမရှိဘဲ အပိုင်ဝယ်ယူသူ၌ ပစ္စည်းဆုံးလည်းကောင်း ငွေဆုံးလည်း–ကောင်း လက်လွှတ်ဆုံးရှုံးရပါမူ ယင်းသို့နစ်နာဆုံးရှုံး ကုန်ကျသမျှအရပ်ရပ်စရိတ်ကြေးငွေများနှင့်တကွ ရောင်းချသော အောက်စာရင်းပါပစ္စည်းဖိုးကိုပြန်လည်ပေးလျော်ပါမည်ဟု အပိုင်ရောင်းချသူက ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ထို့အပြင် ယခုအရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သော အောက်စာရင်းပါပစ္စည်းများနှင့်ပတ်သက်၍ ပေးဆောင်ရန်ကျန်ရှိနေသေးသော အခွန်အခအရပ်ရပ်အားလုံးတို့ကိုလည်း ဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုသည့်နေ့အထိ ကြွေးကျန်မရှိစေရန် အပိုင်ရောင်းချသူက တာဝန်ယူရှင်းလင်းပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံပါသည်။

ဤစာချုပ်ပြီး မြေကွက်ရေးအတွက်လိုအပ်ပါက သက်ဆိုင်ရာဌာနအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်း အဆင့်ဆင့်တို့တွင်လိုအပ်သလိုလိုက်လံကူညီဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ကြောင်းကိုလည်း အပိုင်ရောင်းချသူမှထပ်လောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

သို့ဖြစ်၍–ယခုဤစာချုပ်ချုပ်ဆိုပြီးသည့်အချိန်မှစ၍ အပိုင်ရောင်းချသူ၌သည် အောက်စာရင်းပါပစ္စည်းများ၏အကျိုးခံစားပိုင်ခွင့်–ပိုင်ဆိုင်ခွင့်စသည်တို့သည်လုံးဝအကျိုးသက်ရောက်မှုရှိခံစားပိုင်ခွင့်အလျဉ်းမရှိတော့ကြောင်းနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူသာလျှင်တရားဝင်လက်ရောက်ပိုင်ဆိုင်အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသွားသူအဖြစ်သိရှိနားလည်သဘောပေါက်ကြပါသည်။

(အပိုင်ရောင်းချသူ) (အပိုင်ဝယ်ယူသူ)

အခွန်တံဆိပ်ခေါင်း

REVENUE STAMP

၅၀၀ ကျပ် ငွေငါးရာကျပ် K500

- ၄ -

(အရောင်းအဝယ်ပြုလုပ်သည့်ပစ္စည်းစာရင်း)

ဧရာဝတီတိုင်း - ကျုံပျော်မြို့နယ် အထောင်ကျေးရွာအုပ်စု မြေစာရင်းဦးစီးဌာန ကွင်း / အကွက်အမှတ် (၁၀၃၁-ဗီ) ကွင်းအမည် - တောခေါင်းကွင်း ဦးပိုင်အမှတ် (၉ + ၁၀ + ၁၁ + ၁၄) ဧရိယာစုစုပေါင်း (၄ . ၄၀) ဧက - ၁၉၅၃ ခုနှစ် လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ (၃၉) ရရှိပြီးဖြစ်သည့် မြေကွက်နှင့်ယင်းမြေပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်အရပ်ရပ်အားလုံး ပါဝင်ပါသည် -

မြေ၏အလားအလာမှာ - အရှေ့လားသော် - . . ဒေါ်မြင့်မြင့်သိန်း

အနောက်လားသော် . ဦး [illegible] - . ဒေါ်ချမ်းပို + ဦးကျင်စိန်

မြောက်ဘက်လားသော် - . . ဒါးကမြစ် . . .

တောင်ဘက်လားသော် - . . ကွင်းလမ်း မှ . တို့၏ နယ်စပ်အတွင်းရှိလက် - မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) အရ ဖေါ်ပြအလိုရှိသော မြေဧရိယာ (၄ . ၄၀) ဧကဖြစ်ပါသည်။

အထက်စာချုပ်ပါစကားရပ်များကို အပိုင်ရောင်းချသူနှင့် အပိုင်ဝယ်ယူသူတို့ကိုယ်တိုင် ဖတ်ရှုနားလည်သဘောပေါက်ကြသဖြင့် အောက်ပါအသိသက်သေတို့၏ ရှေ့တွင်၍ မြေနှင့်မြေပေါ်ရှိအကျိုးခံစားခွင့်များ အရောင်းအဝယ်စာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။

<u>အသိသက်သေများ</u> ။

၁။ အမည် - ဦးမြင့်[illegible] . (ဘ) ဦး[illegible] . . . .

မှတ်ပုံတင်အမှတ် - C.M - ၀၀၆၅၆၂ . . .

အလုပ်အကိုင် - . . [illegible]

နေရပ် - ၃၀၃ . . [illegible]

[illegible]

(အပိုင်ရောင်းချသူ)

၂။ အမည် - ဦး[illegible] . (ဘ) [illegible]

မှတ်ပုံတင်အမှတ် - KPW. ၁၃၃၅၉၃ . . . .

အလုပ်အကိုင် - . . . [illegible] . . . .

နေရပ် - [illegible]

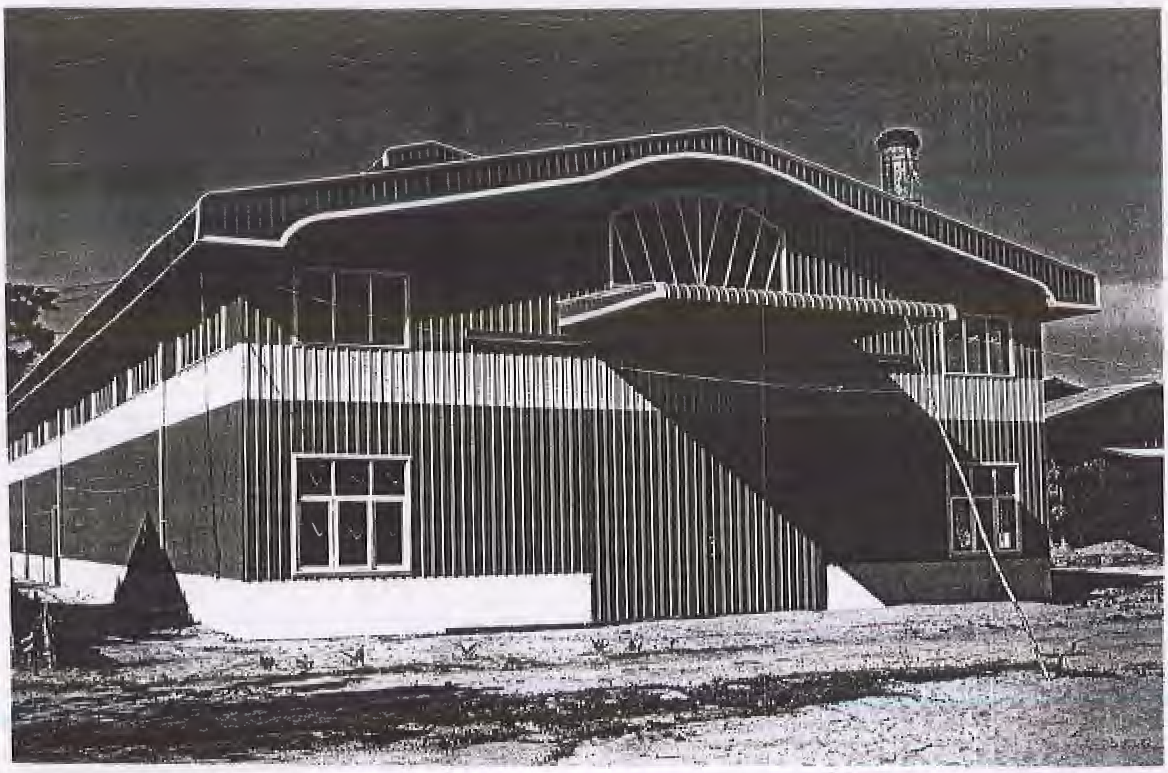
(အပိုင်ဝယ်ယူသူ)

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED



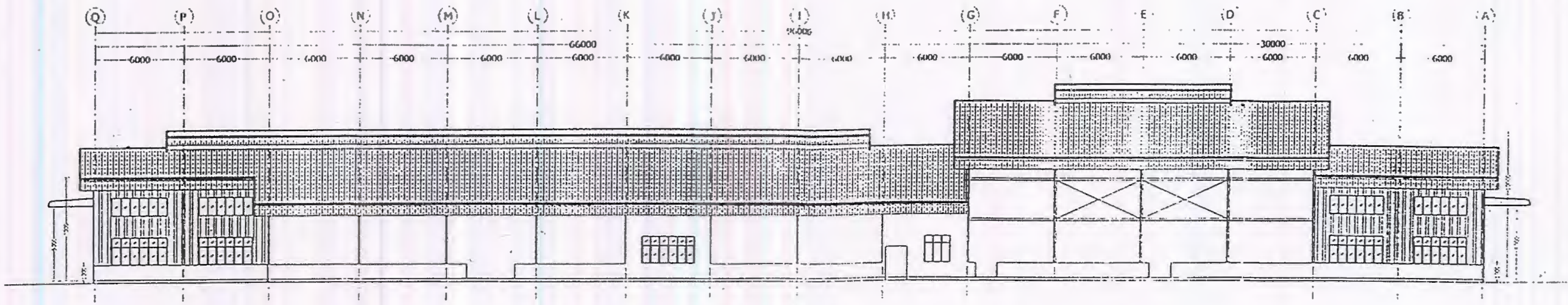
ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ (Tapioca Starch Factory)



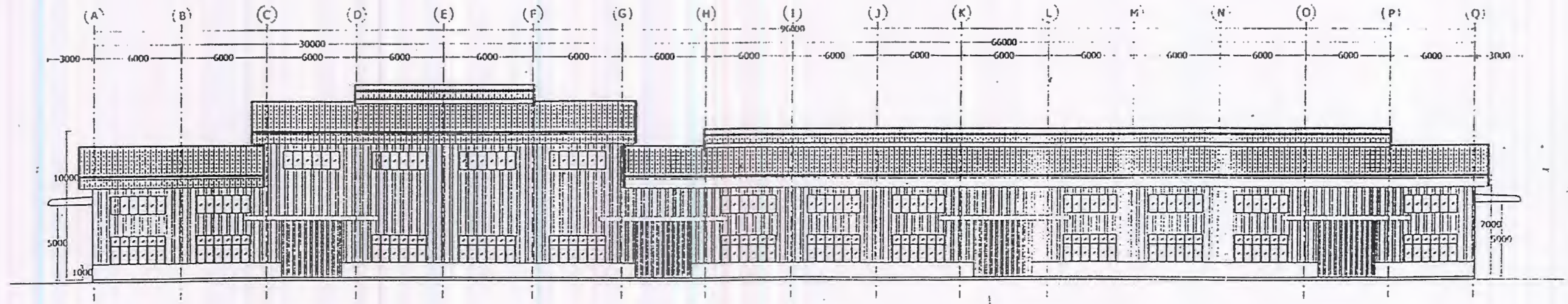
သိုလှောင်ရုံ (Warehouse)

လျှို့ဝှက်

၆၁



BACK ELEVATION

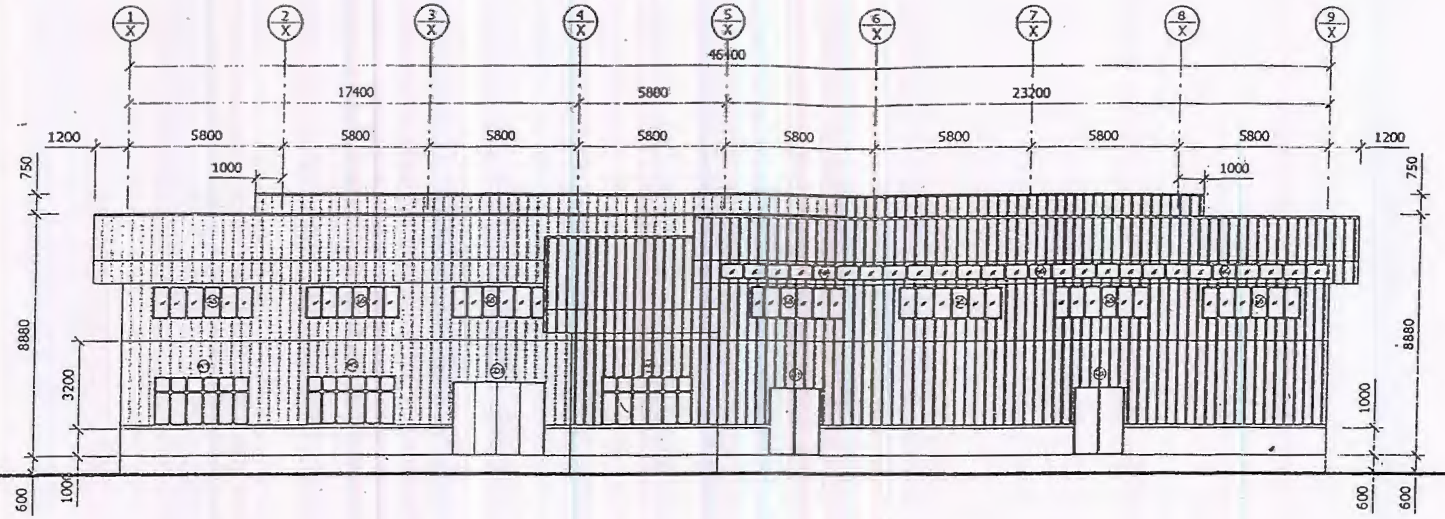


FRONT ELEVATION

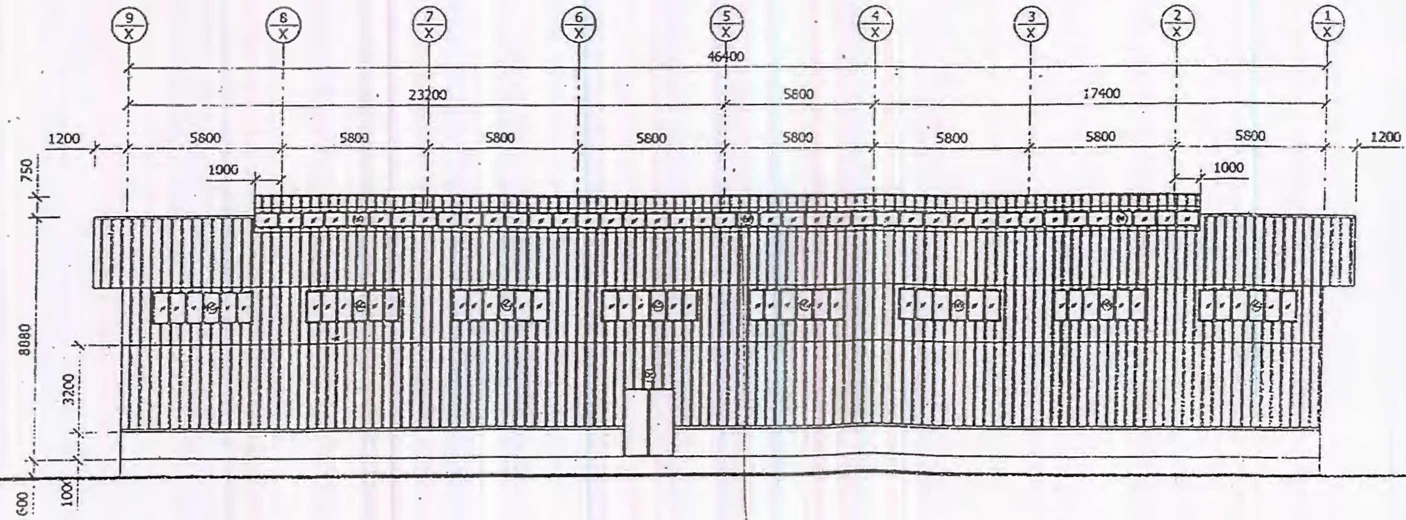
HTAY OHN THEIN B...KCH,
Senior Licensed Engineer (LS-18)
Yangon City Development Committee

No.	Amendment	Date	Initial	Project / Owner / Drawn / Checked / Approved		Title / Dwg. NO.	Company	
				Project	Construction of Tapioca Starch Factory (Ahtaung)		Company Ltd. EASE CO., LTD	
				Owner		Title: Main Factory Front and Back Side Elevation		
				Drawn	AKH			
				Checked		Dwg. NO. AD - 03	Scale 1 : 300	Rev Date
				Approved	UHOT			

လျှို့ဝှက်



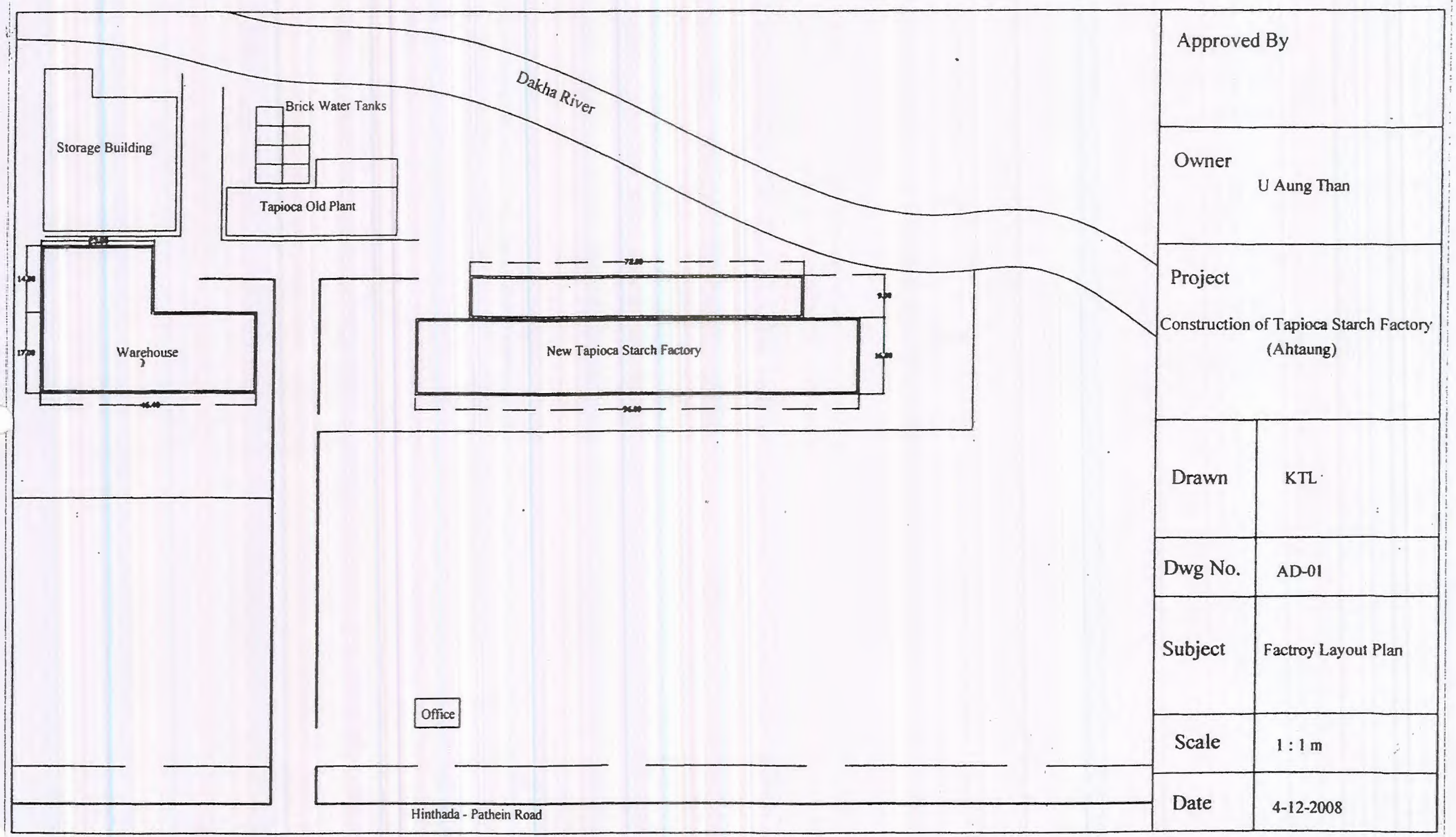
BACK ELEVATION (WARE HOUSE)



FRONT ELEVATION (WARE HOUSE)

OWNER/APPLICANT	U AUNG THAN .
PROJECT	HTUN MYITTA WARE HOUSE
LOT NO	
BLOCK NO	
	KYON PYAW TOWNSHIP AHTAUNG VILLAGE
SUBJECT	ELEVATION - 1 & 3
SCALE	1 : 200
SHEET NO	L-3
DATE	JUNE 2007

ARCHITECT AND DESIGN


Dakha River
Storage Building
Brick Water Tanks
Tapioca Old Plant
Warehouse
New Tapioca Starch Factory
Office
Hinthada - Pathein Road
Approved By
Owner
U Aung Than
Project
Construction of Tapioca Starch Factory
(Ahtaung)
Drawn
KTL
Dwg No.
AD-01
Subject
Factroy Layout Plan
Scale
1 : 1 m
Date
4-12-2008

းဍါးထငငယှထၢငင

ဖ၃ဝ္ဂ်ငးဖၢးယၢးဖၢ၀ိၢ ၃ှနးၣ၃ဂ္ဂးနှ၁ၣလ

နိုင် ၆ (က) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်ပြား



အမှတ် ၁၂/ထတန(နိုင်) ....

ရက်စွဲ ....

အမည် ....

ဖခင်အမည် ....

မွေးသက္ကရာဇ် ....

လူမျိုး/ဘာသာ ....

အရပ် ၅'၆" ..... သွေးအုပ်စု ....

ထင်ရှားသည့်အမှတ်အသား ....

ထုတ်ပေးသူလက်မှတ်

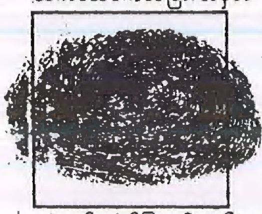
အမည် ....

ရာထူး ....

အမှတ်စဉ် C 194498

ထပ်မံထုတ်ပေးသည့်ကတ်ပြားထစ်

သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် ....



အလုပ်အကိုင် ....

နေရပ်လိပ်စာ ....

ထိုးမြဲလက်မှတ် ....

၁။ ဤကတ်ပြားကို အမြဲဆောင်ထားရမည်။
၂။ ပျောက်ဆုံးပျက်စီးသည့်အခါသက်ဆိုင်ရာ ရဲစခန်း၊ မြို့နယ်လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေး ဦးစီးဌာန နမ္မုးရုံးသို့ သတင်းပို့ရမည်။
၃။ ဤလက်မှတ်ကိုအသက်(—)နှစ်ပြည့်လျှင် လဲလှယ်ရမည်။ ပျက်ကွက်ပါက အရေးယူခြင်းခံရမည်။

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

YANGON

A/C No : 12A.04.97637 **Dated :** 12.12.2008

Htun Padetha Industry &
Trading Co; Ltd.

BALANCE CERTIFICATE

Dear Sir,

We hereby certify that the balance of your Foreign Currency Account No. 12A.04.97637 **with us as at** 11.12.2008 **Was US$** 327,231/85 **(**Three hundred twenty seven thousand two hundred thirty one and cents eighty five**) only.**

YANGON

Yours faithfully,

Manager

Accounts Department

IDA 04 (2) - 97637

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ ဓာတ်ပုံ
ATTORNEY HOLDER PHOTO

တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်အလွှဲခံရသူ၏အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ATTORNEY HOLDER

၁။ အမည် ....
NAME

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် ....
REGISTRATION NO.

၃။ အလုပ်အကိုင် ....
OCCUPATION

၄။ နေရပ်လိပ်စာ ....
ADDRESS

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် ....
TELEPHONE NO.

ဤစာအုပ်တွင် စာမျက်နှာ (၃၂) ပါဝင်ပါသည်။
THIS PASSBOOK CONSISTS OF (32) PAGES.

IDA 04 - P (3) - 97637

စာရင်းအမှတ် 97637





စာရင်းပိုင်ရှင်ဓာတ်ပုံ
ACCOUNT HOLDER PHOTO

စာရင်းပိုင်ရှင်၏ အကြောင်းအရာ
PARTICULARS OF ACCOUNT HOLDER
Htun Padetha Industries & Trading Co Ltd

၁။ အမည်
NAME U Aung Than

၂။ မှတ်ပုံတင်အမှတ် 12/La Ma Ta (N) 020519
REGISTRATION NO. U Thein Aung AB 047258

၃။ အလုပ်အကိုင်
OCCUPATION U Hyan Htun HIRGKI 018989

၄။ နေရပ်လိပ်စာ
ADDRESS Trading

၅။ တယ်လီဖုန်းအမှတ် 167 Lanmadaw Road
TELEPHONE NO. Yangon

ထုတ်ပေးသည့်ရက်စွဲ 9.5.03
DATE OF ISSUE

- ၁၆(16) - မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ် - ၁၇(17) -

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT	ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL	လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$	လက်မှတ် SIGNATURE
	B/f				- 95,072 17	
	21-2-08	12A 06 93714		- 24,780 - / 1 50	- 70,290 67	20/2/08
Bal.	US$ Seventy thousand one hundred ninety & cents 67 only					
	FEC One hundred only					
	12-3-08	12A04 99143	- 50,000 -		- 120,290 67	
Bal.	US$ One hundred twenty thousand one hundred ninety & cents 67 only					
	FEC One hundred only					
	25-4-08	TTP 3323/08 ၁၀	- 82,783 75	-		
	13-8-08	TTP 6310/08 ၁၀	- 49,664 69	-		
	30-9-08	TTP 7339/08	- 41,385 59	-	- 294,124 70	
Bal.	US$ Two hundred ninety four thousand twenty four & cents 70 only					
	FEC One hundred only.					

- ၁၈ (18) -

- ၁၉ (19) -

မြန်မာ့နိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်

MYANMA FOREIGN TRADE BANK

စဉ် SR.	ရက်စွဲ DATE	အကြောင်းအရာ PARTICULARS	သွင်းငွေ DEPOSIT		ထုတ်ငွေ WITHDRAWAL		လက်ကျန်ငွေ BALANCE US.$		လက်မှတ်
	B/F	–	–		–		–294,124	70	[illegible] 08
	30.10.08	ITTP 8033/08	–33,107	15	–		–327,231	85	[illegible] 08
Bal:	US$ Three hundred twenty seven thousand six hundred th[illegible] FEC - One hundred only. 85 only.								

HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.
၏ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံကြိတ်ခွဲထုတ်လုပ်မှုအားရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း

နိဒါန်း

၁။ ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်းကုမ္ပဏီလီမိတက် HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD. မှ(၁၉၈၉–၁၉၉၀)ခုနှစ်တွင် ဧရာဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက် ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် ဆန်စက်ဟောင်းမြေနေရာအား ဝယ်ယူပြီး ၂၀၀၀ခုနှစ်တွင် ပြည်တွင်းလုပ် စက်ကိရိယာများနှင့် တစ်ချို့စက်အစိတ်အပိုင်းများအား ပြည်ပမှတင်သွင်းပြီး တစ်နေ့ဥပိသာ(၄၀)တန်ကျ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ကို စမ်းသပ်လည်ပတ်ခဲ့ပါသည်။ အမှုန့်အခြောက်ခံစနစ်မပါရှိဘဲ၊ နေလှန်းအခြောက်ခံရသဖြင့် အစိုဓာတ်များပြီးသန့်ရှင်းမှုမရှိသဖြင့် အရည်အသွေးပြည့်မီမှုမရှိ၍ ပြည်ပဈေးကွက်၌ ပြည့်ဝစွာရရှိခြင်းမရှိခဲ့ပါ။ ထို့ကြောင့်၂၀၀၆ခုနှစ်တွင် စက်ရုံအဆောက်အအုံအား အသစ်တည်ဆောက်ပြီးစီးပြီး စက်အစိတ်အပိုင်းအချို့အား ပြည်ပမှ တင်သွင်းပြီး ဖြစ်ပါသည်။ Fully Automatic System ဖြစ်စေရန်ကျန်စက်အမျိုးမျိုးကို ပြည်ပမှ နောက်ထပ်တင်သွင်းလိုပါသည်။ ကုန်ကြမ်းဥတောင့်အစမှ ကုန်ချောနိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ပီလောပီနံကော်မှုန့်ရသည့်အထိ စက်တပ်ဆင်ထုတ်လုပ်ရန်ရှိပါသည်။ ယင်းစက်ရုံပြီးစီးပြီး ကုန်ချောထွက်ရှိပါက ကမ္ဘာ့အဆင့်မီ ISO (22000) Management System နှင့်စားသောက်ကုန်ကြီးကြပ်ရေးအဖွဲ့မှ HACCP စနစ်ရရှိရန် လုပ်ဆောင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

စက်တည်ဆောက်ဖွဲ့စည်းမှု

၂။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံသည် အလျား(၉၆)မီတာ၊ အနံ(၁၆)မီတာ၊ အမြင့်(၁၀)မီတာအတွင်း ကုန်ကြမ်းဥတောင့်သန့်စင်ပြီး ကြိတ်ခွဲမှုအဆင့်ဆင့်ဖြင့် အခြောက်ခံစက်နှင့်ခြောက်သွေ့ပြီးမှ အိတ်အကြီး/အသေးအမျိုးမျိုးဖြင့် ထုတ်ပိုးပြီး ရောင်းတန်းဝင်ကုန်ချော ထုတ်ပိုးစက်များ တပ်ဆင်ထားပါသည်။ ယင်းစက်ရုံနှင့်တွဲလျက် အလျား(၇၂)မီတာ၊ အနံ(၉)မီတာ၊ အမြင့်(၇)မီတာအတွင်းတွင် Boiler, Power Generator, Control Room နှင့် Pulp Screw Press စက်များတပ်ဆင်ထားရှိပါသည်။

၃။ ယင်းစက်ရုံ၏ ရှေ့တွင်အလျား (၁၆)မီတာ× အနံ(၃၁)မီတာနှင့် အမြင့်(၇)မီတာ အဆောက်အအုံအတွင်း Laboratory Room ဖြင့် Quality Control စစ်ဆေးပြီး ကုန်ချောပစ္စည်းများသိုလှောင်ထားရှိပါသည်။ ကုန်ချော တန်(၂၀၀၀)ခန့်သိုလှောင်ရန်လုံလောက်မှုရှိပါသည်။

စက်ကြိတ်ခွဲထုတ်လုပ်မှု

၄။ ၎င်းစက်ရုံသည် ကုန်ချော Starch Powder (၁)နာရီလျှင် ပီလောပီနံကော်မှုန့် တစ်တန်ခန့်ထွက်ရှိပါသည်။

၅။ စက်လည်ပတ်ကြိတ်ခွဲပုံအဆင့်ဆင့်မှာအောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(က) **Screening & Cleaning of Roots :** ပီလောပီနံအပင်အားစိုက်ကွင်းမှ တူးဖော်ပြီးကုန်ကြမ်းဥတောင့်များစက်ရုံသို့ရောက်ရှိလာပါက ပထမဦးစွာ Hopper Receiver အတွင်းထည့်ပြီး အောက်ခြေမှ Vibrator Screen ဖြင့် ဇကာချပြီး Inclined Belt Coveryer ဖြင့်သယ်ဆောင်စဉ်အတွင်း၊ လုပ်သား(၁–၂)ဦးမှ ဥတောင့်၏မလိုအပ်သော အစိတ်အပိုင်းအား ဖြတ်တောက်ခုတ်ဖယ်ပြီး Root Peeler အတွင်းသဲ၊ရွှံ့နှင့်ဥထောင့်၏ အပြင်နံရံအလွှာဖယ်ရှား၍ First Root Washing Machine အတွင်းရေဖြင့် ဥတွင်ကျန်ရှိသော သဲ၊ရွှံ့၊အမှိုက်များကို ပထမအဆင့်ဆေးကြောသန့်စင်ပါသည်။ ယင်းနောက် Second Root Washing Machine အတွင်း ဒုတိယအကြိမ် ဥတောင့်အား လုံးဝသန့်ရှင်းအောင်ဆောင်ရွက်ပါသည်။ နောက်ထပ် Inclined Belt Converyer ဖြင့်သယ်ဆောင်ပါသည်။

(ခ) **Chopping & Rasping of Roots :** သန့်စင်ပြီးသောဥတောင့်များကို Root Chopper အတွင်းတွင်သေးငယ်သော အစကလေးများဖြစ်အောင် ဖြတ်တောက်ပြီး Root Rasper စက်အတွင်းတွင် ရေနှင့်ရောပြီးလုံးဝ ကြေညက်ချောမွတ်သည်အထိ ကြိတ်ခွဲချေဖျက်ပြီး ခေတ္တသိုလှောင်ကန်အတွင်းရောက်ရှိပါသည်။

စာမျက်နှာ(၂)သို့

(ဂ) **Fibre Washing & Strach Extraction :** သိုလှောင်ကန်မှကြိတ်ဖတ်နှင့်ရေများကို Splitting Pump ဖြင့် Flat Plate Screen သို့တွန်းပို့ပြီး သန့်စင်သောရေဖြင့် Fibre များအားဆေးကြော ပြီး၊ Screw Pump ဖြင့် Flat Seieve အဆင့်ဆင့်ကိုပေးပို့ကျော်ဖြတ်ပြီး Starch နို့ရည်နှင့် အမျှင်လေးများအား ခေတ္တသိုလှောင်ကန်အတွင်း ရောက်ရှိပါသည်။ ယင်းကန်မှ Starch Milk Pump ဖြင့် Horizontal Zet Extractor သို့တွန်းပို့ပြီး စက်အတွင်း Starch Milk များအား ထုတ်ယူပြီး၊ Starch Milk Tank တွင်သိုလှောင်၍ Fibre များအားနိုင်လွန်ဇကာအကျဲ/အစိပ် အဆင့်ဆင့်ဖြင့် Extractor တစ်ခုပြီးတစ်ခု ဖြတ်ကျော်ကာ Fibreများကို ဖယ်ထုတ်ပါသည်။ Starch Milk Tank မှ Pump ဖြင့် Hexagon Sieve စက်အတွင်း နို့ရည်များအား High Mesh Screen ဖြင့် စစ်ယူပြီး ခေတ္တသိုလှောင်ကန်၌ ထားရှိပါသည်။

(ဃ) **Starch Separaing & Refining :** သန့်စင်သော Starch Milk များကို High Pressure Pump ဖြင့် Auto Strainer သို့ပို့ဆောင်ပြီး Fibre အသေးများစစ်ထုတ်ကာ Nozzle Separator စက် (၂)လုံးသို့ တစ်ဆင့်ပြီးတစ်ဆင့် ပေးပို့ကာ Starch Baume (၃ဆ)မှ (၉ဆ)အထိတက်အောင် ပြုလုပ်ပါသည်။ ထို့နောက် Hydro Cyclone ဖြင့်သန့်စင်သောရေဖြင့် ဆေးကြောပြီး Starch ၏ Viscosity, Color, Brightness နှင့် Starch Content များပြီးမြင့်အောင် Refining လုပ်ပါသည်။

(င) **Starch De-Watering :** Refining လုပ်ပြီးသော Starch Milk များကို High Pressure Pump ဖြင့် Automatic De-Hydrating Centrifuge စက်အတွင်းအရည်များကို ဖယ်ထုတ်ပြီး Moisture Content (40%)ရှိသော Starch Milk Cake များကိုရရှိပါသည်။Belt Conveyor ဖြင့် သယ် ဆောင်ပြီး Mixer & Feeder Screw စက်မှတစ်ဆင့် Screw Conveyor ဖြင့် Disintergration (OR) Pin Crusher စက်အတွင်း Milk Cake အားကြေညက်အောင် ရိုက်ခတ်ပြီး Dryer ပို့ဆောင်ပါသည်။

(စ) **Starch Drying :** ရေနွေးငွေ့ဘွိုင်လာဖြင့် အပူစွမ်းအင်ရရှိပြီး 18 Meter အမြင့်ရှိသော Flash Dryer Duct အတွင်း Starch အားဖြတ်သန်းပြီး Drying Cyclone အောက်ရှိ Rotary Valve (Air-Lock) မှတစ်ဆင့် Semi-Finished Product ကိုရရှိပါသည်။ ယင်းနောက် Cooling Cyclone ကိုဖြတ်သန်းပြီး အပူကြောင့်ကော်ဓာတ်အရည်အသွေး မပျက်စီးစေရန် လုပ်ဆောင်ရပါသည်။ Cyclone ၏ပြင်ပသို့ လေပူနှင့်အတူ ကော်မှုန့် အမှုန်အမွှားကလေးများ ပြင်ပဝန်းကျင်သို့ ထိခိုက်မှုမရှိစေရန်အတွက် ခေါင်းတိုင်အမြင့် 10 Meter ရှိ Scrubber ဖြင့်အတွင်းတွင် ရေအား Nozzle ခေါင်းများတပ်ဆင်ပြီး High Pressure ဖြင့်ဖျန်းပက်၍ ကော်မှုန့်များရေတွင် ပျော်ဝင်စေရန်လုပ်ဆောင်ပါသည်။

(ဆ) **Packing :** ခြောက်သွေ့ပြီးသောကော်မှုန့်အား သတ်မှတ်သည့် အနု/အကြမ်းအရည်အသွေး ပြည့်မီရန်အတွက် Vibro Sifter ဖြင့်ဇကာချပြီး 0.5Kg မှ 5Kg အထိ Packing Machine ဖြင့် လည်းကောင်း၊ 20Kg မှ 50Kg အထိ Bagging Machine ဖြင့်လည်းကောင်း၊ Jumbo Bag ဖြင့် 0.5 Ton မှ 1 Ton အထိ Automatic Weighting Machine ဖြင့်ချိန်တွယ်ထုပ်ပိုးပါသည်။

(ဇ) **Recapturing of Starch :** Horizontal Zet Extractor နှင့် Hexagon Sieve တို့မှထွက်ရှိသော Fibre များအား Pulp Chute & Plup Shuedder တွင်သိုလှောင်ပြီး Screw Conveyer မှတစ်ဆင့် Pulp Press Screw စက်ဖြင့်ဖိနှိပ်ပြီး ရနိုင်သမျှ Starch Milk ရရှိပြီးနောက် Recovery ပိုမိုရရှိပါသည်။ ယင်းနောက်ကျန်ရှိသည့် Fibre Pulp များအား တိရစ္ဆာန်အစား အစာအဖြစ်ရောင်းချပါသည်။

စာမျက်နှာ(၃)သို့

(ဈ) **Heat & Power Generating System :** Dryer စက်အတွက်အပူစွမ်းအင် ရရှိရန်အတွက် ရေနွေးငွေ့ဘွိုင်လာအား စပါးခွံများ မီးကြမ်းခံဖြင့် သမားရိုးကျလောင်ကျွမ်းစေမှာ မဟုတ်ဘဲ အပူဆုံးရှုံးမှု မရှိစေရန်စပါးခွံများကို Auto Distributor သုံးပြီးအတွင်း၌ လောင်ကျွမ်းစေကာ ခေတ်မီနည်းဖြင့် အတွင်းမှ စပါးခွံပြာများကို ပြန်လည်ထုတ်ယူနိုင်ပြီး၊ သို့မဟုတ်ပါက စပါးခွံဖြင့် Gasifier မှ Producer Gas ထုတ်ပြီး Burning Chamber အတွင်းလောင်ကျွမ်းအပူပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ Power Generator အတွက် 350 KVA ရှိမီးစက်များအား ဒီဇယ်ဆီသီးသန့်အသုံးမပြုဘဲ Gasifier Gas ဖြင့် Duel Fuel သုံးပြီး ဒီဇယ်ဆီ (၃၀%)သာကုန်ကျပါမည်။ Waste Water Treatment Plant မှ Bio Gas များအသုံးပြုပါမည်။

၆။ အခြားဆောင်ရွက်ထားရှိမှု

(က) **Fresh Water Treatment :** စက်လည်ပတ်သုံးစွဲရန် ရေအားမြေအောက်မှ အဝီစိတွင်းတူးဖော်ပြီး သန့်စင်သည့် ရေကောင်းရေသန့်ရရှိရန် Fresh Water Treatment အားအုတ်ကန်များဖြင့် အဆင့်ဆင့် ဓာတုပစ္စည်း Filtering များပြုလုပ်၍ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) **Waste Water Treatment Plant :** ပတ်ဝန်းကျင်ရှိမြစ်ချောင်းများ ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် စွန့်ပစ်အရည်များကို ကန်အကြီး/အသေး အဆင့်ဆင့်ဖြင့် စက်ကိရိယာများ၊ ဓာတုပစ္စည်းများ ဓာတုပစ္စည်းများအသုံးပြုပြီး ရေသန့်ရှင်းသည်အထိလုပ်မည်။

(ဂ) **Lighting & Ventilation System :** စက်ရုံအဆောက်အဦးအား မျက်နှာစာပတ်လည်တွင် ပြူတင်းပေါက်များ၊ မှန်များ အပြည့်တပ်ဆင်ထား၍ သဘာဝအလင်းရောင်များ၊ ပြင်ပမှ လေဝင်လေထွက်ကောင်းပြီး စက်ဝန်ထမ်းများ ကျန်းမာရေးနှင့်ညီညွတ်၍ ပတ်ဝန်းကျင်လေထု ညစ်ညမ်းမှုမရှိရန် Scrubber တပ်ဆင်အသုံးပြုကာကွယ်ထားပါသည်။

<u>နိဂုံး</u>

၇။ ပီလောပီနံကော်မှုန့်သည် ကမ္ဘာပေါ်တွင် အစားအသောက်ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ အများဆုံးအဆင့်တွင် သတ္တမ မြောက်ပစ္စည်းဖြစ်သည်။ ပစ္စည်းတန်ဖိုးအရ ကုန်ပစ္စည်းတွင် ဆန်စပါးနှင့်သကြားတို့ပြီးလျှင် တတိယမြောက် တန်ဖိုးအများဆုံးပစ္စည်းဖြစ်၏။ ပီလောပီနံမှုန့်မှာ Carbohydrate ဓာတ် ဆန်ထက် (၄၀%)ပိုမိုပြီး ပြောင်းဖူးမှုန့်ထက် (၂၅%) ပိုမိုသဖြင့် လူသားနှင့် တိရစ္ဆာန်တို့အတွက် အာဟာရမှ ရရှိသော Calories ဓာတ်များကို ဈေးနှုန်းအချိုသာဆုံးဖြင့်ရရှိနိုင်ပါသည်။

၈။ စက်ရုံ၏တည်နေရာမှာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပီလောပီနံဥအများဆုံး စိုက်ပျိုးထွက်ရှိသော ဧရာဝတီတိုင်း ကျုံပျော်မြို့နယ်တွင် တည်ရှိနေသဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်မြို့နယ်ဖြစ်သော ဟသာတမြို့နယ်၊ လေးမျက်နှာမြို့နယ်၊ ရေကြည်မြို့နယ်တို့မှ လတ်ဆတ်သော ပီလောပီနံဥတောင့်များကို လိုသလောက်ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပြီး ကမ္ဘာ့အဆင့်မီ စက်ပစ္စည်းများ တပ်ဆင်ထား၍ အထွက်နှုန်းကောင်း၊ အရည်အသွေးပြည့်ဝသော ပီလောပီနံကော်မှုန့်များ ရရှိနိုင်သဖြင့် ပြည်ပဈေးကွက်သို့ ထိုးဖောက်နိုင်ပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေအမြောက်အများ ရရှိနိုင်ပါသည်။

၉။ HTUN PADETHA INDUSTRIES & TRADING CO., LTD.မှ မူလတွင်စက်ဘူ၊ ကိုရီးယားနှင့် မလေးရှားသို့နှစ်စဉ် (၅၀၀)တန်မှ(၁၀၀၀)တန်အထိတင်ပို့နိုင်ခဲ့ပြီး အရည်အသွေးအားနည်းမှုကြောင့် ဈေးကွက်တိုးမြှင့်ရရှိခြင်းမရှိပါ။ ယင်းခေတ်မီစက်ကြီးပြီးစီးပါက ဈေးနှုန်းသက်သာပြီး အရည်အသွေးကောင်းမွန်နိုင်မှုကြောင့် ဈေးကွက်ကြီးရရှိမှာဖြစ်ပြီး ပထမအဆင့်တွင် သဘာဝကော်မှုန့် Native Tapioca Starch ထုတ်လုပ်ပြီး အနာဂတ်တွင် Modified Tapioca Starch နှင့် Glucose Syrup များထုတ်လုပ်ပြီး စားသောက်ကုန်ဈေးကွက်ကြီးတွင် ပစ္စည်းအရည်အသွေးအကောင်းဆုံး ထွက်ရှိရန် စက်ပစ္စည်း နှင့် စီမံကွပ်ကဲမှုအကောင်းဆုံးဖြင့် ဝယ်ယူသုံးစွဲသူ စိတ်ကျေနပ်မှု အကောင်းဆုံးဖြစ်ရန် ကြိုးစားအားထုတ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA
INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED
No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

OUR REF :

YOUR REF :

DATE : ....

မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအထောက်အထားတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)အနေဖြင့် ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့်စက်ရုံ တည်ထောင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပီလောပီနံကော်မှုန့်ထုတ်လုပ်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ(၅၀,၀၀၀)ဆန့် ရေလှောင်ကန်ကို တည်ဆောက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအဆောက်အအုံမှာလည်း မီးလောင်မှုမှကာကွယ်ရန် (Steel Structure) ဖြင့် တည်ဆောက်ထားပြီး ရေပုံး၊ မီးကပ်၊ သဲအိတ်၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့်ထားရှိ မည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံရှိနံရံများတွင် မီးသတ်ဘူးများ ချိတ်ဆွဲထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင်စက်ရုံတွင် မီးဘေးအန္တရာယ် အတွက် စည်းကမ်းချက်များချမှတ်ထားပြီး၊ ယင်းတို့ကို ဝန်ထမ်းများတိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လည်းစီမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကိုလည်း မီးဘေးအရေးပေါ်ကာကွယ်နိုင်ရန် မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကို တင်းကျပ်စွာတားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ်နှင့်ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် စက်သုံးဆီနှင့် လောင်စာဆီများကို သိုလှောင်ထားရှိရာတွင် သံကူကွန်ကရစ်ကန်နှင့် သံမဏိကန်များတွင်ထားရှိမည်ဖြစ်ပြီး၊ စက်ရုံနှင့် ဝေးကွာသည့် နေရာတွင် သိုလှောင်မည်ဖြစ်ပါသည်။ တာဝန်ရှိသူမှအပ အခြားသူများဖြတ်သန်းသွားလာ ခြင်းမရှိစေရန် တားမြစ်ထားသည့် အစီအစဉ်များဆောင်ရွက် မည်ဖြစ်ပါသည်။ စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကို စနစ် တကျ စွန့်ပစ်ခြင်းဖြင့် မီးလောင်ကျွမ်းမှုမရှိစေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်ထားရှိမည် ဖြစ်ပါကြောင်းတင်ပြ အပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

HTUN PADETHA

INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED

No.167, LANMADAW ROAD, LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

OUR REF :

YOUR REF :

TEL : 95-1-251008/251137
FAX : 95-1-226129
TLX : 21201/21236 BM 1307(HTUN)
E-mail : htunpadetha@myanmar.com.mm

DATE : ....

ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန် ကာကွယ်ထားမှု အစီအစဉ်ကို တင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ "ထွန်းပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး(စ်)အင်(န်)ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီလီမိတက်" (Htun Padetha Industries and Trading Co., Ltd.)သည် ရောဝတီတိုင်း၊ ကျုံပျော်မြို့နယ်၊ အထောင်ကျေးရွာ၊ စက်ကြီးရပ်ကွက်၊ ဗိုလ်ချုပ်လမ်းတွင် ခေတ်မီပီလောပီနံကော်မှုန့် စက်ရုံတည်ထောင် ဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန် အထူးစီမံဆောင် ရွက်ထားပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင် တွင်လည်း သန့်ရှင်းမှုနှင့် လေဝင်လေထွက် ကောင်းစေရန်စီစဉ်ထား ပြီး၊ လေအေးပေးစက် ပန်ကာများ တပ်ဆင်လျှက်ရှိပါသည်။ အလုပ်သမားအတွက် သန့်စင်ခန်း အလုံအလောက်ရှိပြီး သန့်ရှင်းရေးသုံးပစ္စည်း များပါဖြည့်ဆည်းပေးပါမည်။ ထမင်းစားဆောင်ကို သီးခြားဆောက်လုပ်ခါ သန့်ရှင်းသပ်ရပ်မှုရှိစေရန် စီစဉ်ထားပါသည်။ Locker များတပ်ဆင်ပေးခြင်း၊ ရေချိုးခန်းများထားရှိခြင်းဖြင့် အလုပ်သမားများအပါ အဝင် လုပ်ငန်းခွင်တစ်ခုလုံး သန့်ရှင်း စေမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်းမာရေးဆေးပေးခန်းကိုလည်း ပဏာမ ပြုစု စောင့်ရှောက်မှုလုပ်ငန်းအတွက် ဖွင့်လှစ်ထားပြီး၊ လုပ်ငန်းခွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် အစီ အစဉ်များ ချမှတ်ထားပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(U AUNG THAN)
Managing Director
HTUN PADETHA INDUSTRIES
AND TRADING CO., Ltd

ဆက်တမ်းတိုး

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ၃၉၆ / ၁၉၉၀ - ၁၉၉၁

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ထွန်း ပဒေသာ အင်ဒတ်စတြီး (စ်) အင် (န်) ထရိတ်ဒင်း ကုမ္ပဏီ လီမိတက် အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၀ နှစ်၊ နိုဝင်ဘာ လ၊ ၁၆ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL, PRODUCTION

ခင်မိုး
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

NO. 396 of 1990 - 1991

I hereby certify that HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Given under my hand at Nay Pyi Taw this SIXTEENTH day of NOVEMBER, ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND NINETY.

စက်ရုံ အလုပ်ရုံ တည်ရှိရာအရပ်
စက်မှုလက်မှုဇုံတွင် ဖြစ်စေရမည်
(သို့မဟုတ်) ရွာနေရပ်ကွက်နှင့်
လွတ်ရာ အရပ်၌ ဖြစ်စေရမည်။

KHIN MOE
DIRECTOR GENERAL
Directorate of Investment and Company Administration
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

CARD NO.(2) သျှိုဗုက်

ORIGINAL

1. Name and Address of Enterprise လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ HTUN PADETHA INDUSTRIES AND TRADING COMPANY LIMITED. NO.167,GROUND FLOOR,LANMADAW STREET,(7) WARD,LANMADAW T/S, YANGON.	4. Registration No. & Date 7 / 1 / 93 ကြိုးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ HTA THA KA 0145 Union of Myanmar Ministry of Commerce Directorate of Trade ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်
2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန် 251008 (Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ်) 226129 (Fax No. ဖက်စ်နံပါတ်) .... (Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ်)	
3. Business Registration No. 396/1990-1991 လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ် (16-11-90)	Note: ☐ Please tick (√) where applicable သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership အစုစပ်
☑ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ / နိုင်ငံခြား)
☐ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others (please specify) .... PRODUCTION ....
အခြား (ဖော်ပြရန်) ကျေ ာ ဘက် ပါလုပ်ငန်း (၄) မျိုး ဆော င် ရွက် ခွင့်ပြုသည်။

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ

I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to ~~the following terms and conditions~~:

အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကျန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for .... THREE .... year(s) up to .... 7-1-93 TO 6-1-96
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ

မှတ်ချက်။ ။ သက်တမ်းတိုးရန် နေ့ရက်မှ၍ ကောင်း၊ ကဒ်အမှတ် (၂) ကိုထုတ်ပေးသည်။

For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)

10.11.2005
Stamp
ရုံးတံဆိပ်

7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ပေးခြင်း

Period Extended သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ		Authorised Signature & Name ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်
(1) 7.1.2006	up to 31.1.2008	ASSISTANT DIRECTOR
(2) 6.3.2008 (နေ့မှ)	up to 5.9.2008 (ထိ)	
(3) 6.9.2008	up to 31.1.2010 (ထိ)	ZAW DEPUTY DIRECTOR

PARTICULARS OF DIR

Name of Company : H

The present christian name or names of surnames	National Nation Registra Card N
DAW SHU BI	MYANM CA - 03 ၁၂/လမတ(နိ
U AUNG THAN	MYANM H / RGN - ၁၂/လမတ(နိ
U NYAN HTUN	MYANM H / RGN - ၁၂/လမတ(နိ
U SEIN MYINT	MYANM H / RGN - ၁၂/လမတ(နိ
U MYINT SOE	MYANM N / OKA - 0 ၁၂/ဥကမ(နိုင်)

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Manag

(2) A note of the changes since the last list shou

and by writing against any former Direct

Dated this ......10-12-2008...................